

**AZV a
sobrepasa
su gastonan
cu 22 miyon
florin**



.. Berdad
nunca a
perhudica
ningun hende
ningun
causa
ni ningun
nacion ..

Diario

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 1060094 • 1,50 Florin DIAHUEBS 20 APRIL 2017

**Trio ladron
di 16, 17,
y 27 aña
terrorizando
Aruba a
wordo
captura**

en caso asesinato na Hooiberg

Baba Ras interoga na Hulanda no kier bisa nada encuan to asesinato Lalo Webb

Varios yuwana haya den baki pickup



ORANJESTAD (AAN):
En careda di 8:30 diaranzon
anochi, e patruya di Noord
ser dirigi na altura di
go Palm Beach. A drenta
formacion cu tin un pickup
varios Yuwana den baki.
isnan riba caminda a bin
a cu e pickup banda di un
supermarket na Palm Beach.

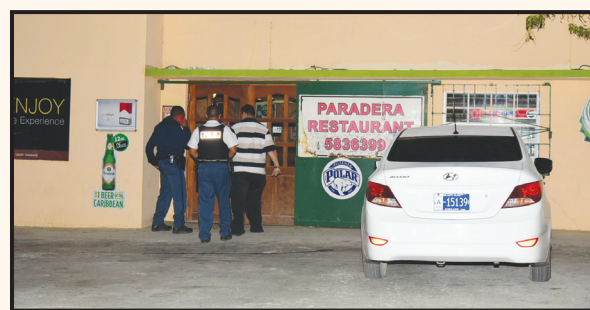
E chauffeur tabata cu e
pickup Nissan color blanco
numera A-9423. Polis a bay
atende cune y a puntre di
unda el a haya e Yuwananan.
E homber no a aprecia e
pregunta y a bira fresco cu
polis. E no kier a coopera.

Despues di un rato e homber

mes a bisa polis cu ta banda
di hotel el a coy e Yuwananan.
Mesora polis a pone bay na
e mondi banda pazuid pa
asina laga e Yuwananan den
libertad. Parce el a haya un
multa tambe. Pa ley ta prohibi
pa gara Yuwana pasobra e ta
un bestia protehi.

POLIS

Dos juy jong a bay cu 500 Florin for di Paradera Restaurant



ORANJESTAD (AAN):
Diaranzon anochi pa 8:38
Central di Polis a haya
yamada cu un atraco a
tuma lugar na Paradera
Restaurant. Na yegada di
patruya, e chines ta conta
cu dos hende homber
hoben a drenta y atraca
nan. Un di e atracadornan
tabata tin cara tapa y e otro
no. Esun cara tapa tabata
tin un arma di candela.

Por a compronde ta dos
guy jong y tur dos a papia
bon papiamento. Nan a bay
cu mas of menos afl 500,-.
E atracadornan a huy na
pia. Atraco team a presenta
na e sitio y cuminsa asina
cu e investigacion. Tambe
a pidi slachtofferhulp y
polis tecnico pa presenta.
Ken cu por a wak algo
yama tiplijn di polis cu ta
11141.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

***Afl.**

560.000,-

***Afl. 390.000,- + Afl. 170.000,-
extra**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta diabierna 21 di april



Trio ladron di 16, 17, y 27 aña terrorizando Aruba a wordo captura



ORANJESTAD(AAN): Pa algun tempo caba, nan ta ocupa cu un estilo unico di horta, dividi den 3 accion:

(1) Nan ta busca un Pickup of auto prome pa horta. (2) Usando e vehiculo nan ta comete nan ladroncia of atraco. (3) Despues ta laga e vehiculo abandona atras. Y nan a cuminsa ta haya exito. Uno tras di otro, e grupo di cuatro bandidonan aki tabata comete ladroncia y atraco, y e hecho cu nan botin ta cuminsa crece, ta pone cu nan ta sigui haya mas incentivo pa horta tur madrug!

Pero riba Diaranzon madrug, number di 3 di e bandidonan aki a hunga! Tur esaki danki na ciudadanonan cu wowo skerpi cu a mira nan, y yama Polis duna e tip di oro.

Polisnan a gara tres cu man den mansa na Ponton. E di cuatro persona cu tabata warda den auto, a primi trot y bandona su compañeronan atras. Pues tin chens cu mas detencion por cay. Ademá, esnan cu ta cumpra articulo horta di nan, tambe por keda deteni pronto.

Di comienzo di April caba, e tipo di ladroncia aki a cuminsa worde nota. Nan ta horta Pickup na Paradera pa bay horta na Primavera. Nan a horta un V-auto, y pasa comete atraco riba Zhang's Super Center na Shiribana. Tres a baha di e auto comete e atraco, y di 4to persona a keda tras di stuur cu motor cendi. Tin algun hende ta insisti cu esun tras di stuur cu dreadlocks, por ta un muher.

Riba Diaman cu a pasa, nan a purba horta Pickup atrobe na

Paradera pero a faya. Despues nan a horta un Nissan Pickup na San Barbola, y a bay cu e

Riba Diaranzon nan a dicidi na yega na Hua Run Supermarket na Ponton. E



vehiculo comete kiebrot na un compania di Verf na Cumana, y un Car Parts Dealer na Sero Patrishi.

Nan a fracasa na Hua Run Supermarket:

biaha aki atrobe nan tabata cu auto ta hortando den e negoshi. Un persona cu a mira nan ta bay pa drenta Hua Run Supermarket, a core yama Polis. E yamada

a drenta pa 2:28 am. Inmediatamente un unidad di Polis di Playa a mobiliza pa e area, mientras cu unidad di Polis di Noord tambe a cuminsa bin e direccion ey. A bin descubri cu e ladronnan aki ta usa Walkie-Talkie portatil pa comunica cu otro. E trio aki tin un modus operandi, cu ta den entre 30 seconde pa 1 minuut pa drenta negoshi, y percura pa nan bay prome cu 5 minuut.

E yamada di oro a drenta net ora cu nan tabata cortando un buraco den bentana pa nan drenta. E patrulla di Polis tabata cerca, a yega pa 2:29 am, pues den menos di 1 minuut. Nan a bin haya un persona scondi pafo, patras di potchi di mata. E tabatin dos Caha di Placa den su man. Mesora el a worde gara pa Polis. Un otro tambe

e rolhuik.

Na dado momento un di nan a haci un movimiento straño na unda cu polis pa su mesun seguridad a los un tiro di advertencia den halto. y esey di biaha a nuetraliza e situacion.

Pero parce tabatin uno mas paden, y e ora Polisnan pafo a nuetraliza e situacion, nan a drenta e Supermarket pa bay buske, y a haya scondi den baño di e Supermarket.

Handschoen y mesun tipo di paña:

Mescos cu e ultimo casonan di ladroncia y atraco, nan tabatin handschoen bisti y paña similar na e casonan anterior. Mesun tipo di mascarada na cara.

Pafo di Hua Run, a haya un Sker di Corta Hero tambe. Polis a haya refuerzo di demas patruyanan cu mesora a yega!

Dos di e hobennan ta di Aruba, y uno ta naci na Curaçao. Nan edad ta 16, 17, y 27 aña. Por lo menos uno di nan ta di Sabana Basora. DIARIO no a haya sa ainda di cua barío e otronan ta bin.

Pueblo ta sclama pa Husticia:

Un pabien na Cuerpo Policial. Ohala personal di Ministerio Publico y Parket por mustra Fiscal e potretnan aki, y haya sa di e storia, ta cuanto tension e trio aki a causa durante April na Aruba. Pa asina sikier existi castigo di 8 aña bay ariba pa cada uno.

Polis a manda busca Recherche tambe cu a tuma e caso over. E tres hobennan aki ta den problema grandi cu Husticia, y ohala cu nos sistema hudicial baha pisa riba nan. Polis a indica cu uno di nan ta "conocido" di Husticia, pues e momento a yega pa Husticia baha pisa riba dje.

Claro, na Aruba ainda e sistema di rehabilitacion no ta funciona como debe ser. Pues e momento a yega pa stop di laga nan sali mucho trempan for di KIA.

Polis a confisca e Walkie-Talkienan tambe, y DIARIO ta felicita Cuerpo Policial di Aruba cu e fabuloso prestacion aki. Tres ladron peligroso awor tras di trali. Ohala Husticia scucha pueblo, y laga nan keda hopi aña eyden.



Den caso asesinato Lalo Webb na Hooiberg

Baba Ras interoga na Hulanda no kier bisa nada encuan to asesinato Lalo na Hooiberg



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon merdia 2'or Corte Husticia a sigui cu e caso di asesinato di Lisandro (Lalo) Webb. Na December 2016, Hues a duna un sentencia intermedio caminda Hues ordena Fiscal pa interoga Baba Ras na Hulanda pa mira ta berdad cu e lo a manda mata e victima.

Tambe Hues a ordena Fiscal laga haci un investigacion con a determina cu e cel cu sospechoso tabatin den su der tabata serca di e lugar da a haya e victima asesina Hooiberg.

Un grupo di miembro di Recherche di Aruba a viaha y Hulanda pa interoga Baba Ras pero sin resultado. Baba Ras a haci uso di su derecho di silencio y no a bisa nada.

VIGILANCIA SEVERO
Merdia por a ripara cu Corte di Husticia tabata bon sigila pa Polis tanto pafor como paden. Den sala di Corte tabatin familiaran di e yecido y tambe por a mira team di Recherche cu a investiga e caso.

acusacion: E acusacion Fiscal a haci aña pasa December 2016 contra e sospechoso E.H.(24) ta cu na 19 Maart 2015, el a mata Lisandro Webb. Fiscal a bisa E.H. a tira e victima den bez. Fiscal ta considera esaki complice di asesinato. Fiscal ta kere cu E.H. lo tabata into cu otro.

demanda di daño: Mama e difunto a duna Hues documentonan di entierro E.H. paga e gastonan di entierro. Mas o menos 12 mil florin.

FISCAL EXIGI 22 AÑA DI PRISON

Na December 2016, Fiscal a bisa cu for di tur investigacion, ta conclui cu E.H. ta aña. Fiscal a muestra cu e investigacion riba DNA ta muestra cu a haya DNA di E.H. curpa di e victima. Fiscal

a muestra cu E.H. no kier bisa nada con su DNA por a bay riba curpa di e victima.

Keda keto por ta malo: Ta un hecho cu E.H. por haci uso di derecho di silencio. Fiscal a muestra cu a base di sentencianan, mester muestra un sospechoso riba e consecucionan di keda keto. Den caso asina por conclui ora tin indicacionnan fuerte, cu e silencio ta den contra di e sospechoso o sea por us'e den su culpabilidad.

Tin indicacion: Fiscal a muestra cu tin tur indicacion cu E.H. ta culpable. Tin un cantidad di tap cu ta muestra cu tabata usa e celular di N., e ruman homber di E.H., cu a tira riba hende na October 2014. Tambe cu tabatin combersacionnan cu Baba Ras cu a keda condena 20 aña pa mata Brete. Tabatin combersacion tambe entre E.H. y su ruman N. riba bendemento di e cadena den exterior y cu e placa lo mester wordo parti den tres.

Papia di prijs entre 5 y 6 mil florin. E momento ey E.H. a bisa su ruman N. cu tin auto a para cu algo no ta bon y nan a stop di papia. Tabatin un mensahe pa E.H. cu ora e wordo deteni e mester bisa cu ta su ruman N. y no e. Tin diferente combersacion entre Baba Ras y E.H., caminda Ras lo a bisa cu tin un otro. Fiscal a muestra cu e ora E.H. a bisa cu e lo ta pa e mesun prijs 5. Ta sospecha cu aki probablemente E.H. ta pidi 5 mil florin of 5 mil dollar.

Fiscal a bisa cu Baba Ras y Lalo Webb tabatin problema cu otro y nan tabata tira riba otro. Tabatin diferente caso cu por confirma esaki. Na opinion di Fiscal, E.H. riba orden di Baba Ras sera den KIA, a tira mata Lalo. Kere cu den e caso aki, tabatin planeamento pa basta tempo pa mata Lalo.

Exigi castigo: Fiscal a muestra cu e ta tene cuenta cu na

2014, E.H. a wordo condena pa arma di candela. E no ta considera E.H. cu ta promer biaha cu e ta cay den man di husticia. El a exige 22 aña di prison pa E.H. Manera DIARIO a publica, Hues a tuma un sentencia intermedio pa interoga Baba Ras y ayera a sigui.

Baba Ras no a papia: Ayera merdia Hues a laga Fiscal y abogado duna nan punto di bista riba e investigacionnan haci. For di loke Fiscal a splica, por conclui cu un grupo di Recherche di Aruba a bay Hulanda y hunto cu agentenan di Hulanda a bay interoga Baba Ras. Baba Ras a bisa cu nan sa su situacion y cu e ta haci uso di su derecho di silencio.

Fiscal ta haya cu no por obliga Baba Ras di duna declaracion pasobra e no ta un sospechoso den e caso di asesinato di Webb. Pesey e miembronan di Recherche no a confront'e cu e investigacionnan haci den e caso Webb.

Culpabel: Fiscal a bisa cu aña pasa e caso a keda trata y cu a exige 22 aña di prison. El a bisa cu Hues a duna sentencia intermedio pa interoga Baba Ras na Hulanda. Tambe mester a traha raport for di unda a conclui cu celular cu a usa tabata banda di e victima. Fiscal a bisa cu tin indicacion cu e sospechoso tabata cu su celular den cercania di e victima. Fiscal a conclui cu E.H. ta complice di asesinato y a mantene su exigencia di 22

aña di prison y cu E.H. mester paga demanda di daño.

ABOGADO

Abogado a remarca cu door cu E.H. a haci uso di su derecho di silencio Fiscal ta conclui cu e ta culpable. Abogado ta haya cu no tin suficiente prueba y ta haya cu E.H. ta inocente.

Interoga Baba Ras: Na opinion di abogado, e interrogacion di Baba Ras no ta completo pasobra no a confront'e cu loke a papia den caso. Segun e abogado, Fiscal ta pretende cu E.H. a wordo paga pa mata Lalo Webb. El a cuestion e interrogacion di Baba Ras caminda el a haci uso di derecho di silencio. E ta haya cu no a haci confrontacion debido. Fiscal ta pretende cu Ras no ta sera pa e caso aki y como tal no por wordo obliga pa duna contesta. E abogado a muestra cu Ras a wordo bisa cu e ta wordo scucha como sospechoso den e caso. E ta haya cu Fiscal por a haci uso di presion pa haya informacion di Ras. E hecho cu no a confronta Ras cu e contenido di loke a trata den Corte, ta haci cu no a haci un interrogacion debido.

Investigacion no corecto: E abogado ta haya cu e investigacion pa cu e yamada di celular di E.H. no ta corecto. E ta haya cu for di e investigacion haci, no tabatin contacto cu e zend master di Hooiberg manera Fiscal ta pretende. E celular no tabata na e lugar unda a mata e victima.

E abogado a muestra cu a scucha yamada riba 19 Maart 2015 y a conclui cu ta Baba Ras lo a papia cu E.H. Na opinion di e abogado, Baba Ras tabata sera den KIA. A reconoce e stem como esun di E.H. Door di esey a detene E.H. Segun e abogado, E.H. ta ruman di N.H. y nan stem ta mesun cos. Ta asina cu NH. ta fugitivo. E abogado ta haya cu door cu Fiscal no a haya mas informacion riba yamadananan, no por tira esey riba E.H.

DNA: E abogado a bisa Hues cu por tabatin contaminacion di DNA di E.H. cu a wordo manda NFI na Hulanda. Haya cu mester laga e resultado di DNA afor pasobra a haya un print so di E.H. riba man di e victima. Den e auto a haya diferente DNA. E conclusion di DNA no ta muestra difinitivo cu ta E.H. ta e culpabel. El a señala cu den e auto a haya 3 otro DNA. No por conclui cu e DNA ta di E.H. Mester ta cuidadoso cu resultado di DNA. E.H. ta para riba cu e no a mata Lalo.

E abogado a remarca cu e otro personanan cu ta sospecha, entre otro Baba Ras, no a wordo persigui. Ainda Fiscal no a dicidi kico e ta bay haci. E abogado a bisa Hues cu e ta haya cu mester declara E.H. liber. E demanda di daño, e ta haya cu esun culpable lo mester paga y no E.H.

Hues a sera tratamiento di e caso y a bisa cu 10 Mei 2017 pa 8.30 di mainta lo tin sentencia.

Apesar cu a inverti 500.000 den Aruba Caiso & Soca Monarch Festival, MUSICA a keda cu un ganashi



ORANJESTAD (AAN): Un total di 5.543 persona a paga pa dreña y wak e final di Aruba Caiso & Soca Monarch Festival y stichting MUSICA a keda hopi satisfecho cu esaki, sigur si bo wak cu ultimo biaha cu e festival a worde organiza na 2015, tabata tin tiki mas cu 3000 hende cu a paga dreña.

Esaki segun presidente di MUSICA Edwina Werleman, Diaranzon durante un conferencia di prensa na oficina di Setar.

El a indica cu e placa genera pa e festival a pone cu e stichting a cubri tur su gastonan di 2017 y tambe a logra paga e debe atrasa cu e tabata tin cu e musicianan desde 2014.

En total e debe atrasa tabata alrededor di 45.000 Florin y desde Diaranzon a cuminsa paga tur hende.

Tur cheque ta cla y un pa un e musicianan ta worde paga.

Pa loke ta futuro di e festival, e intencion ta entre otro pa logra haya cerca di 7.500 hende pa paga dreña.

Señora Werleman a indica tambe cu yuda pa sugerencianan interesante di diferente musico, ta bay traha riba cambionan positivo pa e festival, pa asina esaki crece y bira ainda mas grandi.

Tesorero di MUSICA Bobby Gibbs tambe a hiba palabra y el a splica cu e ta contento di

Sigui lesa pag. 4

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Josy Mansur

Si ariba e mesun dia cu Cristo a nace un persona a cum-
inza gasta 1 florin cada seconde y a sigui gasta na e rata
ey te awe, e persona ey lo a gasta mas o menos 62 biyon
di florin!

Den mundo di lo oculto, “cereoscopia” ta e interpreta-
cion di e dibuhonan cu wax ta laga atras ora cu e ta smelt
den awa herbi, y “cledonismo” ta e hayamento di señal-
nan di peligro den e prome palabranan cu un hende ta
tende ora cu e lanta for di soño mainta.

Leon Trotsky: “Ningun hende cu tin un fortuna pa parti
a yega di lubida ariba su mes.

Stampia pa manda carta via post a ser inventa pa un
Ingles yama James Chambers, na aña 1834. Prome cu
esey, envelopnan tabata tin stampia graba ariba nan. Nan
tabata hopi bultoso, sinembargo, y e invento di Cham-
bers a haya acogida di biaha. Stampia a ser introduci na
Merca na aña 1847.

Final insolito: Na momento cu e tabata landando den Pi-
raeus, e dramatisa Griego, Menander, a haya un cramp
y a hoga.

Bo tabata sa cu e abeja comun di miel ta mata mas hen-
de cada aña na mundo cu culebranan venenoso?

Aproximadamente 80 % di e hombernan den prisonnan
Americano cumpliendo castigo pa violacion na 1983
a ser encarcela no pa violacionnan forzoso, sino paso-
bra nan a tene relacionnan sexual cu mucha muhernan
menor di edad.

Daniel J. Boorstin: “Un señal di fama ta cu hopi biaha
su nomber bal mas cu su servicionan”.

Bo tabata sa cu e seis companianan comercial mas
grandi na mundo ta Japonés?

Dia 17 di Augustus 1944, e forza aereo Britanico “RAF”
a monta un di e gran ataquenan incendiario di Segunda
Guera Mundial ora cu nan a dump 70,000 bom incen-
diario ariba e puertonan di Kiel y Stettin.

Curiosidadnan di naturaleza! Pa straño cu e por parece,
e yiunan di enanonan y di midgetnan casi semper ta di
tamaño normal, aunke ambos mayor (tata y mama) ta
enano (omidget).

Te unda cu historia y recordnan ta muestra, no tin nin-
gun descendiente di Shakespeare na bida.

Stanley Baldwin: “Mi ta pensa semper cu un di e gran
gracianan di mi sexo ta cu mayoria di nos ta keda mu-
cha te final”.

Bo tabata sa cu Baton Rouge, aunke e ta situa na 240
milla ariba rio Mississippi, awendia ta e di cuatro puer-
to mas activo di Merca? Esey den cuestion di tonelage
manera. Baton Rouge ta situa na e Estado di Louisi-
ana.

Pa bo mira con e epoca di computer a revolucionar cos!
IBM ta bisa cu un di su chipnan di logica pa computer
ta asina chiquito cu e por fit den e wowo di un hangua,
y sin embargo e tin e capacidad procesador di 4,000
tubo vacuum usa na 1950. cu si pone nan un ariba otro,
ta yega te na dos tercera parti di Empire State Build-
ing.

Marina Hulandes usando helicopter a yuda captura casi 700 kilo cocaina

ORANJESTAD (AAN):
Piscadonan sa usa e expression
“Catch of the Day”. Ta asina
cu siman pasa e fragata Zr.
Ms Van Amstel den 48 ora
a confisca na dos ocasion
un total di casi 700 kilo di
Cocaina.

Manera ta conoci e fragata
di Marina Real a encarga cu
seguridad den awa territorial
den Caribe. Segun e version
ricibi cu durante di practica
pa tira dilanti costa di Corsow
a drenta informe tocante un
boto sospechoso.

Parce cu ta trata di un boto
chikito di motor un asina
yama Go – Fast. E boto segun
e version na e momento ey
ta panort di awa territorial di
Colombia. E fragata Zr Ms.
Van Amstel full speed a bay
direccion di e posicion indica
y tambe a pone helicopter
mesora den action pa detecta
e Go – fast.

Algun miya di e go-fast
Zr Ms Van Amstel a lanza
ambos RHIB’s cu asina yama
boarding team di Warda
Costa Mericano. Na momento
cu RHIB’s a yega cerca di e
Go-fast esnan abordo di esaki
ta saca y ta benta paketenan
sospechoso den laman.

Diez paki a wordo pisca y
saca for di laman y abordo



di Go –Fast a wordo detene
tres tripulante y mas tres paki
sospechoso den e Go- fast
a wordo confisca. Mirando
cu e Go –Fast practicamente
no por usa esaki mes e
tripulantenan deteni hunto
cu nan contrabanda a wordo
aborda ZrMs Van Amstel.

Investigacion a determina
cu e paketenan ta contene
cocaina. En total e droga
confisca ta pisa mas o menos
325 kilo. Locual ta e tres
detenidonan mas e cocaina
confisca a wordo entrega
na e personal di Kustwacht
Mericano.

Mientras tanto prome cu a
entrega tanto e tripulantenan
deteni mas e droga na warda
costa Mericanonan, ta
drenta informacion fresco,
un avion di reconocimiento
(tipo Dash-8) di Kustwacht

Caribense encarga tambe cu
seguridad den awa territorial
den Caribe a notifica ZrMs
Van Amstel tocante contacto
sospechosonan nobo. Un
biaha mas helicopter Nh-
90 Maritiem a wordo dirigi
riba un boto sospechoso.
Esnan abordo di e boto no
ta reacciona pa stop di sigui
nabega pa e señalnan di esnan
abordo di e helicopter.

No a keda otro opcion pa
esnan abordo di e helicopter
basha bala di advertencia pa
asina forza capitan di e boto
reacciona pa paga motor.

Un total di 15 saco contene
Cocaina mas o menos 350
kilo a wordo confisca. E
tripulantenan a wordo aresta
y hunto cu droga confisca a
entrega nan na personal abordo
di Warda Costa Mericano.

5.544 carchi a worde bendi, ta
mustra cu nan meta a worde
logra y cu MUSICA a caba cu
un ganashi.
E ganashi ta suficiente pa
MUSICA sigui draai durante
2017, unda cu nan ta bay keda
activo durante henter e aña,
cu diferente actividad.

Cont. di pag. 3

anuncia cu esaki ta e prome
aña cu e festival a worde
organiza y no a keda cu un
debe.

“Nos budget di 2017 tabata
un budget hopi agresivo”.

“Pa bo draai un festival asina,

bo ta papiando di un budget di
alrededor di 500.000 Florin,
pero mirando e sponsornan
cu nos a haya e aña aki, esaki
sigur a yuda”, segun Gibbs.
El a sigui bisa cu e meta
tabata pa logra atrae por
lo menos 5.500 hende pa e
festival y pesey e hecho cu

YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...

Office: 582-3026
Cel: 592-1199
Fax: 582-3028
Email: info@stuartsecurity.com
Sun Plaza LG Smith Boulevard 160, Unit 301

... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com



STUART SECURITY
SERVICE



**BUY 1, GET 1
-50%**



JR Autocenter

Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944 | Cura Cabai 584 8295



@jrautocenteraruba
Follow us to WIN!

1ST Tire 2ND Tire

155R12	f 65,-	f 32, ⁵⁰
155/65R13	f 68,-	f 34,-
155/70R13	f 62, ⁶⁰	f 31, ³⁰
175/70R13	f 69, ⁸⁰	f 34, ⁹⁰
175/65R14	f 74, ⁹⁰	f 37, ⁴⁵
175/70R14	f 79, ⁸⁰	f 39, ⁹⁰
185/60R14	f 75,-	f 37, ⁵⁰
185/65R14	f 82, ⁵⁰	f 41, ²⁵
185R14	f 115, ⁰⁰	f 57, ⁵⁰
185/60R15	f 75,-	f 37, ⁵⁰
185/65R15	f 88, ⁵⁰	f 44, ²⁵

1ST Tire 2ND Tire

195/60R15	f 101, ⁹⁰	f 50, ⁹⁵
205/70R15	f 105,-	f 52, ⁵⁰
31x10.5R15	f 195,-	f 97, ⁵⁰
205/60R16	f 115,-	f 57, ⁵⁰
235/60R16	f 165, ⁷⁵	f 82, ⁸⁷
255/70R16	f 198, ⁰⁰	f 99, ⁰⁰
235/85R16	f 260, ⁰⁰	f 130, ⁰⁰
TRUCK		
235/85R16	f 260, ⁰⁰	f 130,-
10.00-20	f 446,-	f 223,-
11.00-20	f 559, ²⁸	f 279, ⁶⁴



**NEW
TIRES**

**FREE
INSTALL**



* Taxes not included | Valid till April 27th '17

All tires meet US & European Manufacturing Standards!

Suplica na muhernan na estado pa evita pica di sangura door di usa repelente

ORANJESTAD (AAN): Riba Diaranzon, Departamento di Salud Publico a emiti un boletin pa corda tur hende muhe na estado pa tuma precaucion pa evita pica di sangura. Principalmente e sangura Aedes Aegypti, cu ta e sangura cu ta transmiti entre otro Zika.

Un hende muhe na estado por transmiti e virus di Zika pa su baby den barica y un infeccion cu e virus di Zika

por causa mal formacion di e feto cu por resulta den defectonan grave pa e baby (e.o microcephalia).

Tuma medida pa evita pica di sangura: Uza repelente di insecto cu ta contene 20% - 30% di DEET pa asina evita cu sangura ta pica bo. Trata di cubri bo curpa lo mas posibel door di uza blusa manga largo, carson largo y mea. Hinca blusa den carson y carson den mea pa miho proteccion.



JR Autocenter

N. Cura Cabay 2-A - Tel. (297) 5848295 - Fax (297) 5840473 / Turibana 17
Tel. (297) 5862226 - Fax (297) 5862225 Aruba, Dutch Caribbean - E-mail: jrauto@setarnet.aw

TA BUSCA

Pa drenta servicio inmediato mester di:

CAHERA (O)

Mester tin:

- DIPLOMA: Mavo/Havo
- Experiencia den sales
- Edad: 25 - 35
- Conocemento di Systema A2 (POS)
- Preferibel Arubiano (a)
- Idioma: Ingles/Hulandes indispensable.

Send CV to jackie@jrautocenter.com
Please add potret.

Uza condom durante di relacion sexual of abstene bo mes di relacion sexual: vaginal, anal y oral durante di bo embarazo. E virus di Zika por keda transmiti via relacion sexual. Ta comproba cu e virus di Zika ta keda na bida durante 6 luna den e semen di un hende homber afecta cu Zika.

Ta hopi importante pa tuma accion na cas tambe pa combati sangura: Tira bista rond di cas pa criadero. Un criadero por ta cualkier obheto cu ta contene awa sea di yobida of cranchi. Cu otro palabra bolter hemchi cu awa para, bira scoter bou di mata

cu ta contene awa, haci bari di awa bashi, kita sushedad rond di cas of pafu di cura, manera taira, cups, tapadera cu por fungi como criadero. Percura pa semper e pos di bo cas ta bon tapa. No solamente cu tapadera, pero pone un gaas riba e tubo pa saca gas di pos pa asina evita cu sangura por drenta. Den e pos por tira contenido di un boter di kerosin pa evita cu e larvanan por desaroya y bira sangura. Ora uza kerosin haci esaki conscientemente pasobra tin cu tene cuenta cu nos medio ambiente of por uza mosquito donuts obtenibel na cualkier pestcontrol. Paga tino si den

cas tin vaas cu flor of steki di mata, pa cambia esaki cada 2 pa 3 dia. Controla y laba baki cu ta wanta awa bou di frigidaire y baki cu ta wanta awa di co'i kibra 1 bes pa siman. Constantemente sigui tira bista den y rond di cas pa criadero y semper por duna un man na bisiña cu tin edad halto pa elimina criadero den y rond di su cas. Sin craidero no tin sangura, sin sangura no tin Zika, ni Chikungunya, ni Dengue!

**Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747**

Musiconan a wordo paga e debe di 2014 bin dilanti di Caiso y Soca



ORANJESTAD (AAN): Diarazon mainta Stichting MUSICA a tene un conferencia di prensa na Setar na Seroe Blanco, unda cu presidente di e fundacion Edwina Werleman a anuncia cu e rapport financiero di e festival Caiso & Soca Monarch 2017 ta cla. Señora Werleman a sigui

bisa cu esaki ta un momento sumamente importante, unda cu MUSICA a cumpli cu tur e pagonan pa loke ta e festival di 2017, mientras cu nan a cumpli tambe cu e debe atrasa na e musiconan di 2014 te cu 2017.

“Stichting MUSICA lo sigui traha den forma profesional y cu un reto nobo pa engrandece e festival

pa 2018 y ta gradici tur musico pa e pasenshi y e confianza cu nan a deposita den e board nobo di Stichting MUSICA”

“E stichting a traha duro, no obstante tur contratempo y momentonan dificil, cu e actitud y e

meta pa keda positivo y asina a logra pone un festival riba pia cu a kibra tur record di participacion cu 101 composicion y cu excelente resultado”

Esaki segun presidente di MUSICA, kende a sigui bisa cu Stichting MUSICA a logra reparti tur premio y a paga tur musico pa nan participacion di 2017, prome cu e dushi temporada di Carnaval a termina.

“Stichting MUSICA a implementa e iniciativa aki pa

duna balor na e musiconan y esaki sigur ta un otro muestra positivo y profesional di e direccion nobo di Stichting MUSICA”.

“Stichting MUSICA ta gradici nan main partner, SETAR NV, un compania briyante cu a duna e festival su respaldo desde su inicio, desde cu Stichting MUSICA a wordu funda”.

Esaki segun Werleman, kende a gradici tambe tur otro sponsor, partner y tur esnan cu a yuda engrandece e festival, incluyendo Aruba Bank NV, Aruba Tourism Authority, KPA, Rode Kruis, DTI, Brandweer y Insam.

“Stichting MUSICA ta sinti gran aprecio pa tur medio di prensa, noticiero y

locutor cu a sa di sostene tur actividad di e organisacion, en especial e Aruba Caiso & Soca Monarch”.

Presidente di MUSICA a sigui bisa cu e ta sumamente satisfecho cu e trabow importante

y intensivo di Plus Accounting, cual a supervisa y traha hunto cu e organisacion durante tur 4 anochi di festival y a cera e Financial Report 2017.

Stichting MUSICA ta trahando riba un calendario nobo pa continua aña 2017 y esaki lo wordo presenta otro luna durante nan proximo reunion riba dia 13 di Mei 2017.

E board y directiva di Stichting Musica ta confirma cu transparencia y positivismo lo sigui prevalece durante e temporada venidero, segun Werleman.



RESTAURANT/LOUNGE FURNITURE FOR SALE

Sold as one full set:

19 square tables and 38 chairs
Lamps, fans, sconces, curtains
1 couch, 1 desk, 6 blue chairs
6 outdoor tables with 16 outdoor chairs (grey)
4 rattan stools

Available May 2, 2017.



Accepting bids.

Please contact Nathaly at 583-1000 ext 110 for more information and to offer bids.



POR a constata den rapport anual di AZV:

AZV a sobrepasa su gastonan cu 22 miyon florin

ORANJESTAD (AAN) – Partido POR a tuma nota cu AZV a emiti su rapport anual den cual nan ta bisa cu nan a sobrepasa cu 22 miyon florin e gastonan di loke nan a premira, pa loke ta concerni cuidio medico.

Asina Parlamentario mr. Andin Bikker a declara den Conferencia di Prensa,

diamars mainta. El a subraya cu gran parti di e gastonan aki ta debi na cuidio medico den exterior.

“Nos a bisa varios biaha y pesey mi persona via un mocion na 2013-2014 cu sosten di tur e Parlamentonan di Reino Hulandes, a bisa cu nos a palabra den un acuerdo na nivel parlamentario, cu

lo bin cu Academia di Ley, pa nos bay moderniza nos leynan”, mr. Andin Bikker a bolbe trece dilanti, ya cu e ta tema varios biaha menciona. El a agrega cu e ley di AZV a wordo introduci na 1991 y publica na 1992 y, logicamente, awor na aña 2017, un ley cu a wordo emiti y den anjanan 90-91 y

publican a 92, e no ta actual mas.

POR su opinion ta cu ta bon si atravez di e Academia di Ley, por moderniza e ley aki.

“Kico nos ta constata? E ley di AZV ta sintomatico; e ta curativo. Pues un bez bo a presenta un sintoma di un malesa e ora bo tin

derecho na cuidio medico. Sinembargo, nos ta wak tambe mundialmente cu mester bay na e aspecto preventivo y eyan e ley di 1992 no ta duna e dimension aki. Pues e mester wordo moderniza”, mr. Bikker a subraya.

Na di dos lugar, e mester wordo evalua, pasobra e ley di AZV pasobra e ley aki ta e prome cu a pone obstaculonan pa nos hobennan cu ta studia medicina den e region por haya acceso pa practica medicina na Aruba. Pasobra e ley aki a bira un ley special cu ta bisa cu no obstante e ley di reconocimiento di diploma lo por duna e hoben e oportunidad pa eherce medicina, el a wordo acopla na registracion na Hulanda y eyan e prome obstaculo a wordo poni.

“Den nos concepto e ta un poco ironico cu tur dia nos ta manda pacientnan na Colombia y den e region pa nan haya tratamento cu akinan nos no por haci akinan mas, y aworaki e dimension ta sobrepasa e budget cu 22 miyon, mientras akinan mes e propio yiunan di tera cu a haya financiamiento pa nan bay studia medicina afo nan diploma no ta wordo reconoci”, e Parlamentario a reitera.

Den e mesun rosea aki di cuidio medico, mr. Bikker a bolbe referi na e tema di pacientnan cu a haya diagnostico cu no tin tratamento mas pa nan, mester haya acceso na regimen experimental, y pa esaki un mocion cu su persona a presenta anja pasa, a keda unanimamente aproba y adopta den Parlamento.

“E tratamentonan aki e tecnologia ta avanzando asina aceleradamente, cu e ta e manera pa bay evalua y baha e gastonan medico, pasobra seguramente, hopi tratamiento cu ta obsoleto, anticua, cu no ta di e temponan aki mas mester wordo reemplaza pa tratamentonan mas efectivo y mas eficiente cu pa decananan nos tabata sigui y cu aworaki cu un costo seguramente mucho mas abao, por reemplaza nan”, segun mr. Bikker.



GET A BRAND NEW CAR TODAY!

CHEVROLET

YOUR WAY

2017 CHEVROLET EQUINOX® LT

Retail price: 65,205



CHEVROLET YOUR WAY PACKAGE

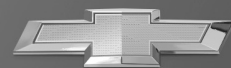
Discount	2,000
BBO/BAZV	2,135
2 free service	420
Original floor mats	408
Full tank of gasoline	90
TOTAL VALUE OF:	5,053

YOUR PRICE: 61,000

*Price includes bbo/bazv

FIND NEW ROADS™

CHEVROLET



STERN

Tanki Leendert 122, Aruba
T: 582-3838 Chevrolet Aruba

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747

Curpa sin bida di Anunn Anand Bhasin localiza diaranzon atardi

TA BUSKA



ORANJESTAD (AAN): Cuerpo Policial Corsow a laga publico sa pa medio di un comunicado di prensa na unda polis ta pidi buskeda di e dama Annu Anand Bhasin naci na India di 30 aña di edad.

Annu Anand Bhasin tabata estudiante di Medical School na WTC y e tabata biba na

Moomba Beach Apartments. A señala Annu Anand Bhasin dialuna anochi 17 April 2017 pa alrededor di 18:30 ta landa na Moomba Beach (playa patras di Hilton) pero Annu no a regresa cas bek.

Annu tin e siguiente descripcion: Haltura: 1.52. color di cuero Maron, Color di Cabey ta Preto, Color di

Wowo ta Preto.

Cant'i Laman na Moomba Beach y localiza Annu su slofnan y un Shal pa bisti riba su badpak. Polis a suplica tur persona cu por duna cualkier informacion tocante di e persona aki pa tuma contacto cu polis na number telefoon 917 of na number anonimo 108 na Corsow.

Pero mientras tanto diaranzon atardi a drenta informe cu a descubri curpa di un hende muher ta drief riba laman den vecindario di Moomba Beach y mesora autoridad a wordo alarma di e caso.

Segun informe cu lo ta trata di e mucha muher Anunn cu ta studia na Medical School WTC. Autoridad lo a confisca e curpa pa determina kico a ocasiona cu morto. Paz na su restonan.

Intrusionan a kibra drenta sali den PPG Paints

ORANJESTAD (AAN): Diamars ultimo, central di polis a dirigi polis encarga cu distrito Oranjestad na PPG Paints situa na Cumana. Patruya a acudi na e direccion y e homber inicial A. a declara diasabra 15 April 2017 atardi pa mas o menos 6'or el a sera establecimiento y lage atras intacto.

Diamars marduga 0:3:45 el a wordo yama pa e compania

di seguridad Smart System y nan a pone na altura cu desconocinan a kibra drenta den PPG.

Na yegada denunciante a wak cu e rolluik di entrada a wordo forza, glasnan di porta dilanti a wordo kibra y intrusionan a listra den e edificio. Keha a wordo tuma y tanto departamento tecnico BFTO y central di polis a wordo poni na altura.

Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



**Yama
Tipline
di
DIARIO**

582 6747

Job Opportunity

Do you want to be part of the dynamic team at Divi Aruba, then here is your chance!

WE ARE LOOKING FOR:
Shuttle Driver

Purpose for this position:
As a Shuttle Driver you are responsible for the proper and safe operation of the shuttles while transporting our hotel guests.

Requirements:

- MAVO education or equivalent
- Min. 21 years old
- Valid driver's license
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu

Skills:

- Good communication skills
- Customer-oriented
- Pleasant personality
- Team player spirit
- Strong physical condition
- A positive attitude

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

To Apply:

Divi RESORTS

Apply at the Human Resources Department located at **Tamarijn Beach Resort—J.E.Irausquin Boulevard # 41—Tel: 525-5241**
Open from Monday to Friday 8:00 AM—1:00 PM & 2:00 PM—5:00 PM.
Or at our E-mail address: hr@megaresorts.com



Schakel College

MAVO - HAVO - VWO

Open middag

Voor ouders en leerlingen

**Dinsdag 25 april
16:00 - 18:00 uur**

Slagingspercentage > 90%

***Veel persoonlijke aandacht.
Wij halen het maximale
uit leerlingen.***

Goede doorstroming tussen mavo / havo / vwo

Leerlingen succesvol op vervolgopleidingen in Nederland, Aruba en USA.

Betaling is mogelijk in termijnen (8 x +/- afl. 2400,-)

Scholarship programma

Meer informatie:

Boegoeroei 7B

(+297)-587-1583

info@schakelaruba.com

www.schakelaruba.com

YOU ARE CORDIALLY INVITED

KOK OPTICA



GRAND OPENING
THE COVE AT PALM BEACH

FRIDAY, APRIL 21ST | 5:30PM - 7:30PM

**HARLEY DAVIDSON PARADE
DJ YEIMY & POPCORN DANCERS**

Manchebo Hotel a firma CAO cu FTA



ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa, sr.

sindical cu ta representa e trahadornan di e resort pa mas

cu pa cierto trahadornan e lo ta e ultimo biaha cu nan



Rudy Geerman, cu no ta presidente mas di F.T.A pero a negocia si, e CAO aki. Ademá, el a gradici sra. Dilia, representante di e sindicato, ken esaki ta su ultimo CAO tambe, ya cu tin un grupo di como diez trahador cu den e transcurso di e contrato colectivo aki lo bay cas cu

grupo aki tin hende tin cu no a aporta mucho na e pension general cu a bin na vigor na 2012 y cu lo bay cu un suma hopi chikito di pension of cu nada mes. Door di e areglo di CAO nan ta bay cas tog cu un tiki plan. Sra. Dilia ta forma parti di e grupo aki.

Koolman a comenta cu tin cierto trahadornan cu un edad considerable, y aunque nan doño di trabao bieu a sigui traha te su 96 aña, en general e no ta kere cu esey ta un manera pasobra na cierto momento personanan cu a traha pa 40 aña of mas, mester disfruta di un pension.

Sr. Koolman a yama pabien na Rudy Geerman, a felicite'e pa e 20 añanan aki di negocia nan C.A.O y a desee un bon salud, y tambe na sra. Dilia.



Tom Koolman a hiba palabra relaciona cu e Contrato Colectivo firma entre Manchebo Beach Hotel y e Federacion di Trahadornan di Aruba (F.T.A).

F.T.A ta e organizacion



cu binti aña caba. Asina sr. Koolman a señala. El a subraya cu e compania ta contento cu e negociacionnan a bay den bon ambiente, y cu nan a firma un CAO pa cuater aña, locual kiermen



ta bay negocia, y ta lague pa hendenan jong den futuro. Sr. Koolman a gradici sr.



pension y cu lo ricibi un suma extra riba nan cesantia cu nan lo por disfruta di dje. Sr. Koolman a aplica cu den e



LOOKING FOR

RESTAURANT SERVER

We are looking for a full time competent Restaurant Server in Aruba Racquet Club to maintaining and enhancing the quality of our customer service. Time: Shift

JOB DETAILS:
Work Cashier and Waiter

JOB REQUIREMENTS:

- Dedicated and meticulous – high level of accurateness and attention to detail.
- Excellent skills in maintaining cleanliness and personal hygiene standards.
- Exceptionally professional demeanor and very respectful attitude
- Punctual and well organized.
- Minimum 2 years' experience in the same field.
- Must be able to speak English Dutch and Spanish
- Must have working permit or Dutch passport
- Food safety training will be considered a plus
- Own transportation
- Available to work on Sunday

T.(297) 586 - 0215 • F.(297) 586 - 0219 | info@arcaw | A. Rooi Santo #21 Noord, Aruba



TROPICAL Grand Café Aruba

22 Years

SATURDAY APRIL 22

LIVE MUSIC starting at 10 PM



3-SOM BAND

FEATURING OFO




Located at Renaissance Marketplace, Oranjestad

Minister di Husticia ta spera castigonan pisa cay contra criminalnan

ORANJESTAD (AAN): Por a tuma nota di e accionnan policial den marduga. Toch e tempo cu e criminalnan ta keda den libertad, ta masha poco mes, mirando con reaccion rapido cu tin riba cay den oranan di marduga di parti di Cuerpo Policial. Diferente distrito ta activo.

Segun Minister di Husticia, Arthur Dowers, a percura pa tin mas pais na pais Aruba y ta traha sumamente bon. Pero lamentablemente, regularmente mester tende un Xiomara Ruiz-Maduro, un Evelyn Wever-Croes, ta caba cu nos Cuerpo Policial, caba cu e aparato di husticia, critica y lastra nan. Pero ta mira cada biaha di nobo, con bon nos Cuerpo Policial ta funcionando y con ta logra para e abusadornan cu ta atacando nos comunidad.



E forma grosero cu e hendenan aki a actua den e ultimo dianan aki contra di propiedad di nos comunidad, ta spera cu hues ta tene cuenta

cu esey tambe. No solamente nan a bay horta, pero na un forma sumamente brutal ta haci e cos aki, dunando di pensa cu lo ta nan ta dicidi aki

riba y a demostra na nan cu cos no ta bay asina ey.

Otro cos cu tin cu lamenta cu ta mira ta hendenan jong, ta hendenan cu a cay den man di husticia caba y ta mira cu ta hendenan cu a hiba otro hende tambe pa haci malo. Pesey ta keda haci un apelacion riba mayornan. Riba famia y conocirnan. Ora cu mira cu e criminalnan cu ya caba tin experiencia, ta bay den direccion di bo famia, pa purba hale di cosnan malo, bo tambe di un otro banda ta ranca, pasobra bo no kier pa un mucha jong asina, ta haci e cosnan aki.

Ta mira cu polis a actua rapido. Ta spera cu hopi lihe despues ministerio publico por hink'e hopi bon den otro cu na momento cu yega corte, castigonan pisa por wordo pidi y castigonan pisa cay. Ora un

hende haya e oportunidad, cu el a haci malo, a bay prizon, el a haya chens pa hasta pa e por a rehabilita su mes y scoce cu esaki ta e caminda cu e kier sigui, bay comete atraco y bira mas brutal riba atakenan riba comunidad, e señal mester ta bon cla, for di e ora ey e comunidad cu no kier e personanan aki mas den comunidad, mester ta den prizon pa basta tempo.

Tin un di e personanan aki, a purba di deport'e for di e isla, pero su relacion ta di tal forma cu esey no a logra. Lo bay analisa atrobe pa mira cu si e no ta otro caminda, unda e tin un relacion mas miho cu aki na pais Aruba.

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747**



Pa amplia nos team, nos ta buscando un

TECHNICO DI REPARACION / WITGOED MONTEUR

PERFIL DI CANDIDATO

Bo trabao diario ta consisti di instala, drecha y mantene diferente aparatonan manera; wasmaschine, dryer, frishidair, freezer y stove di diferente marca renombra. Mester por hasi esaki eficientemente y profesional.

EDUCACION Y EXPERENCIA

- Bo tin diploma di koeltechniek 1, minimaal 1 anja di experiencia den soluciona malfunctionamento di aparatonan menciona ariba.
- Bo no tin diploma pero si conocimiento tecnico y tin interes pa sigi studia riba e tereno aki.
- Bo mester ta amabel, motiva y por traha organisa y tin un conducta intachabel
- Bo mester por comunica na un manera profesional cu e clientenan y mester por papia y skirbi Papiamento, Hulandes, Spaño y ingles.

BENEFICIONAN

- Salario atractivo dependiendo di bo educacion, experiencia y conocimiento.
- Condicionan secundario excelente cu Posibilidad di crece den nos compania.
- Oportunidad di hasi opleiding y cursonan interno y externo.

Si bo ta consider bo mes e candidato ideal y bo tin gana di bin traha cu nos, entrega bo CV cu pasfoto mas lihe posibel na: Unicomer Aruba - Caya Juan Pablo 121 Oranjestad - Aruba, na atencion di Sra. Ellen Leo; HR Manager - email: hr@unicon.aw

Cuatro instancia a uni forza pa cuida beachnan di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Aruba ta worde elogia mundialmente pa su bunita playanan. Ta pa e motibo aki Aruba Tourism Authority (A.T.A.) conhuntamente cu AHATA, Cuerpo Policial y Blue Blocks a uni forza pa asina informa nos bishitantenan como tambe nos localnan di con pa disfruta conscientemente di nos playanan y duinen. A.T.A., AHATA, Cuerpo

otro di parti di A.T.A., y a presenta un poster, sticker y door hangers cu e diseño cu ta carga e mensahe di e reglanan. A.T.A. di su banda ta estrenando borchinan tambe cu e mesun informacion den diferente area di nos isla. E reglanan ta ser presenta na Ingles y Spaño y e borchinan ta indica claramente cu tin sancion aplicabel pa ley si no respeta reglanan. E borchin nan aki ta un

cu lo bira mas visibel pa medio di e campaña cu a lansa: Susha nos medio ambiente
Uso di vehiculo di motor ariba nos playanan y duinnan

Uso di BBQ di carbon ariba nos playanan y duinen
Toca coralnan den bida marino

duinnan. Alavez kier invita tur cu ta desea pa yuda riba trece conscientisacion riba e topico aki pa tuma contacto



Destruir neishi di turtuga. A.T.A., AHATA, KPA y Blue Blocks kier gradici tur socio cu tabata presente y cu a compromete pa yuda trece conscientisacion riba proteccion di nos playanan y

libremente cu AHATA na 5822607 pa asina por ricibi materialnan fisico como tambe digital. Asina aki nos tur ta percursa pa un Aruba mas dushi pa biba, y como tal uno mas dushi pa bishita.



Policial y Blue Blocks a invita diferente socio den sector turistico pa informa di e importancia pa yuda comunica na nan personal, clientela tocante reglanan pa cu uso di nos playanan y duinnan. Durante di e reunion a presenta diferente instrumento desaroya pa A.T.A. y AHATA cu lo yuda e diferente organizacionnan pa trece e conscientisacion desea na usuarionan di nos playanan y duinnan. Claro cu distribucion di e informacion aki lo sosode via otro plataforma tambe entre otro digital, social media, via hotelnan pa menciona algun. A splica diferente esfuerso haci caba te cu awor, entre

continuacion di e iniciativa di e grupo di Blue Blocks. Esaki ta un grupo di amigonan hoben cu kier a proteha nos duinnan y playnan por medio di conscientisacion. Nan a cuminsa na pinta blokinan blauw cu mensahe pa desurasha cu ta core cu vehiculo di motor riba nos santo blanconan. Cuerpo Policial di Aruba a subraya cu proteccion di medio ambiente tin nan atencion, y den caso cu constata algo cu lo ta dañino na nos miedo ambiente ta consehabel pa tuma contacto cu Polis na number di telefon 100 y of cu strandpolitie. Actonan cu ta prohibi (pa ley) pa cu nos playanan y duinnan



ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

Working at the A.A.A. is more than just a job.

It is a start to an exciting, service oriented career with a great impact on our tourism industry and economy.

Aruba Airport Authority (AAA) NV, manager and operator of the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, plays a prominent role in the Aruban economy as principal gateway for our tourism. Currently the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix is one of the busiest airports in the Caribbean region: with more than 30 different scheduled airlines, AAA facilitates almost 2.900.000 passengers and 44.000 aircraft movements per year, mainly from the US, Canada, South America, Europe and the Caribbean. AAA undergoes continuous upgrades to maintain its position as one of the region's most innovative airports. In 2004 AAA has entered into a strategic cooperation agreement with Schiphol International BV.

Launch your exciting and rewarding career in aviation by joining our team as a

Landside Supervisor

AAA is looking for energetic, well-spoken and ambitious candidates to start a career within AAA in the function of Landside Supervisor.
As Landside Supervisor you will be part of a team responsible for ensuring a customer-oriented service, a smooth flow of both arriving and departing passengers and their luggage and the parking lot operation at the Aruba Airport Authority N.V.

Profile

- MBO with minimum of three years' experience in a similar function and responsibilities including leadership experience;
- Good and effective communication skills and fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu;
- Problem solving skills;
- Customer oriented.

Reactions
If you recognize yourself in this profile and you are ready to start an exciting career, we invite you to apply. Please send your application letter with resume, diplomas and/or certifications and a copy of a valid driver's license to: aaa-hrm@airportaruba.com

Deadline for applications is April 21, 2017.

For questions regarding this vacancy and/or the selection procedure, please contact HR at 524-2424. A reference check and an assessment will be part of the selection procedure.



ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

in co-operation with Schiphol International B.V.



Hospital a laga Ministronan haya recorrido den edificio nobo di pacient



ORANJESTAD (AAN): Minister President Mike Eman a keda gratamente impresiona despues di a recore algun piso Hospital.



na e edificio nobo pa pashent na e prome y di dos piso y cu Dr. Horacio Oduber durante e proximo cuater luna

lo cuminsa ricibi e prome pashentnan. Prome Minister Eman ta hopi complac cu tur loke el a mira ya cu ademas di aumenta e capacidad pa atende pashent, a tene cuenta cu hopi detaya cu ta eleva e servicio y experiencia pa e pashent, pero tambe e ambiente di trabao pa e personal.

Hunto cu Minister di Infraestructura Benny Sevinger, Eman a haya un tour di colega di Salud Publico, dokter Alex Schengle ademas di representantenan di SOGA, AIB, compania constructor y e propio gerencia di hospital, a conoce e espacio cu ta destina pa Eerste Hulp cu pronto ta conta cu 17 camber, cual ta 10 mas di loke tin actualmente, ademas di un entrada exclusivo pa pashent walk ins y otro separa pa ambulans. Den e di dos piso a mira cambenan di 1 of te 2 pashent, cual ta bay duna hopi mas privacidad y control di sanidad den e camber. Tambe tin cambenan di parto hopi espacioso y cu tur e conexiennan pa atende cualkier necesidad y te hasta duna opcion di duna luz riba cama of bou di awa manera cu ta un practica normal den exterior. Compania constructor ta masha guyoso



pa e calidad di construccion y ta califica e facilidad como un di esnan miho den henter area di Caribe.

En total, e edificio tin e capacidad di hospital cu 134 cama di pashent. Adicionalmente, Minister Schwengle a duna di conoce cu

ta trahando riba e capacitacion di e personal como preparacion pa e facilidadnan nobo, pero tambe tin planea pa haci un evaluacion inmediato pa delinea kico lo ta e siguiente necesidadnan di dr. Horacio Oduber Hospital pa brinda e miho cuido di salud posibel.



With almost 30 years of experience AIB BANK N.V. has built a reputation for getting things done. A creation of Aruba's enterprising and innovative spirit, AIB has continuously adapted to meet the island's needs and has grown to serve the region. Today, AIB offers an unmatched range of integrated, financial, economic, and management services and has over Afl. 2.5 billion in assets (USD 1.4 billion) under its management.

AIB is currently looking for:

JUNIOR ADMINISTRATOR

Main responsibilities

- Responsible for the processing and monitoring of all AP and AR related transactions, to effect payments and reconciliations and to forward billings on a timely basis;
- Processes daily petty cash transactions in the bank's administration and prepare reconciliations on a timely basis;
- Maintain all administrative and correspondence files current and, in consultation with supervisor periodical screening and clearance of files;
- Receives visitors, including clients and service contacts, at the front desk and welcomes them in a manner that is consistent with the professional image of the Bank and refers them to the appropriate office or staff;
- Is responsible for daily physical opening and closing of the Bank;

Requirements

- Completed MBO education (Financial) preferably with a few completed additional MBA modules;
- At least 3 years of experience in relevant financial administrative environment;
- Experience using a batch processing accounting system (EXACT);
- Good working knowledge of Microsoft Office programs;
- Practical analytical and problem solving skills;
- Ability to prioritize task and work to meet deadlines;
- Good organization and interpersonal skills;
- Able to communicate effectively in English, Dutch and Papiamentu, both verbally and in writing.

If you recognize yourself in this profile and you are ready to take your professional management skills to a next level, we invite you to apply. Please send your letter with resume, diplomas and certifications to:

AIB BANK N.V. , Attn. Mrs. Maaïke Schulte, Wilhelminastraat 36, Oranjestad, Aruba. Email: mms@aib-bank.com.

Closing date for applications is April 28, 2017. A personality and management assessment will be part of the selection process.

TRECE BO QUOTATION Y NOS TA MATCH E PRIJS

Bomacrete

MABON 52 BRAZIL

Cell: 6600444 - 5641313



BOMANITE

AFL.75,-
/ M²



PLAIN CU
BORDER

AFL.65,-
/ M²



CEMENT PLAIN

AFL.55,-
/ M²

Rudy Geerman satisfecho cu CAO firma cu Manchebo cu duracion di cuater año

ORANJESTAD (AAN) – Señor Rudy Geerman a hiba palabra durante e acto di firmamento di e Contrato Colectivo entre Manchebo Beach Hotel y e Federacion di Trahadornan di Aruba (F.T.A.).

Na prome lugar, Geerman a gradici su miembronan cu a deposita e confianza y pasenshi ya cu e C.A.O aki a vence dia 31 di December 2016. “Ningun negociacion ta facil, specialmente ora e ta bay pa un periodo di cuater

año, locual ta nifica cu mester tin estabilidad”, Geerman a expresa.

Geerman a agrega cu esey ta locual nan a kere den dje y pesey a firma un C.A.O pa cuater año, pasobra esaki ta trece un estabilidad enorme,

dia, manteniendo e salario di seis. Esaki tabata un adelanto enorme, y awor e trahadornan tin dos dia cu nan ta off, y consecuentemente nan por

Den Corte na Curacao

Monster a basha abao cu ta “Nini Kuwas” ta e cerebro cu a paga y ordena pa e mata Helmin Wiels



ORANJESTAD, (AAN): Manera a keda publica den DIARIO di Diaranzon, a muestra cu por spera claridad den caso di Helmin Wiels, esta cu si e sospechoso conoci como “Monster” basha abo.

Mientras tanto Diaranzon den Corte di Hustica na Willemstad, durante di tratamento di e caso Wiels, un punto cu a hala atencion ta e momento “Monster” a dirigi palabra y bisa di tin hopi duele pa e famianan di Helmin Wiels.

E caso a worde atendi y comunidad di Curaçao y otro Islanan sin lubida na Hulanda tabatin un audiencia atento pa sa con e caso a bay y mas bien nan kier a scucha kico Elvis tin di bisa durante tratamento.

Elvis alias “Monster” Kuwas dilanti Huez, bao huramento a indica e cu e sospechoso Burney “Nini” Fonseca ta e persona cu a dune ordo pa bay asesina Helmin Wiels, y e lo haya pago.

Segun Monster, el a comete e crimen aki hunto cu su man drechi Luige “Preto” Florentina (e ultimo mientras tanto a fayece).

Segun e asesino di Helmin Wiels, el a basha abao den Corte cu inicialmente el a worde priminti e suma di 250 mil Florin Antiyano como recompensa y trabao. Pero di e suma ey, el a ricibi solamente 100 mil Florin.

Monster Kuwas segun e informe, a laga sa cu Burney “Nini” Fonseca a “tume haci” pa cua e no kier protêhe mas. Esaki el a bisa durante tratamiento di e caso na unda e ta testigua contra e sospechoso “Nini”. Su declaracion a pone tur hende den Sala di Corte, keda cu boca habri.

Durante di e proceso cu e ordo y placa pa asesina lo ta procedente di e ex minister Jamalodin y su mitar ruman Robbie dos Santos.

Manera ta conoci e ex minister Jamalodin na e

momentonan aki ta deteni y sera na Venezuela sperando pa e wordo extradicta pa Corsow. Debi e tin cu presenta den corte pa duna cuenta pa cual a pidi autoridad Venezolano pa detene e tin un of dos sino casi dos luna tras di trali sperando e proceso pa e wordo transporta sea via vuelo comercial sino avion militar sea di Venezuela sino pa medio di avion Dash di Guardacosta.

Husticia a pidi 26 año di prison

A condena Monster Fonseca mas biaha, tambe despues di e hecho aki. Fonseca nunca no a muestra duele of duda moral ora el a ricibi e encargo of reparti e tareanan cu a conduci na asesinato di Wiels. Ta p’esey Ministerio Publico berdaderamente lo a pidi e castigo maximo di 30 año den e caso aki di Fonseca. Pero conforme ley mester deduci e castigo cu el a haya recientemente di 4 año. P’esey e demanda di OM pa Monster Fonseca ta sali 26 año castigo di prison.

E investigacion den e caso aki pa determina esunnan cu a duna encargo ta continua. Bon investigacion ta un trabou delicado y ta tuma su tempo. Mientrastanto a pidi Venezuela extradicion di Jamaloodin, tambe pa su envolvimento den asesinato di Wiels. Tin ainda suficiente posibilidad pa acumula prueba. Tanten cu esaki ta e caso, no ta stop e investigacion.



pasobra e trahador aki sa kico e ta bay ricibi den e periodo aki, y na su turno e compania sa kico su gastonan ta den e transcurso aki y por presupuesta nan.

E lider sindical a subraya cu hopi importante ta cu esaki ta trece estabilidad, pasobra bunita ta pa pone cosnan riba papel, pero si e compania no ta stabil, con e ta bay cumpli? Na Manchebo tin estabilidad, y Geerman a comenta cu e prome C.A.O cu nan a firma pa cuater año, apesar cu tres año pasa Manchebo tambe tabata un di e hotelnan cu a bay di acuerdo y a kere den cinco dia di trabao. Kiermen e trahadornan pa añanan a traha seis dia pa siman y tres año pasa a firma un contrato unda nan a bay di seis pa cinco

sosega mihor y tambe por wak cu e cantidad di hende cu ta bay cu AO a baha.

“Esey pasobra e trahadornan tin mas descanso y claro, esaki ta trece cune cu e compania tambe mester a busca mas trahador pa cumpli cu e dianan ey”, Geerman a subraya.

El a agrega cu F.T.A ta contento cu despues di tres año esaki a duna bon resultado. E trahadornan, na momento di firma e CAO aki pa cuater año, ta yegando na casi 13 por ciento di aumento, directamente, den nan salario, reparti den cuater año.

Den otro articulo mas informacion tocante e beneficianan cu a mehora pa e trahadornan aki.

DURO BAG
A NOVOLEX BRAND

IDC ISLAND DISTRIBUTION COMPANY

SPECIAL ANNOUNCEMENT

DURO BAG™ official distributors



We of IDC would like to announce that we are the proud distributors of the DURO BAG™ Brand for the islands of Aruba, Bonaire, Curaçao and Saint marten.

If you would like more information about this topic, please contact IDC-ACC at 297-582-9991 or email at sales@idccaribbean.com.

GARAGE CENTRAAL Preowned



Cumpra bo auto preowned Hyundai cu Isuzu na Garage Centraal cu trankilidad!

Awor autonan selecta Hyundai cu Isuzu bendi pa Garage Centraal Aruba lo bin cu

3 luna di garantia, bumper to bumper!

E programa aki ta conta pa autonan segunda mano Hyundai cu Isuzu disponibel na Garage Centraal Aruba y marca cu e Certified logo. Esaki ta **Certified**: nos compromiso pa ofrecebo e servicio bo kier, cu e trankilidad y e respaldo bo merece.

Algun di nos autonan **CENTRAAL CERTIFIED**:

Hyundai H1 12 Seats

DISPONIBEL PA Afl. **29.500**

CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. **763**

2012, Automatic
CARRY EVERYONE

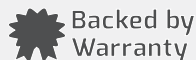
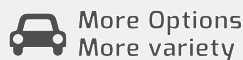


Hyundai Tucson GL

DISPONIBEL PA Afl. **35.500**

CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. **914**

2013, Automatic
GREAT CONDITION

Land Rover Range Rover

DISPONIBEL PA Afl. **42.500**

CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. **1.091**

2004, Automatic



Harley Davidson Superlow XL

DISPONIBEL PA Afl. **16.500**

CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. **435**

2014
ENJOY THE OPEN ROAD



Mako 264 Boat

DISPONIBEL PA Afl. **120.000**

CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. **3.051**

2006
NICELY EQUIPPED



Mercedes Benz ML350

DISPONIBEL PA Afl. **15.000**

2004, Automatic
GREAT PRICE



Ford Fiesta

DISPONIBEL PA Afl. **29.500**

CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. **763**

2014, Automatic
GREAT CONDITION



Ford Explorer

DISPONIBEL PA Afl. **12.500**

2003, Automatic



PA AUTO SEGUNDA MANO NOS TA WARDABO NA GARAGE CENTRAAL

BISHITA NOS AWE MES OF CHECK NOS STOCK ONLINE NA GARAGECENTRAAL.COM

PAGONAN PA LUNA A BASE DI DOWNPAYMENT DI 1/3 DI BALOR DI AUTO Y FINANCIA PA 3 AÑA (2 AÑA PA AUTO DI MENOS CU Afl. 10.000)

Garage Centraal
Aruba

Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · Sales: 522 6260 · garagecentraal.com

POR ta evaluando flexibilizacion di edad di pension

ORANJESTAD (AAN) — Tocante un bishita cu POR a haci na SVb, Parlamentario mr. Andin Bikker a subraya, den conferencia di prensa, cu e partido aki ta evaluando pa flexibiliza edad di pension.

E parlamentario a expresa cu e ta haya straño cu diripiente e partidonan tradicional a cumenza comenta cu esaki lo no ta pas den e filosofia di e Plataforma Forza Nobo y Partido POR.

E ta haya esaki straño pasobra netamente nan a bisa cu desde tempo di PDR e tabata tin esaki y e organizacion nobo ta un partido cu ta consulta cu pueblo y no ta sali for di punto di bista cu pueblo a nace dia 29 di Februari, kiermen no ta cada cuater aña cu tin eleccion mester corda riba pueblo.

“Nos ta bay consulta cu pueblo y netamente mi persona, den e liderazgo comparti mi a subraya ora nos a firma e protocol, cu nos lo keda stress riba e flexibilidad di pension cu ta algo primordial, pasobra dia cu Partido AVP a presenta e ley pa hisa edad di pension, unda cu si e amienda eynan lo wordo adopta lo bo por baha cu pension na un edad mas hoben.

Sinembargo, e tempo ey mi ta corda cu Gobierno a haci un apelacion na mi persona, cu nan a firma un protocol cu sindicatonan cu dentro di seis luna nan ta bay evalua kico nan ta bay haci cu e efectonan indesea di hisamento di edad di pension. Pero seis luna a pasa, añanan a pasa, y ningun dia e evaluacion aki a tuma lugar. Basicamente, e protocol aki nan a firme djis pa ta pararayera pa nan por a pasa e ley y despues di seis luna, practicamente mitiga y lubida e aspecto akinan di pension, cu hopi hende tin e deseo di baha na un edad mas tempran”, Parlamentario Bikker a indica.

El a sigui bisa cu tin dos aspecto cu POR ta studiando. E prome ta cu e personanan por baha na un edad di pension cu un korting te ora e yega su edad di pension normal, pero na mesun momento cu un control medico pa por salvaguardia e fondo, y na di dos cu por introduci, manera tin na Hulanda caba, cu un persona por baha mas tempran pero e ta keda cu un entrada door di sigui traha un tempo mas corto y di otro banda e ta haya un pension cu ta mitad of un porcentahe di loke normalmente e ta ricibi, pa e por sustenta su mes. Eynan ta crea cuponan di trabao nobo y asina ey tin un solucion cu na tur banda por baha mas tempran cu pension y conta cu un entrada y di otro banda tin estimulo pa sigui traha part time, pasobra tin personanan cu ora nan yega na cierto edad nan kier keda activo tambe, pero nan no tin e mesun forza y capacidad pa keda activo full time.

Parlamentario Clarisca Velasquez bisando cu ainda MEP no a entrega cuenta anual di nan fraccion

ORANJESTAD (AAN): Ni traha corda entrega!! Desde aña 2010 Mep of mihor nos yamanan Nep, no a entrega cuentanan anual pa asina parlamento por sa kico nan a haci cu suma presupuesta pa nan fraccion.

Anto e hendenan aki kier priminti cielo y tera pa purba manipula e pueblo pa vota pa nan pa nan bay goberna e pais aki. Dios spaar Aruba di e hendenan floho y incapacita di Mep.

Despues cu mi persona publica un articulo 6 di unca a entrega cuenta anual for di aña 2010 awe 19 di april 2017 ainda Mep no a

entrega ningun cuenta anual na parlamento. Mep of mihor bisa Nep ta un farsa total y ta kere cu pueblo no ta haya sa nan bagamunderianan. Anto e hendenan aki kier goberna e pais aki. Esaki ta demostra con floho y incapacita Mep ta cu ni cuentanan anual nan no por traha corda pa entrega. Mihor Mep cuminsa yega trabao pa nan por traha nan cuentanan anual for di aña 2010 pa entrega esakinan na parlamento. Esta berguensa e fraccion di Mep ta...no solamente no ta yega trabao pero no ta traha cuentanan anual di nan mes fraccion. Esta floho y incapacita E hendenan aki ta!

Salud Publico ta suplica esnan cu ta viahando pa tuma vacuna contra Keintura Geel



ORANJESTAD (AAN): “Gele Koorts”, “Yellow fever”, “Fiebre amarilla” of na Papiamentu Keintura Geel ta keda un problema pa salud publico den e regionnan tropical di Africa y Latino America. Keintura Geel ta un enfermedad viral hemoragico transmiti door di e sangura Aedes spp.

E sintomanan mas comun ta keintura, dolor di cabes, color geel di cuero y wowo, dolor di spier, mareo y sacamento y den algun caso e por ta hasta fatal.

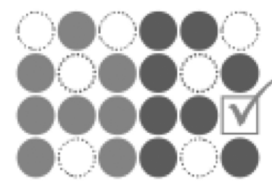
Actualmente tin diferente pais den Latino America cu casonan sospechoso y confirma di Keintura Geel. E paisnan aki ta entre otro Bolivia, Brazil, Colombia,

Ecuador, Peru y Surnam.

Vacuna ta e manera mas efectivo pa preveni Keintura Geel. Pa e motibo aki Departamento di Salud Publico ta conseha tur persona cu ta planea di biaha pa un di e paisnan aki dentro di 3 luna pa pasa tuma nan vacuna contra Keintura Geel. Bo curpa ta cuminsa produci anticurpa despues di 10 dia cu bo a tuma e vacuna. Duracion di e vacuna contra Keintura Geel ta pa bida largo.

E vacuna ta disponibel na DBZ (Dienst Besmettelijke ziekte) y ta costa Afl. 31,=. Orario pa vacuna na DBZ ta di 7:45am – 11:45am y 1:15pm – 3:15pm. Pa mas informacion por yama DBZ na tel: 5224-221/239/241.

VACATURE



De

Algemene Rekenkamer

roept belangstellenden op voor de vacante functie van een
plaatsvervangend lid
van de Algemene Rekenkamer

De Algemene Rekenkamer is het onafhankelijke controle-orgaan van Aruba. Zij onderzoekt of de financiële middelen van de overheid rechtmatig en doelmatig worden ontvangen en uitgegeven. Over de door haar uitgevoerde onderzoeken rapporteert de Algemene Rekenkamer aan de Staten en de verantwoordelijke ministers.

De Algemene Rekenkamer heeft een vacature voor een plaatsvervangend lid. Zij moet ter vervulling van deze vacature een voordracht van 3 kandidaten doen aan de Staten. Zij roept daarom belangstellenden op om te solliciteren. Op voordracht van de Staten benoemt de regering het plaatsvervangend lid. De belangstellenden die in aanmerking willen komen voor deze voordracht worden verzocht deze wens schriftelijk kenbaar te maken.

De Algemene Rekenkamer bestaat uit drie leden en twee plaatsvervangende leden. Het lidmaatschap van de Algemene Rekenkamer vormt geen volledige dagtaak. De Algemene Rekenkamer wordt bijgestaan door een secretaris, die belast is met de dagelijkse leiding. De werkzaamheden van de Algemene Rekenkamer zijn verdeeld over onderzoeksteams, bestaande uit 1 projectleider, 1 onderzoeksleider en onderzoekers. De projectleiders sturen de onderzoeksteams aan.

Functie-inhoud:

- A. Bij afwezigheid of ontstentenis van een lid als zodanig met de overige leden besluiten nemen over zaken, die de onderzoekstaak en de (interne) organisatie van de Algemene Rekenkamer aangaan;
- B. Relevante vergaderingen van de Algemene Rekenkamer bijwonen.

Functie-eisen lid van de Algemene Rekenkamer:

- Opleiding: Academisch denkniveau, bij voorkeur een juridische en/ of financieel (bedrijfs-) economische achtergrond bezittend, taalvaardigheid in verband met het beoordelen van rapporten en andere schriftelijke vastleggingen;
- Ervaring: overzicht van en inzicht in het bestuurs- en overheidsapparaat, zijn/ haar sporen hebben verdiend op zijn/haar vakgebied, belangrijke maatschappelijke posities hebben bekleed.

Specifieke eisen:

- Opleiding en ervaring zoals hiervoor omschreven;
- Kritische geesteshouding;
- Objectieve instelling, het Algemeen belang van het Land Aruba voor ogen houdend;
- Geen met het ambt van lid van de Algemene Rekenkamer onverenigbare functie bekleden;
- Geen functies bekleden die belangenverstrengeling inhouden, zoals bedoeld in artikel 4 van de Landsverordening Algemene Rekenkamer.

Geboden wordt:

Een bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen vastgestelde remuneratie.

Informatie en aanmelding:

Uw schriftelijke aanmelding dient u vóór 28 april 2017 te richten aan de waarnemend voorzitter van de Algemene Rekenkamer, mr. F. Nuboer, Wilhelminastraat 6, Oranjestad, Aruba. Eventuele nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij de secretaris, de heer R. de Cuba (telefoon 582-5448). E-mail adres: info@rekenkamer.aw

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

WEDNESDAY'S & FRIDAY'S in APRIL

"SPIN & WIN THE BIG WHEEL"

SPIN THE BIG WHEEL!

Feeling lucky? Every player, Wednesday's & Friday's in April, that earn 200 based points can play our Spin to Win prize wheel game for **FREE** and **WIN GUARANTEED PRIZES!**

A player can either win slots free play or prizes (food comps, special gifts, weekend stays) redeemable at the Trop Advantage Center located at Tropicana Aruba Resort & Casino.

TROP

CLUB & CASINO

TROPICANA

ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE®

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Auto di turistanan horta na Mangel Halto haya na Sabana Basora



ORANJESTAD (AAN): Aunke tin hopi movimiento di trafico, y hopi cas eybanda, ta parce cu e beach di Mangel Halto ta keda como un lugar unda ladroncia ta sigui socede riba bishitantenan.

Diaranzon mainta banda di

11:30 am, autoridad a haya sa cu pareha turista a bira victima. Nan ta gozando di nan vacacion na Aruba, y a yega na Mangel Halto cu nan auto di huur.

Hendenan a mira con dos hende homber a pasa man pa

yabi y joyride e V-auto cu e turistanan tabatin.

Polis a actua lihe y den area di Sabana basora a haya e auto. Pero ya tabata falta Credit Card cu e turista a laga atras y mas pertenencia.

Señora Croes a gana 71.008 Florin cu Lotto Di Dia



ORANJESTAD (AAN): Lotto di Dia a conoce un otro feliz ganado di e suma grandi di 71.008 Florin, na comienso di luna di april. Ta trata di senjora R. Croes. cu a keda masha contento cu su

tremendo premio.

Señora R. Croes a cumpra diferente combinacion di number pa Lotto di Dia riba 6 di april, na Hary's Lottery y e numbernan cu a bin resulta ganado ta: 09-17-21-25-28.

E tabata hopi contento cu su premio y a pasa busca su check na oficina principal di Lotto na Oranjestad, aya na Paardenbaaistraat 10. Lotto ta contento di por cambia bida di otro feliz ganado!



Is looking for an Enthusiastic Part Time Chauffeur

The requirements are as follows:

- Flexible working hours
- Friendly personality
- Have driver's license B & D
- Be able to communicate in English, Spanish, Dutch and Papiamentu
- Must have own transportation

We Offer:

- Gracious salary
- On the job training
- A friendly working environment

To make an appointment please call 588-3333

Partido POR ta un organizacion independiente di cualkier partido of instancia



ORANJESTAD (AAN): Partido POR a tuma nota cu ta hayando hopi atencion di estableci cu ta existi pa mas di 40 y hasta 60 aña aki na Aruba. A mira cu e temanan cu POR ta trece dilanti ta bira temanan di discusion pa e partidonan grandi aki cual no ta algo cu ta straña miembronan di e plataforma politico nobo.

“POR a tuma un “bottom-up approach” caminda a sinta combersa cu gremionan di nos comunidad y instancianan pa por crea un oferta pa nos comunidad cu ta sali for di e curazon di nos comunidad/ ciudadano pa loke ta trata nan inquietudnan. Sinembargo, mester enfatisa cu POR ta un organizacion independiente di cualkier partido politico existente y of cualkier forsa

capitalista. POR tambe ta e unico organizacion politico cu a pone den su statutonan cu nos bukinan ta transparente y cu mester duna relato di entradanan tambe di esunnan cu ta contribui cu nos partido,” Otmar Oduber lider di POR a bisa.

Contrario na opinionan expresa pa algun periodista y columnista e siman aki atrobe, POR como un plataforma nobo ta mustra hopi cla riba nan posicion independiente y progresista cu nan ta para pe. Den esaki por constata cu constantemente ora cu esnan liga na e partido di AVP papia, ta menciona cu POR cu MEP lo bay traha hunto y cu esey lo ta e coalicion pa futuro. Den mesun rosea ora cu scucha esnan di partido MEP papia, ta bisa cu POR ta un extension

di e partido berde AVP y cu mañan ta cu partido berde lo forma un coalicion. E bon den esaki ta cu tur dos ta acepta y realisa cu ta un coalicion lo compone e proximo gobierno y cu POR definitivamente lo ta formando parti di dje como e di tres forsa.

“Mi ta ripiti, cu den e responsabilidad cu tin pa loke ta partijraad y tur nos cantidadonan, POR ta un organizacion completamente independiente. Nos, na e momentonan aki, tin ‘0’ asiento y ta bay crece y bira e di tres forsa mas grandi na Aruba den e proximo eleccion. Esaki no ta pasobra ta desea esaki, sino pasobra ta e boluntad di pueblo ta demostrando esaki”, Oduber a finalisa bisando.

Accidente basta fuerte riba e caminda di Shiribana



ORANJESTAD (AAN): Dialuna marduga algo banda di 4:30’or a sosode un accidente basta grave riba caminda di Kibaima pa Pos Abao, na altura di Shiribana.

Polis a haya yamada cu tin un accidente caminda tin hende herida, un poco pariba di Subway Paradera.

Na yegada di dos unidad di Polis a topa cu dos auto hopi kibra. Un hoben chauffeur tabata tin man na cabez y tabata cana. E dama den e Tercel tabata keha di dolor na barica. El a splica Polis cu el a caba di traha y tabata yegando su cas. Net el a bay lora man robez pa drenta su cas y e otro

auto di direccion contrario a bin dal duro den dje. E no a paga bon tino riba e auto di direccion contrario.

Polis a nota tur cos y a pidi Ambulance pa asina paramediconan bin controla e señora chauffeur kehando di dolor.



Diadomingo awor tin un atardi cu musica di antaño y awor



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor tin un actividad interesante, na beneficio di Asistencia Social San Nicolas. E ta un “Atardecer cu musica di antaño y di awo”.

Dia 23 di april benidero amantenan di muziek por disfruta di un dushi atardi musical den e sala chikito di Cas di Cultura. E programa ta den man di Livio Hermans.

E programa ta consisti di dos parti. Prome cu pausa Livio lo toca musica clasico y di algun compositor entre otro di Corsou. Despues di pausa nos por gosa di muziek di diferente compositor di Aruba. Lidwina Booi y Igmard Maduro tambe lo interpreta diferente cantica.

Musica di siglo 18 (e.o.

menuet (Boccherini, Mozart) y di siglo 19 mazurka y wals (Chopin), di siglo 20 muziek di Venezuela, Corsou y di ARUBA (e.o. Oswald Wever, Rufo Wever, Padu Lampe).

Ora Livio a haya sa di e trabao cu Zuster Graciela ta haci pa yuda esnan den necesidad, especialmente na San Nicolas, el a dicidi di organiza e atardi aki pa asina e y nos indirectamente por yuda zuster Graciela cu su bunita trabao.

E atardi ta cuminsa 5.00 y entrada ta 25 Florin pa persona. Carchi ta obtenibel for di 4.30 na entrada di e sala na Cas di Cultura. Nos ta invita henter pueblo di Aruba pa bin presencia e bunita concierto aki.



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, L.R. Morales-Wix, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 15de april 2017, waarvan een afschrift is gelaten te Burubundo # 3, in een gesloten envelop, is LUIS ALBERTO WINTERDAAL PICHARDO, wonende te Burubundo # 3 in Aruba, OPGEROEPEN ALS GETUIGE om op vrijdag, 21 april 2017 om 14:00 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te John G. Emanstraat #51 te Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op het door AGS AVIATION & GROUND SERVICES N.V. ingediend verzoek te worden gehoord.

L.R. Morales-Wix, deurwaarder.

TOUR GUIDE

The Requirements are as follows:

- Flexible working hours
- Friendly personalty
- Must be 25 years or older
- Have driver's license B & D
- Be able to communicate in English / Spanish / Dutch / Papiamento
- Must have own transportation

To make an appointment please call
588-4444 between 9:30am to 4:00pm.

Chofer a subi Rotonde di Pos Chikito



ORANJESTAD (AAN): Polisnan a atende cu un accidente trempan di mainta. Esaki tabata banda di 5or. Un chauffeur pa un motibo of otro a subi e rotonde di Pos

Chikito. Kico ta e motibo cu e chauffeur no a mira e rotonde no ta conoci.

E rotonde tin basta iluminacion pero tambe ta hopi bisto. E auto a sufri

basta daño tanto dilanti como tambe bou di dje. Despues cu Polis a tuma datonan a pidi pa takelwagen pa e doño por hiba su auto cas.

E & E TRADING SABANA BLANCO # 1-B
RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres #1 pa e miho garage door Americano
marca "Raynor" den stock.
8'x7', 9'x7', 10'x7' por pidi pa casi tur tamaño di garage.
Y na prijs hopi competitivo y servicio rapido!!

TA BENDE - FOR SALE - TE KOOP

- Ter Commercial 1225 m2 na Caya St.Maarten/net banda di Postkantoor SN
- Cas 240 m2 Vondellaan, tereno 1500 m2/net banda Colegio Aruba na Playa
- Edif Commercial /500 m2, pa kantoor, supermercado/dokterspraktijk Dakota
- Edificio Commercial 720 m2 ,banda Pricesmart/Floramarket, evt pa huur

Tin taxaties, por jama pa mas informacion na 5943194/5883948

DURO
A NOVOLEX BRAND



ISLAND
DISTRIBUTION
COMPANY

SPECIAL ANNOUNCEMENT

DURO BAG™ official distributors



We of IDC would like to announce that we are the proud distributors of the DURO BAG™ Brand for the islands of Aruba, Bonaire, Curaçao and Saint marten.

If you would like more information about this topic, please contact IDC-ACC at 297-582-9991 or email at sales@idccaribbean.com.

Hoben empresario Lindy Croes di bishita cerca Premier Eman



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon merdia Prome Mi nister Eman a ricibi e empresario hoben Lindy Croes den su oficina pa gradici'e pa e evento exitoso di 'egghunting' cu el a organiza den caya grandi diasabra cu a pasa. Lindy, kende ta doño di 'Lindy Lifestyle Boutique' a sinti su mes masha honra cu e atencion y tempo cu Prome Minister Eman a dedica na dje.

Banda di e atencion aprecia aki Eman a duna muestra di su gratitud regalando Lindy un replica di un casita di antes. Un gesto cu a worde masha hopi aprecia.

Lindy a dicidi den un periodo cortico, pero cu hopi inspiracion, organiza e evento di 'egghunting' ya cu el a mira cu no tabatin nada pa trece mas bida den caya grandi den fin di Semana Santa. El a trece su idea dilanti y mesora

esaki a haya acogida fuerte di e otro comerciantenan den caya grandi.

Nan a coopera cu ne y e actividad tradicional di Pasco Grandi a bira un exito. Lindy Croes, un dama entusiasma a bisa cu e ta dispuesto pa sigui organiza e evento aki otro aña atrobe of cualkier evento, pero lo desea un team mas grandi pa yude. Lindy no a critica y para na banda, pero a 'pone manos a la obra' y cu exito.

Diario-20

Campaña Flip ta sigui Diabierna awor na Crystal y Seaport Casino



ORANJESTAD (AAN): Diabierna awor gandiño campaña FLIP, MATCH & WIN den Crystal & Seaport Casinos ta continua.

Marketing Coordinator Tirzane Cordeiro a informa DIARIO, cu debi na e éxito rotundo di e gran campaña aki, lo continua den luna di April y Mei.

Pa participa ta masha facil, cu cada 25 punto acumula riba e carichi Miembrecia "The Card", bo ta ricibi un ticket! Deposita esaki den tomabola di Crystal & Seaport Casino.

Lo tin rifa tur Diabierna y Diasabra cuminsando pa 9:00 pm den Crystal & Seaport Casinos, Match e Joker y gana entre \$1.500 - \$1000- \$750 - Match A gana \$ 1000- \$750- \$500 - Match King \$ 800- \$ 600-\$350 Match Queen \$ 600- \$500-\$ 275 - Match Jack \$ 500- \$300- \$200 Match 10 \$ 400- \$200- \$ 150.

Riba e potret por mira momento cu e prome feliz ganador nan a ricibi nan premio for di Shift supervisors y Host di Crystal & Seaport Casinos.

Polis a kita yabi di e chofer cansa aki



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo marduga un polis na civil cu a caba di labora bayendo cas riba Verlenging De La Sallestraat a topa cu un pickup ariba caminda den un forma peligroso para. Esaki na altura di Dr. Henriquezstraat.

A bay pa controla wak kico por a pasa e chauffeur y topa cu un homber morto na soño tras di stuur.

E forma con e Pickup tabata estaciona y glas baha a pone cu e oficial a pidi yudansa pa patruya presenta.

Asina e polis a logra baha e homber for di auto y el a opta pa sosega y polis a kita e yabi for di dje, no por a lage bay den e forma cu e tabatapa causa desgracia riba caminda.

Dowers:

Mas atencion mester wordo dedica na e muchanan jong cu ta cay den man di husticia

ORANJESTAD (AAN): Na Aruba tin di e criminalnan ta conoci di husticia y ta sali bek. Aparentemente hues comisario ta tene hopi cuenta cu ta menor di edad, etc. Pero ata e problema.

Segun e minister di husticia Arthur Dowers, den nos sistema por tambe bin cu medidanan contra tipo di e muchanan jong aki pa no necesariamente bay KIA, pero bay den un tratamiento cu por dura mas largo, por ta un castigo di prizon cu nan ta haci. Si tene cuenta den cuadro di jeugdstrafrecht, un medida cu ta yega na basta aña acumula, y si tene cuenta cu kico nan ta haci, hopi biaha prome biaha, no ta duna e cantidad di castigo ey. Ta mira ey banda tambe.

Ta keda na hues y ministerio publico naturalmente. Mas atencion mester wordo dedica na e muchanan jong. A focus hopi riba dje. Abin cu leerplicht pa percura cu nan ta na scol. Ta purba di haya nan den bon caminda. Esnan cu no a logra, a bay cu leerwerktraject pa dunanan perspectiva. A bin cu fundacion social. A haci'e den tur banda. Via reclassering tambe nan ta haya tur sorto di posibilidad. Si ta siña bo no kier siña bo tin cu pasa un trayectoria largo den prizon, pa asina alo menos e comunidad ta trankil dibo. Toch e forma brutal y grosero cu e hendenan aki ta actua



riba propiedad di hende. Tin ta traha duro pa yega na nan cosnan, ta bin kibra cos, corta hekwerk. Nan no ta ni tene respeta cu ta proteha nan luga, pasobra t'abo mes ta doño.

E señal mester wordo manda hopi cla, castigonan halto mester wordo pidi y ta spera cu huesnan tene cuenta tambe cu e muchanan aki cu e unico cos cu por haci

awor aki, ta buta castigo riba nan. Tin cu percura pa haya opleiding etc. den prizon, pa despues di keda suficiente tempo, caba cu e opleiding for di den prizon, no mester bay horta y busca un trabao. Y si ta coy sinberguensa bo kier haci y bay sinta horta, no tin otro alternativa di bay keda den KIA numa.

E & E TRADING SABANA BLANCO # 1-B
RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com
Oferta na prijs increibel barata pa cantilever rack (usa) di
channel Beam di 12' pa uso den yard of warehouse.
NAN TA SUPER HEAVY DUTY!!!

FOR SALE
Optica Johnny Vrolijk, Helfrichstraat 26 in
San Nicolas.
Included are all permits, inventory, furniture etc.
Everything is included.
The building is own property.
For more information, contact Victor Vrolijk
at 568-7500

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
 No scoge pa e caminda mas facil, djis pa bo yega na bo meta lihe. Lo por presenta problema na unda bo planes lo tarda. Tene pasenshi, tur cos cu bo haci mester ta cu tranquilidad pa bo logra e exito. Number di suerte 09-25

Tauro
 No tuma decision nan mucho lihe, tocante algun proyecto. Den e amor ainda bo tin cos nan pa drecha, cual pronto lo wordo solucion. Number di suerte 06-13

Geminis
 Bo trabou ta exige bo hopi, pero pronto bo lo wak fruto. No mester ta insigur habri bo mes na e caminda. Number di suerte 11-22

Cancer
 Den e ultimo tempo ba topa cu hopi cambio den bo finanza, Tur cos tin un proposito y despues di warda hopi bo lo yega na algo miho. Number di suerte 14-18

Leo
 Mester ta consciente di e responsabilidad di bo accion y decision den e momento nan aki. Bo ta bay sinti bo mes atraí pa cos nan straño. Tume cu calma. Number di suerte 36-28

Virgo
 Wak bon tur bo proyecto cu bo tin pendiente, lo bo ta haciendo un par di fout. Bishita algun museo pa relaha. Number di suerte 15-31

Libra
 Bo mundo sentimental ta wordo activa, lo ta mas habri y dibertido. Ta momento pa bo pensa riba bo futuro. Number di suerte 09-02

Escorpio
 Ta importante pa tin e control y ta trankil. Mantene e estabilidad di bo famia. Mester ta mas organisa y evita di haci fout. Number di suerte 01-05

Sagitario
 Bo ta casi yega na bo meta. E ayudo cu un otro duna bo, lo pone bo bay dilanti y logra lo cual bo kier. Number di suerte 04-07

Capricornio
 Bo mester pone den un nivel bo asunto nan di trabou cu esun nan di famia of bo lo por haya problema. Amor tambe lo enfrenta cu algun prueba. tene hopi pasenshi den e ultimo dia nan aki. Number di suerte 10-22

Acuario
 Ta importante pa bo cuida bo salud, aunke bo curpa ta sinti bon, cuida bo manera di come y bay docter haci un chek-up. Den amor, no forza algo cu bosa bon cu no lo funciona. Number di suerte 18-23

Piscis
 Bo lo sinti cu hopi energia y cu gana di haci proyectonan nobo, duna ndo un look nobo na bo bida. No laga nada kibra bo, pa bo yega na bo meta. Number di suerte 30-03

Resultado

1	9	4	7	6	8	5	3	2
3	5	6	1	2	9	8	4	7
8	7	2	5	3	4	1	9	6
2	6	8	3	4	7	9	1	5
4	3	5	9	1	2	7	6	8
9	1	7	8	5	6	3	2	4
6	8	1	2	9	5	4	7	3
7	4	9	6	8	3	2	5	1
5	2	3	4	7	1	6	8	9

Dicho di dia;

Papia manera lora

papia hopi

Busca palabra

F N A W X W A W D T X A Z D T
 A R U D A C O B M E S E D A E
 N W R C O P M S P R T P K D I
 A O T A P S X X E I A R V I B
 T J I D V E O B E R P C N L I
 D R S C C C M T T S A X B A O
 E K X C A O A I S E H I J R O
 S K S K C P D M D E L M U O R
 C K Z P I A I U P I L X X M M
 O Z Y X R H M C M E X O E N L
 N D R I O A D T N F O H M I H
 E T O B T L B C N A W N L Z A
 C E I R B R X R V A M A A Y G
 T G A X O I C I F E N E B T U
 A T S I N E M B A R G O R M O

BENEFICIO
 DESCONECTA
 INMORALIDAD
 ROOIBIET

CAMPEONATO
 DESEMBOCADURA
 MOLESTOSO
 SINEMBARGO

COMBERSA
 EMANCIPACION
 PARTIDARIO
 TARTAMUDEA

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

				3				
		2		8		5		
7			1		2			9
		5		9		1		
9	4						7	3
		1		2		6		
8			3		5			1
		6		1		4		
				4				

Difficulty Level ★★★

4/20

Comisario a honra diferente hubilario na Cuerpo Policial



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Alto Comisario di Cuerpo Policial, mr. Adolfo "Dolfi" Richardson a honra E.H.C. Blom, G.A. Koolman, G.N.P. Kock pa 25 aña, R.L. Brown pa 30 aña y L.M. Joseph pa 35 aña di servicio den Cuerpo Policial di Aruba. A tene e celebracion di e polisnan hunto cu nan famia y coleganan.

Na hopi ocasion ta haci uzo di e momento aki pa felicita e agentenan pe bon trabao cu nan ta haciendo. "E trabao di Cuerpo Policial no ta un trabao facil. Hopi biaha mi ta bisa esey y mi ta gradici e coleganan pa e añanan cu nan a dedica na sirbi y proteha nan comunidad", asina Dolfi Richardson a remarca.

Hopi hende ta cuminsa na Cuerpo Policial, pero no ta tur ta yega asina leu manera e agentenan aki. P'esey e ta un momento extra ordinario pa celebra 25, 30 y 35 aña di servicio. E ta un logro enorme. "Hasta nos kier enfoca riba esey. Nos kier gradici e coleganan cu a yega asina leu den nan careda di Cuerpo Policial", Richardson a sigui remarca.

Hopi di e Polisnan aki ta kader, midden kader y

funcionarianan, hefe di Cuerpo Policial ta haci un apelacion pa nan sigui duna e guia necesario na otro agentenan. "Manera por ripara, den ultimo lunanan Cuerpo Policial a sali negativo den publicidad. Esey ta algo cu mi a suplica e coleganan aki pa nos duna guia na nos coleganan, specialmente na nos coleganan hoben pa asina nos por zorg cu nan tambe por celebra 25 aña, 30 aña y hasta 35 aña di servicio aki 20 aña", Alto Comisario Richardson a remarca.

Onderinspecteur Roberto Brown ta traha como docente na school pa Polis unda cu e hobennan ta drenta y ta topa cu docentenan cu lo forma nan pa asina nan por eherce nan trabao riba caya debidamente. Dia 5 di Januari 1987 Onderinspecteur Brown a cuminsa como agente policial na school pa Polis te cu fecha di awe. El a traha den diferente departamento, manera straat di San Nicolas, Recherche, Sectie Bijzonder Verordening y awo den e ultimo añanan e ta trahando como docente na school pa Polis. "30 aña, hopi bon. Tabata tin su subida y bahada. Cuerpo Policial a

cambia durante añanan. E ta un reto hopi grandi pa nos sigur como docente di school pa Polis, pasobra e muchanan di awendia tin un mentalidad diferente compara con nos a lanta. Nos tin cu forma nan, asina cu nan por haci e trabao cu nos ta desea pa nan haci y pa brinda e servicio cu nos comunidad mester di dje", Onderinspecteur Brown a remarca.

Pa forma e muchanan como polis ta den man di e docentenan pa asina nan por cana e caminda corecto. "Nos ta haci tur cos den nos alcance asina cu nos mustra nan, manera nan a siña mi den pasado, cu bo ta un pia aden un pia afo. Y con cu bo kier cana e linea ta memey di bo pia. Bo tin cu percura pa cana mas straight cu ta posibel, pa bo keda na e banda corecto", Onderinspecteur a remarca. E ta dificil y e ta un tarea hopi duro. E hubentud awendia tin un mentalidad diferente compara cu Onderinspecteur Brown. Nan mester mira con pa yega nan pa nan por compronde cu e trabao cu nan scohe ta un trabao di hopi dedicacion y e tin su retonan cun'e.

E & E TRADING SABANA BLANCO # 1-B
RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com
CLEARANCE SALE DI 30% OFF Ariba:
PVC pipes + fittings, garage doors 8'x8', restante di verf,
toilet seats, "American Standard" toilet, lavatories,
fixtures, clear plexiglass, leishi di palo, bandera cu mensahe,
7" plastic letters + numbers, "Weihrauch" air pistol



NEW HOUSE FOR SALE in NOORD AREA:
3 Bedrooms, 1 Bathroom, Kitchen and Living Room
Property Land 325 M² | Tanki Flip / Shaba Area
Price AFL. 245.000,= REDUCED PRICE !!
BETTER HOMES N.V.—Tel: (297) 582-8080

Tayer di AHATA pa yuda organizacionnan riba maneho di disciplina



ORANJESTAD (AAN): Dianan 11, 12 y 13 di April di 8:00 am pa 1:00 pm a tuma



luga un tayer pa miembronan di AHATA La Cabana Beach Resort & Casino. E tayer a bay hopi bon y cu interes grandi di e miembronan di AHATA riba e topico di maneho di disciplina. E tayer a bay hopi bon y tabata

tin hopi participacion di e participantenan. Esey ta haci semper e tayer hopi mas rico tanto pa esun cu ta dun'e y esun cu ta participa na dje, pasobra nan tin e oportunidad di siña di otro.

"E tema cu nos a trata tabata e maneho di disciplina. Un tema cu den hopi organizacion ta algo cu no ta haya un maneho cu e atencion debido. Pakico? Pasobra tin hende tin miedo pa haci'e, tin hende no sa con pa haci'e", asina Tito de Cuba, Consehero riba Tero di Maneho Personal a remarca. Loke cu nan kier a logra cu e tayer ta pa duna e hermentnan pa por maneha e asunto tan compleho aki na un manera sigur.

De Cuba ta kere cu e reaccion tabata hopi bon, pasobra algun a bisa su persona cu nan a haya hopi tip cu ta bon, nan a sinti nan mes mas confortabel pa atende awo cu e asunto aki.

Director Human Resources

Operations Marriot Hotel, Jeselin Gomez-Wever, a haya cu e tayer tabata interesante. E tabata un refresher pa nan pa traha un documentacion. "Kico ta tur punto importante pa sigura un documentacion tin den dje. Hopi biaha un manager por ehempel ta kiboca y ta pensa cu un documentacion ta un manera pa bo straf un trahado cu no a cumpli cu regla di e compania. E training ta duna nos hopi conseho cu net un documentacion no ta straf un trahado, pero e ta pa guia un trahado pe por cambia su actitud", Jeselin Gomez-Wever a remarca. Esaki ta enfatisa riba e comportacion cu e trahado a haci cu no ta corecto y con por cambi'e. Si e no cambia esey, awel kico ta e siguiente paso cu consecuencia lo bay tin pe trahado aki.

Esaki ta tayer nancue instructor constantemente ta interactua



cu e participantenan. A base di e interes di e miembronan di AHATA, lo tuma luga e siman aki un di dos curso riba

e mesun topico aki. Asina aki AHATA por ofrece e curso aki complementario na mas miembro.



E & E TRADING SABANA BLANCO # 1-B RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828 E: e.n.e.trading@gmail.com

BO ADRES # 1 PA SPAR PLACA + TEMPO CUMPRANDO

"Raynor" garage doors den stock y ariba pedido.

"Proteco" motor pa sliding gate instala den 48 ora.

"Assura" bentana di aluminio pa sliding, push up (den stock), awning ariba pedido den stock, sunsash frames di 5 te 17 jalousie. Tin glas slats tambe!!!

Ta Bende

Tereno propiedad na benta na Seru Biento di 4190 metro cuadra.

Interesado por yama 5628344.

Diadomingo proximo 7:15 PM Telearuba & TDS 113 Curacao..

POETSTV cu un cobertura di e preparacion di Justin de Mey pa su Tryout na Hulanda..



* Dialuna ultimo e hoben prospecto portero Justin de Mey hunto cu su Tata Rowy de Mey a viaha pa Hulanda pa asina realiza un tryout na e organisacion di Jonger Oranje. E prospecto keeper ta apenas 14 aña, ta hopi bon prepara pa su reto importante cu e tryout. Prome cu Justin y su Tata a viaha pa Hulanda, PoetsTV a realiza un entrevistanan cu e principal personahenan cu a pone nan shoulder pa guia e hoben portero aki cu practicanan riba nivel profesional. E persona a cende e luz y a descubri

su talento ta e conocido Preparador di keeper y alaves den e mundo di Mariachi, Leon Ras, kende alaves ta show su musuem. E conocido ex keeper profesional cu e equipo di Sparta, Eric Abdul, ta conta di e diferencia entre su persona cu Justin, ta cu Justin tin 14 aña y tin un mentalidad hopi fuerte, cual ta sumamente positivo. Tambe su incansabel Tata, Rowy de Mey ta conta PoetsTV henter e in-teresante caminda nan cu Justin a pasa y cu hopi sacrificio y perseverancia nan ta mira nan sonjo ta bai

ser realiza. Rowy de Mey ta sumamente agradecido na sr. Fanky Bareño di Bright Bakery y 1-87 Family y demas patrocinadornan cu lo ser gradici diadomingo proximo pa 7:15 anochi den PoetsTV na Telearuba. Na aeropuerto Justin acompaña pa su mayornan, a ser despedi cu deseonan di tur clase di Exito pa Presidente di AVB, sr. Richard Dijkhoff y tambe sr. Alvin Koolman di Refineria di Aruba cu pa colmo tabata presente na aeropuerto tambe a desea e hoben prospecto portero tur clase di Exito



Gregory Milliard a entrega algun carchi di entrada pa AIF pa algun hoben cu a presenta cu un voldoende rapport



ORANJESTAD (AAN): Di-
na atardi Diario Deporti-
tabata presente na Eagle
ach pa locual cu ta trata na
minda pa Aruba Internation-

al Fighting Championship.
Durante e atardi aki mester a
tuma lugar e Face Off entre
algun di e bringadornan cu lo
topa otro 28 di Juli den Aruba

Entertainment Center, pero pa
motibo di seguridad a opta pa
no laga esaki tuma lugar. Let-
terlijk tur esnan presente por
a sinti e tension enorme cu

tabata reina entre e bringa-
dornan. E promotor principal
cu ta Gregory Milliard a opta
pa laga tur bringado introduci
nan mes y duna un show di

nan tacticanan. Durante e me-
sun atardi aki, Gregory Mil-
liard a regala algun carchi na
algun hoben cu por a presenta
cu un voldoende rapport.

Deporte Local

Amantenan di Beach Soccer a goza di varios bon wega y un exitoso torneo riba Eagle Beach



2017 BEACH SOCCER CEES BOSSERS
ARUBAANSE VOETBAL BOND

SCHEDULE
COPA CEES BOSSERS 2017

ORA	POULE	WEGA	SCORE
16 APRIL	POULE A	NO MERCY VS YOUNG BOYS	
POULE B	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE C	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE D	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE E	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE F	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE G	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE H	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE I	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE J	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE K	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE L	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE M	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE N	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE O	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE P	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE Q	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE R	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE S	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE T	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE U	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE V	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE W	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE X	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE Y	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE Z	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
17 APRIL	POULE A	NO MERCY VS YOUNG BOYS	
POULE B	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE C	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE D	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE E	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE F	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE G	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE H	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE I	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE J	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE K	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE L	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE M	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE N	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE O	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE P	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE Q	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE R	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE S	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE T	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE U	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE V	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE W	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE X	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE Y	LA COMBINACION VS MENTE SAND		
POULE Z	LA COMBINACION VS MENTE SAND		

GRUPO A
TOME NACIONAL
PORTO SUPERSTARS

GRUPO B
D1 NO MERCY
D2 YOUNG BOYS
D3 MENTE SAND
D4 LA COMBINACION

GRUPO C
C1 DESTROYERS
C2 MK LIONS
C3 HOOBOYS
C4 FAMILY

GRUPO D
D1 FEAR BOYS
D2 PITBULLS
D3 TEAM BOYS
D4 TORMENTOS

85 YEARS
FIFA
For the Game. For the World.
CONCACAF

CELEBRANDO 85 AÑA DI ARUBAANSE VOETBAL BOND (AVB)



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman a tuma lugar e Beach Soccer na Eagle Beach na unda cu varios ekipo a participa. Mester bisa cu amantenan di Beach Soccer cu a Sali apoya na ekipo preferi a goza di cada partido. Apesar cu Beach Soccer no ta un deporte asina grandi na Aruba,

pero asina mes por a conta cu varios ekipo y fanaticonan. Dialuna tabata e ultimo dia pa locual cu ta trata e weganen pa asina nan corona e team campeon pa 2017. Un pabien ta bay na e organizador nan cu un tremendo actividad, Den nos proximo edicion. Diario Deportivo lo amplia mas.

Deporte Local

Team di RCA a gana Copa Cees Bossers pa Lifida B



ORANJESTAD (AAN): Aki ta tuma lugar riba Grape Field, e competencia anual di Beach Soccer di

Copa Cees Bossers 2017. E dia aki a wordo dedica na e teamman hubenil di Futbol. E resultado di Lifida-A ta-

batin como resultado, cu e team di Sport Club United a bira campeon. Aki por mira e coach di SC United cu algun

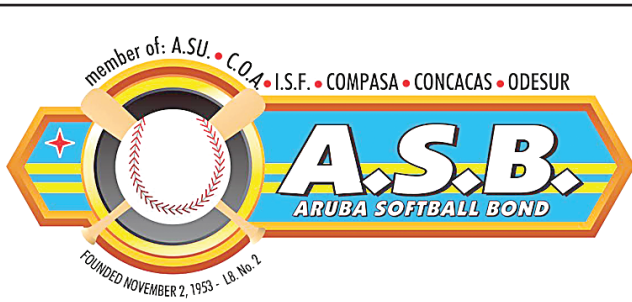


miembro di team, ricibiendo e copa di Lifida-A. E resultado di Lifida-B tabatin como resultado, cu e team di

SV RCA a bira campeon. Aki por mira momento cu coach Rafa hunto cu su team a caba di ricibi e Copa di Lifida-B.

Recordatorio di Aruba Softball Bond na su atletanan cu

Training di pre seleccion Femenino y Masculino lo continua diahuebs awor



ORANJESTAD (AAN): Aruba Softball Bond ta recorda su atletanan cu training di

pre seleccion tanto femenino como masculino lo continua diahuebs awor. Despues di a

tuma algun dia off en conexion cu dianoan di fiesta training lo re-anuda tur cu tin diahuebs awor 20 di April. Pa pre seleccion masculino esaki lo inicia 7:15 pm na veld di Flatstone na Sta Cruz mientras pa e seccion femenino esaki lo inicia 7pm na veldnan na Pos Chiquito. Aruba tin 2 compromiso grandi pa asina trata na clasifica pa drenta Juegos Centro Americano y Del Caribe respectivamente Augustus

femenino y September masculino na Republica Dominicana. Alaves desde 1 pa 6 di Juni lo bay tey na Aruba pre seleccion femenino di Corsow hunto cu College USA unda lo hunga un drikamp pa asina nos pre seleccion haya bastante wegá. 28 di Juni pa 2 di Juli durante Champ of the Champs otro equipo femenino di Corsow y uno di Republica Dominicana lo tey pa bolbe hunga un drikamp. Pa e sec-

cion masculino igual lo bay tin basta wegá di fogueo. Entre otro e siman aki caba lo bin un pitcher estelar di seleccion di Venezuela pa lansa contra nos pre seleccion den e plan preparativo. Pues Atletanan ban sigui traha mas duro cu nos por pa asina por representa Aruba dignamente tratando na clasifica pa Juegos Centro Americano y Del Caribe.

Aaron Jacobs di Brazil Taekwondo Stichting a cuminsa cu e prome training pa e TK5 di Corsow



ORANJESTAD (AAN): Aki ta tuma lugar riba Grape Field, e competencia anual di Beach Soccer di

cuminsa train e dia mainta eyte cu dia 5 di Augustus. Alberto Klabér a bisa tambe cu esaki ta e prome training y cu lo scoge e team dia 5 di Augustus pa asina por sigui train cu e team di 5 of 6 atleta. Nos kier tin e mihor team posibel

pa asina ta bon prepara pa enfrenta Corsow y e demas paisnan. Despues di Corsow lo haci un evaluacion di e team pa e TK5 di Surinam na luna di Februari 2018. Mester mira tur esnan cu curazon grandi di cerca pa asina por train duro

pa Corsow. Training nunca ta facil, specialmente ora ta papia di training den aire liber. No ta conoci ainda si lo bay forma team di Cadet y Junior pa ambos evento.

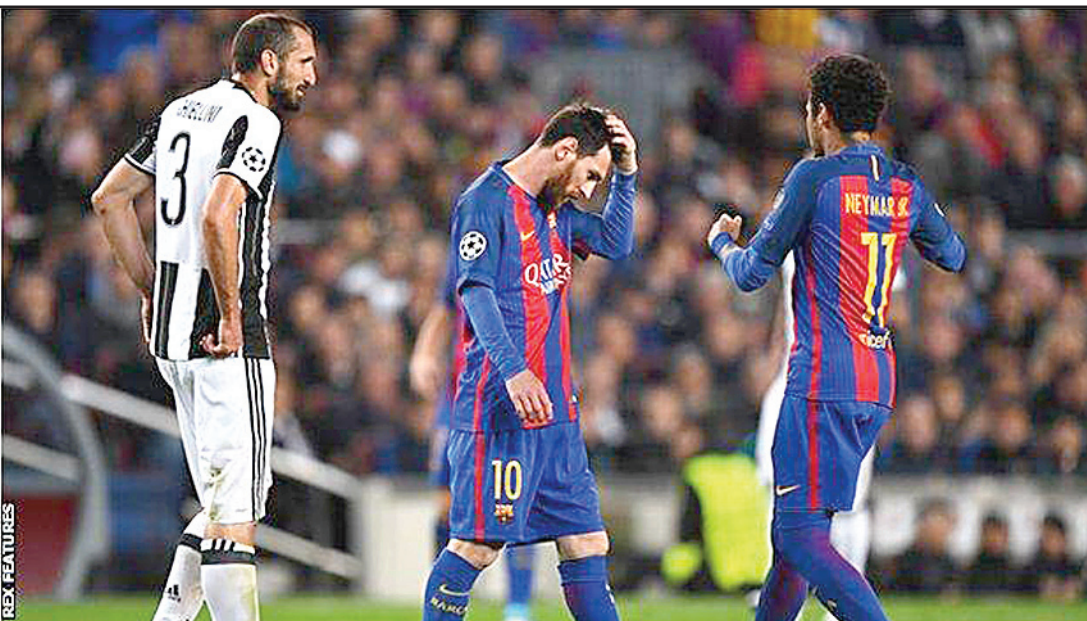
Un cos si ta sigur cu nos ta bay

train duro pa Corsow, pasobra nos a perde e titulo dos biaha caba y nos kier gana esaki e aña aki. Pa nos por logra esaki, nos mester un bon team y nos mester cuminsa prepara for di awor aki caba.



DEPORTE INTERNATIONAL

Barcelona y Dortmund elimina di Champions League



BARCELONA: Barcelona tabata sa cu nan mester a anota por lo menos 3 gol Diaranzon den nan wega di Champions League contra Juventus, pa nan keda bibo den quart final. Sinembargo, e equipo di Luis Enrique no a anota ningun gol, apesar di a haya algun bon oportunidad. Juventus tambe a faya e oportu-

tunidadnan cu nan a haya y e wega a keda 0-0. Den ultimo 15 minuutnan di wega Juventus tabata defende mas tanto y tabata purba di uza contra atake pa anota. Juventus awor ta pasa pa semi final di Champions League mescos cu Monaco, cu a elimina Borussia Dortmund. Despues di gana e prome

wega na Alemania 2-0, Monaco a gana Dortmund e biaha aki 3-1.

E golnan di Monaco a wordo anota pa Kyllian Mbape Lotin, Radamel Falcao y Valere Germain.

E unico gol di Dortmund a wordo anota pa Marco Reus.

Manuel Neuer tin fractura den su pia robbez



ALEMANIA: Despues di perde e wega di quart final contra Real Madrid Diamars, awor Bayern Munich a perde Manuel Neuer.

E keeper di Bayern a haya un fractura na su pia robbez durante e wega.

Esaki e club a indica Diaranzon.

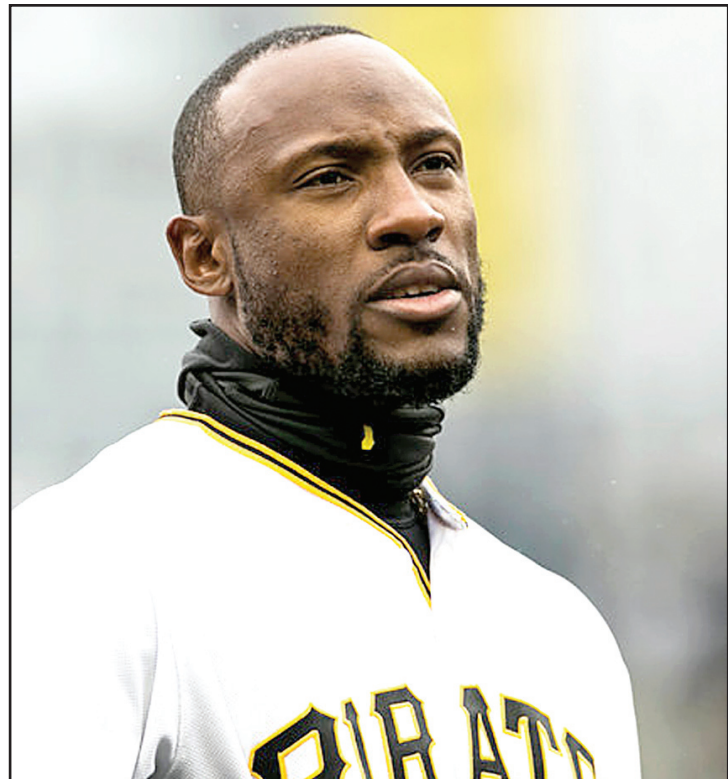
E lesion a sosode ora cu Cristiano Ronaldo a anota su tercer gol di wega den extra tempo.

Den e prome examinacion a wordo constata cu e weso tabata kibra y awor mester bay determina kico ta e tratamento corecto pa esaki. Posiblemente esaki ta nifica

cu Neuer lo no por hunga mas resto di e temporada aki.

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**

MLB ta suspende Marte di Pirates pa 80 wega



ST. LOUIS: Hungador di center field di Pittsburgh Pirates Starling Marte a ricibi un suspension di 80 dia sin pago di Major League Baseball Diamars, door di viola e reglanan pa loke ta uso di substancianan prohibi.

Esaki ta un sla duro pa Pirates, cu ya caba tabata sa cu cos lo ta dificil den division central di National League.

Marte a test positivo pa uso

di Nandrolone, un substancia cu ta yuda prestacion di un atleta.

E hungador di 28 aña segun e reglanan, lo no por participa den post-temporada, si Pittsburgh logra yega playoffs.

Marte a pidi su disculpa, indicando cu ta su ignorancia a pone den e situacion aki, unda cu segun e, el a viola e reglanan sin sa.

Clippers ta gana Jazz, pa empata serie 1-1



LOS ANGELES (AP): Despues cu Utah Jazz a sorprende Clippers den nan prome wega di playoffs di Western Conference, e equipo di Los Angeles tabata sa cu tabata hopi importante pa gana e di dos wega Diamars.

Clippers a domina mayor parti di e wega y nan a logra gana 99-91, pa iguala e serie 1-1. Chris Paul tabata maximo an-

otador pa Clippers cu 21 punto y 10 asistencia, mientras cu DeAndre Jordan a contribui cu 18 punto y 15 rebounds. Los Angeles den prome quart a cuminsa cu un ventaha di 12 punto y no a wak mas atras. Gordon Hayward tabata maximo anotador pa Jazz cu 20 punto, mientras cu Joe Johnson a yuda cu 13 punto for di banki.



Noticianan for di Hulanda

Autoridadnan Hulandes a uza Psiquico pa busca Sabrina cu ta perdi



ABCOUDE: Divers di brandweer Diaranzon atardi a busca e muher perdi Sabrina Oosterbeek den Abcoude, despues di haya algun indicacion di un psiquico (medium). E psiquico lo a haya pistanan for di 'mas aya', cu lo tabata

cuadra cu desaparicion di e muher di Amsterdam-Zuidoost. E curpa sin bida, segun e medium, lo ta den un canal do awa banda di Ruwelspad. Durante un ora largo a busca e curpa eyan Diaranzon, pero sin resultado.

Polis a laga sa cu e team di investigacion no tabata involvi cu e buskeda ey. Polis ta tene cuenta cu por trata aki di un crimen. Sabrina a desaparece den marduga di 7 pa 8 di Maart.

Morto a cay despues di explosion den compleho di apartamento na Veendam



VEENDAM: Despues di un explosion enorme den un compleho di apartamento na Veendam, un morto a cay Diaranzon. Segun habitantenan di e bario, ta trata di habitante di e apartamento cu a wordo destrui completamente door

di e explosion. Tabata un homber di 30 aña cu problemanan psiquiatrico. Servicionan di emergencia no por a confirma esaki ainda. Brandweer a indica cu dos persona a resulta tambe levemente herida.

E piso mas halto di e flat di anciano den Julianalaan a wordo destrui por completo door di e explosion, cu a sosode alrededor di 06:45. Despues di e explosion tabata tin un candela cu a wordo paga bastante lihe.

Castigo di mey aña, pa trece articulonan ilegalmente pa presonan



DEN HAAG: Bishitantenan cu trece celularnan of otro obhetonan den prison pa e presonan, den futuro por wordo castiga cu un castigo di prison maximo di 6 luna, of un multa hopi halto. Esaki tin para den e proposicion nobo di ley di Secretario di Estadodi Seguridad y Justicia Klaas Dijkhoff. Dijkhoff a duna di conoce na September, cu e tabata traha

riba un castigo pa esaki. Ta trata di articulonan cu riba nan mes ta legal, manera herment, telefon of tablets, pero ta ilegal pa posee den prison. Trece droga of arma den prison si ta castigable caba, pero ta mas dificil pa castiga hende cu ta trece un celular paden por ehempel. Pesey awor ta trahando riba un ley special.

Estado Hulandes a pidi dispensa na ex condenado di asesinato



AMSTERDAM: Estado Hulandes a pidi disculpa na Marthinus Hunnik, e homber cu 34 aña despues di e famoso asesinato di 'show bizz', a wordo declara liber di tur acusacion. Tambe e ta bay haya pago di daño y perhuicio, pa e daño material y inmaterial cu el a sufrir. Mo a wordo menciona con halto e suma ey ta, pero e ta bay ta mas cu 1 milyon di euro. Esaki Ministerio Publico a duna di conoce Diaranzon.

"Señor Hunnik ta hopi contento cu despues di 34 aña a pone un fin na e asunto aki", segun un declaracion traha pa Ministerio Publico. Banda di e placa cu e ta bay haya, Hunnik ta bay haya guia psicologico. E asina yama 'showbizmoord' ta trata di e asesinato violento di e productor di disco Bart van der Laar na 1981. El a wordo haya cu un tiro di bala den su cabez den su cas na Hilversum.

Noticia Internacional

Colombia a afirma cu lo hiba militarizacion di Venezuela dilanti Nacionnan Uni



BOGOTÁ; President Juan Manuel Santos di Colombia a afirma cu Colombia lo hiba militarizacion di sociedad venezolano, anuncia pa su homologo venezolano, dilanti Nacionnan Uni.

"Mi a solicita nos canciyer pa pidi secretario general di Nacionnan Uni pa pone atencion riba e militarizacion preocu-

pante di sociedad venezolano, e hefe di estado colombiano a skirbi riba su Twitter ayera. Colombia y Venezuela ta comparti un frontera terestre di 2.219 kilometer, locual ta motibo di con e crisis di e pais bisina ta wordo sigui di cerca pa autoridadnan di Bogota. E pronunciamento nobo aki di Santos ta sigui otro di 11

gobierno di America Latina cu a rechaza morto di seis persona den ultimo protestan na Venezuela a pidi pa evita accionnan di violencia durante e manifestacionnan di ayera.

Venezuela a conmemora 207 aña di un pacto popular cu a duna inicio na independencia di Spaña y tanto oficialismo u oposicion a dicidi di manifestacion den defensa di "libertad" cada un for di nan perspectiva. Na Caracas a bautiza e movilizacion como "mama di tur marcha" y esaki tabata di siete manifestacion cu a tuma lugar for di dia 4 di april.

E marcha ayera a sali for di 26 punto di Caracas cu un destino, "Defensoria del Pueblo", crusando varios arteria principal di capital. Algun acceso tabata bloquea pa efectivonan

di Guardia nacional Bolivariana (GNB polis militariza) locual a genera un congestion fuerte di vehiculonan. Metro di capital venezolano tambe a cera mas o menos 20 station. E autopista Gran Mariscal de Ayacucho (GMA) cu ta conecta ciudad Guareneas y Guatire- satelitenan di capital – y tambe oost di e pais cu Caracas, tabatin dos canal di circulacion bloquea pa efectivonan di GNB y cu tambe a genera congestion fuerte di vehiculo.

Presidente, Nicolas Maduro, diamars anochi a anuncia activacion di e conocido Plan Zamora, presenta pa Fuerza Arma Nacional Bolivariana (FANB) pa mantene orden interno sperando supuesto menaza di un golpi di estado

cu supuestamente a wordo convoca for di Washington". anunció en la noche del martes la activación del conocido como Plan Zamora, presentado por la Fuerza Armada Nacional Bolivariana (FANB), para mantener el orden interno ante las supuestas amenazas de golpe de Estado que ha sido convocado "desde Washington".

For di ministerio di interior a ordena tur cuerpo di polis estatal y municipal pa obedecer mando di Guardia Nacional. "henter estructura militar policial y civil di estado venezolano ta coloca den defensa di orden interno contra e plan golpista "Maduro a afirma. E foto ta muestra esnan den oposicion di Maduro durante marcha ayera na Caracas..

Manifestante herida durante manifestacion a muri durante operacion



CARACAS--- Durante e marcha opositor ayera den zona di San Bernadino na Caracas, un manifestante hoben a ricibi un tiro den cabez, segun e corant El Nacional a informa y segun e medio di comunicacion citando riba su portal web, e diputado Olivia Lozano, e responsabilnan di e agresion to ta "colectivonan di oficial-

ismo". Tambe cu nan a tira bomnan lagrimogeno. E hoben a wordo traslada pa un clinica mientras tabata mantene na bida. Mas despues e corant y agencia di prensa Reuters a informa cu e hoben a muri. El a wordo identifica pa e periodista Victor Amaya, como Carlos Jose Moreno Baron.

Aunke e medio a bisa cu e tabata tin 19 aña di edad, ministerio publico a informa cu tabata 17 aña di edad. Segun prensa el a muri durante operacion den hospital de clinicos na Caracas..

DI DOS MORTO

Merdia tabata tin informacion tocante di dos morto durante e marcha y cual caso tabata un asesinato aparentemente. Fuentes di oposicion a reporta asesinato di un muher manifestante na Tachira parti merdia. E hoben a keda identifica como Paola Ramírez, y el a wordo asesina durante manifestacionnan den estado Tachira. Te na e momento ey 41 persona a keda deteni den henter e pais y seis di nan na Caracas.

Un version di e prome caso cu morto a menciona cu e victima a ricibi un bala den

cabez na momento cu e tabata marcha den zona di San Bernadino y cu e tiro a bin for di riba dak di un edificio, y e di dos version ta menciona cu ta un motocicleta a pasa y un persona riba dje a dispara riba e hoben.

Lilian Tintori, lider opositor, esposa di e preso Leopoldo Lopez a marcha cu mascara di gas y riba su cuenta Twitter el a skirbi "Nos ta sigui. Nos no ta cansa. Ban Venezuela!!" Guardia Nacional despues a usa forza di represion contra marchistanan cera di Jardin botanico de Caracas y e marchistanan cu a bini di west a wordo reprimi tambe cu bomnan di gas lacrimogeno. (foto) Esnan cu a bin for di Oost a wordo ricibi cu bomnan di gas lacrimogeno tira for di e di dos piso di autopista dilanti Ciudad Banes-

co, segun El Nacional riba su pagina web.

TELE SUR

CU VIDEONAN

E canal TeleSur a difundi riba su cuenta Twitter algun video di transcurso di e marcha opositor y riba un di nan por mira varios manifestante cu cara tapa. Otronan tabata tata di move un tronco di un mata pa bloquea caya. Tambe por a mira con nan tabata debil e gasnan lacrimogeno tira pa polis.

E mes medio di comunicacion a sigui tambe pulso di marchanan di simpatisantenan di gobierno di Nicolas Maduro cu tambe a transmiti riba su cuenta Twitter cu e mensahe "E pueblo revolucionario a desborda cayanan di Venezuela pa defende e patria. "Ami si ta marcha pa e patria!"

Fiscal General cu tono conciliador y Canciyer cu tono contrario



CARACAS--- Na tur lugar strategico a dreña Caracas

Guardia Nacional a bloquea rutanan y disolve concentracion opositor den zonanan originando enfrentamento cu algun manifestante cu a responde cu tiramento di piedra riba polis.

Fiscal general di Venezuela, Luisa Ortega Diaz, a pidi den un comunicado difundi riba Twitter na hefenan di cuerpnan di seguridad, pa garantiza derecho di manifestacion pacifico. Den e comunicado di tono conciliador por a lesa: "Ministerio publico ta na orden di ciudadanía, di institucionnan di Estado y di actornan politico y social pa ricibi

tur denuncia, tanto pa denuncia uso excesivo di forza di parti di presuntamente funcionarionan a cargo di orden publico, como pa establece responsabilidad penal di cualquier particular cu comete delitonan durante e manifestacionnan.

BATAYA

E canciyer venezolano Delcy Rodriguez a bisa cu su pais lo duna "bataya" den Consejo permanente di organizacion di Estadonan Americano (OEA) "cu ta reuni pa enfrente un grupo minoritario di gobiernonan" cu ta afirma di

kier promove un intervencion stranhero contra Venezuela". Rodríguez a recorda cu president venezolano Nicolas Maduro, a acusa Departamento di Estado di Merca di a haci yamada "abiertamente pa un golpi di estado na Venezuela".

Segun Rodriguez, ademas di celebra e 207 aña "di movimiento revolucionario cívico militar" cu a conduci na independencia, tambe ta conmemora "e cuatro añanan di huramentacion di e prome president chavista", Nicolas Maduro.

Noticia Internacional

Caha di morto a kibra y curpa a cay na suela den santana



BOGOTA:--- Famianan di Bertha Lara de Barreto a señalá cu e caha di morto a habri parti abao (foto) y cu e curpa a keda exponi riba suela pa casi un ora den santana.

Na tristeza y dolor di familia Barreto-Lara pa morto di nan mama Bertha Elena Lara de Barreto, a suma e impotencia di mira e curpa riba suela den santana prome cu nan a yega

graf pa entierro. E caso insolito cu a causa conmocion, indignacion y susto na mes momento entre esnan presente na entierro a tuma lugar diasabra mainta den santana "Jardines de la Eternidad del Norte", na Puerto Colombia.

Peter Barreto Lara, yiu di e difunto a califica e hecho como desafortuna y horroroso.

"Na momento cu nos a baha e caha for di e shers hunto cu dos ruman homber y un amigo, nos a sinti cu e caha su bom a kibra y ora nos a mira nos mama tira riba suela", segun Peter Barreto kende a asegura ademas cu hopi hende a keda conmociona na momento di e incidente.

Barreto a relata cu pa nan a resulta tambe masha tristo loke a pasa y cu nan mester a warda entre 45 minuut y un ora pa cambia caha.

"Manera nos tabata por, nos a busca un tent cu ta wordo usa den santana durante entieronan y cu esaki nos a cubri curpa di mi mama, pero ningu persona di administracion a bin investiga y busca informacion to ante e sucedido".

E yiu di Bertha Lara, kende a muri di causanan natural, a responsabiliza e funeraria "Jardines de la Eternidad", cu el a califica di "negligente".

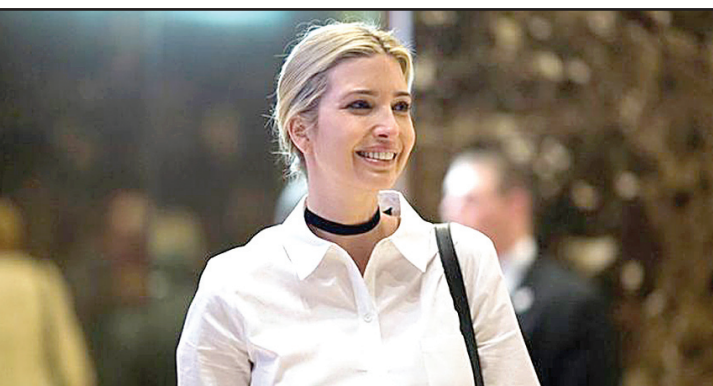
"Nan no a move ni un dede di sensibilidad pa atende e caso como si fuera ta un cos chikito a pasa y nan no a acerca

nos tampoco pa por lo menos pidi disculpa", segun Peter Barreto.

Di su banda, Eduardo Barreto, yiu mas chikito di e muher y cu ta biba na Merca 18 aña caba, a señalá cu loke a pasa cu su mama lo wordo denuncia na corte considerando cu mester habri un precedente pa situacionnan asina no repiti mas.

"Como yiu mas chikito mi ta exige respet ya cu mira mi mama tira na suela tabata un momento masha duro pa mi. Nos a biba momentonan di panico cu hendenan coriendo, y otronan tapando nanishi, tabata horrible y un dolor doble", el a puntualiza.

Ivanka Trump a registra dos marca na China durante bishita di Xi na Merca



ATLANTA:--- China a autoriza empresa di Ivanka Trump, yiu mayor di president americano, Donald Trump, registro

di dos marca na China durante bishita di e president chine, Xi Jinping, na mansion di e magnate di edificio

na Florida, segun CNN.

E negoshinan aki, di acuerdo cu CNN, ta consisti den algun balneario y un linea di tas cu ta suma na 16 marca cu Ivanka su compania tin registra caba den e pais gigantesco asiatico. stos negocios, de acuerdo con CNN, consisten en unos balnearios y en una linea de bolsos que se suman a las 16 marcas que ya tiene registradas en el gigante asiático la compañía de Ivanka Trump, quien desde algunas semanas trabaja en la Casa Blanca.

Abogado di Ivanka Trump,

Jamie Gorelick a splica cu e yiu muher di president di Merca y cu ta traha caba algun siman den Cas Blanco, "no a participa den solicitudnan di marca presenta pa su empresa" na gobierno chine, desde cu el a renuncia direccion di e compania algun luna pasa.

El a defende, ademas, cu e normanan etico no ta obliga su cliente na frena su responsabilidadnan den Cas Blanco riba cuestionnan di politica di exterior pa e simpel motibo cu un empresa bao di su propie-

dad a solicita un registro di marca den un pais determina. Di su banda, president di e empresa, Abigail Klem a splica CNN cu e registro di marca ta forma parti di e desaroyo di su negoshi, specialmente den regionnan den cual imitacionnan ta masha hopi.

"Ta nos responsabilidad pa protege diligentemente nos marca", Klem a bisa y aña cu recientemente e compania a costata un aumento di intencionan di "tercer partinan di capitaliza e number".

Parlamento Britanico a aproba eleccion pa dia 8 di juni cu 522 votos na favor y 13 contra



LONDON---- Parlamento britanico a aproba ayera celebracion di eleccionnan anticipa dia 8 di juni cu 522 voto na favor y 13 contra.

Prome Ministro Theresa May a anuncia e intencion di convocar eleccion nobo den un aparicion sorpresa diamars dilanti su residencia Downing Street 10.

E eleccion lo ta apenas 9 luna despues cu May a asumi

e cargo di Prome ministro, despues cu David Cameron a renuncia e puesto.

E cita electoral ta coincide cu e principio di negociacionnan pa salida di Reino Uni for di Union Europeo, cual ta programa pa e mes luna, segun e programa di ruta cu mester sigui pa ya na un acuerdo den otoño, 2018.

May a hustifica e adelanto di eleccion pa e necesidad di

reforza posicion di gobierno britanico durante e negociacionnan di Brexit cu obhetivo di garantiza un futuro fuerte pa e pais.

Den e debate prome cu esey, May a priminti di lucha pa cada voto den e 49 dianan di campaña aunke el a nenga di participa den debatenan televisivo cu lidernan di otro forzanan politico.

E lider di oposicion, e laborista Jeremy Corbyn a pidi su correligionarionan pa vota na favor di eleccion anticipa, aunke el a adverti cu e birada repentino di May – cu durante 9 luna a nenga di lo bin cu eleccion anticipa – a sirbi pa demostra britaniconan cu "no por confia den Theresa May". "Con nos ta bay kere den cualquier cos cu e torienan bisa den proximo siete siman?" Corbyn a puntra den turno di intervencionnan.

China a pidi Merca pa evita provocacion despues di mandamento di portaaviones



PEKING:--- China a evita di critica Merca directamente ayera di a gaña tocante rumbo di su portaavion Carl Vinson cu ta den awanan Indico a pesar cu Washington a asegura cu e tabata dirigi su mes den cercania di Noord Korea. China a adverti si cu "tal provocacionnan" por resulta perjudicial den e region.

"Nos a reitera varios biaha cu tur parti tin cu traha hunto pa baha e tension na lugar di ta provocador, pasobra cu provocacion no por logra obhetivo-

nan marca", segun portavoz di ministerio di asuntonan di exterior di China, Lu Kang, a destaca den un conferencia di prensa ayera.

Lu a subraya cu e situacion riba e peninsula di Corea a "masha sensible", y cu tur parti implica mester evita "di tira Gasoline riba candela ya cu nos no kier mira un conflicto". por lo que las partes implicadas deben evitar "echar gasolina al fuego", ya que "no queremos ver un conflicto".

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
 Repair, Replacemen
 Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line
 Design
 Morgenster 72

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna. Cel: 594-4945

SERVICIO DI CORIENTE
 Nos ta haci tur tipo di
 instalacion y
 reparacion di coriente.
 Cel: 600-6506

TA HUUR
 Apt. na Balashi.
 Studio Afl. 750,= p/l +
 un luna di borg.
 Incl. awa, wifi, cable y gas.
 Coriente prepaid.
 Cel: 568-3834.

PROMOCION SPECIAL
 Ta bende santo di pleister,
 santo pa pega blokki, tur clase
 di piedra y graniet, corta mata
 grandi y chikito, tira sushi afo.
 Tin transporte.
 Cel: 562-2532.

ORANGE MATRASSEN
FABRIEK
 Ta fura matras,
 stoof y muebles.
 Busca mainta y muebles atardi.
 Tarabana Solo 5,
 Tel: 588-7468 / 569-4379.

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
24 ORA TOWING.
 Cel: 594-1550 /
 594-1826.

SERVICIO SEPTICO
 - Residencial & Comercial
 - Servicio Rapido
 - Servicio Profesional, Confiabel y
 Garantisa
 * Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
 * Prices based on 3.5% BBO BAZV.
 YAMA NOS NA:
 582-4684 info@ecotech.aw
 www.ecotecharuba.com
 Like Us On Facebook
 Nos ta Acepta ATM ora
 di duna septic service

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

PROMASTER
 Steam cleaning of:
 all carpets, sofa's, rugs,
 mattresses, recliners,
 chairs. Clean-disinfected.
 Tel: 582-0383
 Leslie S. Maduro

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler,
 walk-in freezer.
 Cel: 562-1584 / 745-7084.

TA HUUR
 Apartment di
 dos camber
 na Hooiberg 94-F.
Tel: 585-1134.

AUTO Y HERO BIEU
 Nos ta benta auto bieuw,
 fridge, stoof, washmachine,
 tv etc afo pa bo.
 Nos ta piki airco y bateria
 tambe.
 Yama 561-4297 / 561-5179.

APARTMENTS FOR RENT
Best location
 2 bedrooms, spacious kitchen
 and livingroom,
 Tanki Flip, near Maduro Travel.
 Utilities not included.
 Afl. 1500,=.
 Cel: 594-0784.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa yeno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

AIRCO
 "Special" pa servicio di airco
 Inverter solamente Afl.95,- y
 split unit solamente Afl.85,-
 SERVICIO LIHER Y
 GARANTIZA. (TECNICONAN
 CERTIFICA) 7407158/5653232

CHICA POS
DRD SepticTank
 Ta chica pos y habri tubería.
 - Residencial y comercial.
 - Tur tipo di construction
 y transport.
 Servicio di Septic 24 ora.
Cel: 6005420 of 6002529

VERF Y DAK
 Pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y drecha
 dak cu ta lek.
 Yama nos 566-7736.

TA BUSCA
 LA SABANA BAR
 & RESTAURANT
 ta busca mucha muher pa traha
 den bar. Bon salario.
 Adres: Sabana Grandi 13-C,
 Santa Cruz. Cel: 567-6541.

PA BENDE
 51 Bara di hero di
 30 mm pa construction
 y un compadadora
 cu motor Honda 5.5 h.p.
 Cel: 600-5485.

TA BUSCA
 Security Guard Masculino, edad entre
 25-45 años. Mester tin Mavo diploma o
 enseñansa equivalente. Mester por
 papia y scribi Papiamentu, Hulandes,
 Ingles y Spaño. Mester tin propio
 transporte. Interesadonan por yama
 oficina entre 08.00 - 16.00 pa un cita.
 Tel: 588-3677.

KASSANDRA
 Indjan di Tarot, vidente,
 parapsycholoog, lectura di ciga,
 trece bo ser stima na bo pia,
 union guajiro, proteccion y salud!
 Yama awe y hasi bo afspraak
 Cel: 5676670 / 5633489

TA CHAPI
 Chapi haci cura limpi, trim
 yerba, haci coco limpi, corta
 tur sorto di mata, irrigacion,
 hiba sushi na dump.
 Bon prijs. Cel: 564-0703

The New Anytime
 Habri tubería
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
 Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
 Ta tint bentanan di auto, cas of
 oficina. Trabou ta profesional
 y garantiza Situa na
 Tanki Leendert 100-E

RIJLES
 Bon les, bon prijs
 y exito garantiza.
RIJSCHOOL
BENNETT 733-4897
566-5700

GRATIS GRATIS
 Si ta desea di tira
 auto bieu afo gratis.
 Yama na 600-6883.

DIRECTV
 The best tv worldwide
 mas cu 200 canal premium
 pa Awg. 100,= so pa luna.
 Instalacion ta Awg. 300,=
 y por paga poco poco.
 Cel: 592-4290.

PA TUR TRABOU
 di construction, di cas,
 bijbouw, muraya
 y mas.
 Bon calidad!
 Yama 562-4302.

TA BUSCA
 Señora pa ayudante
 pa cushina cu experiencia
 di restaurant. Cu permiso
 y carchi berde.
 Interesado serio,
 tel: 592-2441.

TA HUUR
 2 Camber appt.
 te huur, semi muebla
 cu wifi y cable.
 Afl. 900,=.
 Briezenstraat 12, S.N.

FOR RENT
 New apt. furnished
 incl. cable tv, wifi,
 electric and water apart.
 Afl. 950,= p/m at
 Wayaca Residence.
 Tel: 733-1488.

TA HUUR
 un cas na Morgenster
 den naturalesa.
 Prijs Afl. 1600,= p/l +
 un luna di borg.
 Per direct. Cel: 566-2191.

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Tereno limpi cu bobcat
 pa Afl.90,-
 pa ora, tira
 sushi afo
 y ta bende santo,
 graniet na bon prijs.
 Yama 745-9802

TA HUUR
 Aparta studio na Tanki
 Leendert, airco inverter,
 semi muebla, inclui internet wifi,
 exclui awa, energia, cable y gas.
 Rent Afl. 850,= pa luna mas
 deposit. Cel: 592-1520.

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 567-3515 / 560-9470

FOR SALE
 Bar & Restaurant
 with complete inventory
 on a great location
 of tourism.
 For an appointment
 whatsapp only
 560-7763.

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi mantencion pa luna
 of kinsena, corta palma,
 hiba sushi na dump.
 Bon prijs.
 Cel: 593-8852.

POOL POOL
 Mantenshon.
 GANGA.
 Yama nos anytime
 593-8852.

TA BENDE CAS
 Cas espacioso di 5 camber,
 2 baño, sala, cushina, di
 210m² di construction riba
 690m² di tereno propiedad.
 Situa na Paradera. Prijs
 Afl.350.000,-. Cel: 749-6583.

APPLIANCE REPAIR
 Nos ta drecha:
 wasmachine, dryers,
 frigidaire, stoof, forno,
 microwave etc. Delivery
 cu garantia. Tel: 565-4234.

aviso@diario.aw

Menu Specia
20 april '17
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Mondongo Stoba,
Chicken Cutlet,
Sopi cabrito.
Purba nos sandwich
combo.

TA BUSCA
Un persona pa haci
un restaurant chikito
limpi, parti mainta.
Cel: 562-2936 / 280-3838.

SE RENTA
un Cuarto en Playa
para hombre solo.
Cel: 565-6577 /
561-9396.

ENCOMIENDAS ANGELITO
Salida 22 Abr. '17, regreso
28 Abr. '17. Apostillamos y
llevamos documentos a
toda Colombia!
+297 738-0204 /
+297 564-3421.

SE VENDE
Terreno de 803mts 2
en Wayaca Residencia
a 185.000 florines.
Contactar
telf: 734-9954.

ATCO
ARUBA N.V.

- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.nv

Find us on Facebook

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech
aruba

Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.nv

20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

CONSTRUCCION
Pega bloki, pleister, mosaico,
drecha tur sorto di dak,
traha cas y apartamento,
lanta cura, remodelacion
interior y exterior, verif.
Cel: 566-2242

TA HUUR
Appartment nobo full muebla
di 2 camber, alarm, airco inverters
excl. utilidades, coriente pre-pago.
Pa luna Afl. 1500.= mas un luna di borg.
Por bel na 660-8666 / 565-3228.
Sabana Basora 154-B
Banda di Calidad Supermarket.

Nos ta traha leishi na midi
pabo potret, cuadro, t-shirt,
medalla, moneda y hopi mas.
L'America Gallery
Italiëstraat 24-A
patras di Crown Blvd.
Tel: 583-0800

We sell ready made or custom
sized canvases. We do
canvas stretching & framing.
We also sell Art supplies & paint.
L'America Gallery
Italiëstraat 24-A
behind Crown Blvd.
Tel: 583-0800

10% descuento pa
PROME SANTA COMUNION
Print potret, carton pa firma
y traha leishi.
L'America Gallery
Italiëstraat 24-A
patras di Crown Blvd.
Tel: 583-0800

TA BENDE
Tereno propiedad na
Tamarijn.
Afl. 73.000.=.
BETTER HOMES N.V.
Tel: 582-8080

TA BENDE
Tereno propiedad na
Seroe Pita.
Afl. 74.000.=.
BETTER HOMES N.V.
Tel: 582-8080

TA BENDE
Tereno propiedad na
Bloemond.
Afl. 72.000.=.
BETTER HOMES N.V.
Tel: 582-8080

TA BENDE
Tereno propiedad na
Paradera.
Afl. 75.000.=.
BETTER HOMES N.V.
Tel: 582-8080

FOOD TRUCK
GREAT BUSINESS OPPORTUNITY
We are becoming a restaurant
and because of this.
We are selling our
successfull food truck
business.
All permits done 24/7.
Great location,
great customer base
Turnkey Business.
Only serious x more info:
592-8022 / 560-0638.

NOS TA HACI
Manicure pa Afl. 20.=.
Pedicure pa Afl. 25.=.
Pa bin bo cas ta
Afl. 5.= extra.
Cel: 594-3493.

TA HUUR
Apt. di 2 camber
na Bushiri.
Muebla Afl. 1500.=.
No muebla Afl. 950.=.
Contact 594-3308.

GORDURA ARUBA
Ta bende gordura pa
mata Afl. 3,50 pa saco.
Cumpra 20 haya 1 GRATIS.
Nos ta bende pa yarda tambe.
Cel: 594-3308.

TA HUUR
Un trailer semi muebla.
Na Noord.
Pa maximo 2 persona.
Afl. 700.= p/l.
Cel: 741-0765.

ARTICULONAN USA & NOBO!!!
Cantilever racks super heavy duty pa yard
& warehouse 12'x8'; shelving pa cas +
deposito; restante di reki di palo + tubo
galvaniza; participacion di plywood; cama
pa baby; frame di hero pa cama; frigidaire;
matras double; kashi chikito; safe; tv stand;
computer table;
fire extinguisher; restante di glas; letternan
di plastic; toilet bowl (nobo); labamano
(nobo); exercise bike (nobo); bentanan
sliding awning, sunsash; portanan interior y
di hero; sofa; stool; lessenaar + stool pa
oficina; barchair; pochi di mata grandi; pvc
pipe 2"; counter pa cushina; labaplato;
kozijn; shopping carts;
djijs pasa pa mira kiko mas tin.
E.&E. TRADING
Sabana Blanco 1-B, Rondweg
Dakota, Tel: 588-2828

TA HUUR
Camberman na Playa cu baño priva,
cable, internet, wifi, parking
y otro servicicionan inclui.
Cu derecho nan cushina, airco apart.
Pa mas info. tel/whatsapp
569-7742

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un cas balora bou
di Afl. 250.000.=
y lo kier bende?
Anto yama nos pa mas
informacion na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS FOR SALE
Apartment complex situated in
Ponton, close to the main road
consisting of 6 one-bedroom
apartments, 2 two-bedrooms
apartments and 2 three-bedroom
apartments for \$ 449.000.=.
Contact Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
un tereno erfpacht na Piedra
Plat banda di 530 m²
y pa Afl. 69.000.=
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
un tereno erfpacht cu fundeshi
(95 m²) y mapa, tereno 486 m²
na Catiri den un area residencial
nobo y keto y pa Afl. 75.000.=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un cas di dos piso na
Cuquizastraat / Le Mirage /
Ponton di 2 camber y 2 1/2 baño,
cu balcon, cura, apartment y pa
Afl. 338.000.=. Yama Mito na
593-6318 pa mas informacion.

TA HUUR
un apt. di un camber y baño apart, sala
y cushina apart. Muebla, bario safe
y trankil. No mucha pa dos persona
solamente. Inclui cable y gas.
Exclui awa y coriente pre-paid.
Por drenta di biaha 1 mei '17.
Dep. + huur Afl. 850.=. Cel: 741-1421.

PLOMERIA Y CONSTRUCTION
Nos ta haci tur trabou di
plomero, wc, labaplato y
ducha.
Cel: 743-5309 / 563-6470 /
600-5684

TA HUUR APTM.
NIJHOFFSTRAAT (San Nicolas)
2 camber, 1 baño.
Espacio, sin muebles, full renoba.
Afl. 1100.=. Deposito 1 luna.
Info: CLW Real Estate
Tel: 588-3228 / 593-9976
www.clwaruba.com

TA HUUR CAS
ESSO HEIGHTS (San Nicolas)
4 camber, 2 baño.
Semi muebla. Espacioso.
Afl. 2000.=. Deposito 1 luna.
Info: CLW Real Estate
Tel: 588-3228 / 593-9976
www.clwaruba.com

APT. TA HUUR
CAYA FRERE PETRUS (Paradijs)
1 camber, 1 baño.
Sin muebles, Incl. cable.
Afl. 600.=. Deposito 1 luna.
Info: CLW Real Estate
Tel: 588-3228 / 593-9976
www.clwaruba.com

TA BENDE
Na Playa un cas di 3 camber,
3 baño, plus 1 apt., 2 garage.
Afl. 375.000.=.
Un Mitsubishi Nativa 2005,
autom., a/c, full eq. Afl. 15.000.=.
Cel: 731-5355 / 583-3535.

WAREHOUSE SALE!
Dilanti di Super Shopping
Tur souvenir na
SUPER SPECIAL PRICE.
Cel: 593-1171,
Blanca.

SE ALQUILA
Habitacion amoblada
todos los gastos incluidos
(agua y luz) Afl. 400.=.
Cel: 560-7353 / 749-5674
Hooiberg 41-K.

PORCH SALE
Sunday 23 April
& Monday 24 April
New, as good as new,
used furniture,
glassware, tableware,
clothes,
builders material.
Buena Vista 2-D
Cel: 593-2392 or
569-8337.

TA HUUR
un studio aptm na
Sta. Cruz.
Awa, coriente inclui.
Coriente aribo ta apart.
Prijs Afl. 575.= plus borg.
Cel: 568-7926 / 568-6704.

TA BENDE
diferente tipo di mata, fruta,
mata pa paden y pafor di cas
etc. Den unsuper prijs.
Special ariba palma di
2 mt halto probecha,
tur mester bai. Cel: 561-4017.

TRABOU DI CAS
Ta busca un señora
pa haci trabou di cas,
cushina y asisti e
señora di cas.
Por favor yama 561-

MI TA BUSCANDO
un Van sin stoel patras.
Marca Suzuki Claren,
Toyota, Hyundai, Kia desde
año 2005 bai ariba.
No di Diesel.
Info: 561-8042 / 661-3644.

SRA. ECUATORIANA
Busca trabajo interno o
por horas. Para cuidar
gente grande y hacer
limpieza con experiencia.
Cel: 560-4176.

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister,
santo pa pega blokki, tur
clase di piedra y graniet,
corta mata grandi y chikito,
tira sushi afo. Tin transporte.
Cel: 562-2532.

TE HUUR
Appartement Ponton vlakbij
Xavier Universiteit.
Appartement: 2x slaapkamer,
2 badkamer, inclusief cable en internet.
\$ 695.= Dollar.
Appartement Bubali.
2x Slaapkamer \$ 895.= Dollar.
Cel: 733-9087.

FOR RENT
2 bedrooms, kitchen, dining and
livingroom, bathroom, airco's
electr. prepaid.
Close to airport. Bacadera
utilities excl. Quiet area, no pets
allowed, Simeon Antonio.
Cel: 594-5576.

TA HUUR
1 Cas di 3 camber y 1 baño
na Weg Seroe Blanco 29,
San Nicolas.
NO ta muebla y NO ta inclui:
awa y coriente.
Prijs Afl. 1400.= pa luna
y deposito Afl. 1400.=.
Available per 1 mei.
Pa info. tel: 600-0642
entre 10.00 am - 6.00 pm.

TA HUUR

App. Studio - Cumana 1-2 pers.
App. 1 kam. - Jaburibari
1-2 pers.
Cas 3 kam., patras di Bowling
pa 2 te 4 pers.
Mas inf. 593-4366

ALMACEN ELUNID NV

Tanki Flip # 34
Tel: 587-4978
20% ariba badpak,
20% ariba blusa.
Bin escohe dibo awe mes.

TA BENDE

2 cama di 1 persona cu sin colchon
y mesa de noche cada 1 ta
afl.850,- palo bruin.
1 vitrine kast afl.400,- largo
1 vitrine kast afl.400,- chikito
1 tv stands afl.300,- bruin / 2 stoel
+ mesa afl.850,- / 1 stoel di tiger
afl.500,- / 1 kingbed, night stands y
cashi Afl.1.400,- sin matras.
Cel: 733-1345

FOR RENT

Appartamento
semi-muebla 8 min cana
pa station di bus.
Exclui awa, cable y
airco. Cel: 600-7389.

TA DRECHA

Airco + frigidaire +
wasmachine y dryer.
Ta drecha na bo cas
mes. Nos ta Arubiano.
Pa mas info.: 564-8977.

AIRCO

Ta drecha tur tipo di
frigidaire, airco split-unit,
cooler, freezer, wasmachine,
instalacion, reparacion y
servicio liher y garantiza.
Tel: 568-0681.

HOTEL TO GO

Dia di Rei specials te fin di April
Combo 1: compra un cuadro haña un gratis
Combo 2: dishwasher y stove hunto pa
fl.299
Combo 3: compra un washer/dryer
combination bo hana un microwave gratis.
Tur ta di marka General Electric.
HOTEL TO GO
Columbusstraat / O'Slad y Caya Milo Croes,
Dakota. Tel. 749-8826 / 568-9019.

TA HUUR

un kamer den un cas
cerca di Certified pa un
persona. Muebla, tv.
Afl.550,- pa luna.
Cel: 560-1644

Mercado Reparación y Servicio

Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

DIARIO

Tel: 582-6747

Guitarista y Musico Local Chris Kross cu cancion nobo 'Lizemarie'



ORANJESTAD (AAN): Re-
cientemente e guitarista y
musico conoci Chris Kross
a lansa un produccion nobo
titula 'Lizemarie', un wals
cu cu ta un produccion di su
mes y haci posibel cu aporte
di Prins Bernard Fonds. E
cancion Lizemarie ta worde
acompaña pa un poesia skirbi
y declama pa e hoben poeta
Rosabelle Illes.

Chris Kross a warda un aña
pa por a saka e produccion di
Lizemarie oficialmente pa
e pueblo di Aruba y mundo

henter como cu e kier a es-
trena esaki den e luna di nos
dia Nacional 18 di Maart. E
wals Lizemarie ta un cancion
cu ta refleha amistad, ritmo
caribense y sigur un inspira-
cion cu a bin pa compone un
cancion den nos genero tipico
y no lo por tabata posibel sin
e aporte y sosten di Prins Ber-
nard Fonds.

Chris Kross ta un hoben mu-
sico cu a gara hopi attention
local den entre otro bandanan
local N'Fuzion, Fuente y sin
lubida su presentation na Soul



Beach 2016 hunto cu Bul-
eria cu a gara hopi attention
cu e cancion 'Purple Rain' di
Prince.

Actualmente Chris ta haci-
endo su estudio den exterior,
pero ta sigui traha produccion
y composicion pa e pueblo di
Aruba y mundo henter. Su ul-
timo production 'Dulce' canta
pa Michelangelo Koolman a
haya hopi bon reaction desde
su lansamento.

E cancion 'Lizemarie ta es-
trenando pa varios dia caba na
mayoria radio local, pues bo

por solicita na bo radio station
preferi pa toka e bunita can-
cion di Chris Kross 'Lizema-
rie'. Un danki ta bay na tur
persona cu a yuda haci e pro-
duction aki posibel y danki
special un bes mas na Prins
Bernard Fonds.

Por disfruta di e bunita vid-
eo clip di 'Lizemarie' riba e
Facebook page di Chris Kross
y tambe Chris Kross su You-
tube Channel.

Chofer cu 3x mas hopi alcohol cu legalmente ta permiti



ORANJESTAD (AAN):
Diasabra mainta trempa,
prome cu solo sali, un chauff-
eur di un Toyota Starlet color
blanco cu number A-18353
na forma inexplicable a cum-
inza core hopi duro den Caya
Principal na San Nicolas, subi
acera y dal masha duro mes
cu banki di beton pa peaton-
nan. Esaki tabata na altura di
Java Bar den B. van der Veen

Zeppenfeldtstraat. E ocupante
masculino di e Starlet a haya
un kap serio na su cabez, ora
el a bay dal y kibra e wind-
shield. Pa e motibo ey patruya
di polis cu a acudi na e lugar a
pidi un ambulance, y alavez a
pone e chauffeur supla.

E resultado di e suplemento
pa test alcohol a sali malisi-
mo! El a muestra cu e chauff-
eur tabata tin un percentahe
bastante halto di alcohol den
su sistema y el a supla por lo
menos tres biaha mas halto cu
normalmente ta permiti legal-
mente.

Esey a pone cu automati-
camente e chauffeur a keda
deteni y transporta pa warda
di San Nicolas. Aki Fiscal y
Ministerio Publico por opta
pa bay Huez y pidi pa kita ri-
jbewijs di e chofer.

Su amigo ocupante a worde
hiba Hospital pa tratamiento
medico avansa mirando e
slanan cu el a ricibi.



Numernan ganador di rifa di Colegio Arubano

ORANJESTAD (AAN) :
Colegio Aubano ta den ple-
no preparacion pa realisa e
viahe educativo cu e alum-
nonan di HAVO 4 y VWO 5
pa Colombia y Panama. Cu e
realisacion di e viahe aki, tur
alumno a haci gran esfuerso
pa por a recauda e fondonan
nesario.

Ademas di e actividadnan
di bendemento di cuminda
na school, e alumnonan a
haci hopi esfuerso pa bende
nan rifa pa asina por realisa e
viahe pa Colombia y Panama.
E potret por mira centro di
Pereira, Colombia.

E sorteo di e rifa a tuma lu-
gar diaranson 12 april 2017
na Colegio Arubano bou su-
pervicion di notario señora H.
Rodriguez-Taekema. E orga-
nizacion ta yama danki na co-
munidad henter pa nan aporte

y sosten. Tur ganador ta ricibi
notificacion via telefon y ta
worde invita pa asisti na e dia
di entrega di premio.

E siguiente number di loteria
ta coresponde na e siguiente
premionan. Un pabien na tur
felis ganador.

05042	Kia Picanto LX 2017
07182	50" Smart HDTV
44555	Mountain Bike Mar- lin 5
10772	Mountain Bike Mar- lin 5
05287	Notebook 15.6"
44081	27" LED LCD Moni- tor
48583	Digital Security Cam- era
41760	Garmin Forerunner 35
15819	DVD Home theatre system
13734	External HD Drive

“Laga tur locual, cuta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi rondona ta bunita,
Laga tur locual, cuta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza.”

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:



Milaishka Shakira Orozco-Arrindell

Mihor conoci como “Shakira of Shaki”.

*14-12-1977 †16-04-2017



Daisha Siddharta Orozco-Arrindell

*16-04-2017 †16-04-2017

Na number di su:

Casa:	Dagoberto Orozco
Yiunan:	Giarmani y Shamauro
Mama:	Sandra Arrindell
Nana stima (wela):	Marina Trinidad y Juancho Zuca
Tata:	Neville Abram y famia
Suegro y suegra:	Lacides y Rebeca Orozco
Rumannan:	Kisma, Natasha, Vania y Neville Jr.
Tantanen stima:	Monica y Silvio Groeneveld-Arrindell
	Vivian y Kenneth Leerdam-Arrindell
	Jessica Arrindell

Demas Tanta, omo y primo (a) nan:

Egbert y yiunan: Marlon, Melvin, Egbert, Alberto, Myra, Milaisha, Tairina y Jennifer

Paulina y Sonny y yiunan: Isa, Candy y Roland

Rudolf y yiunan: Charlene, Dolfito y Clarissa.

Rica y famia na Hulanda

Patsy y famia Francia

Swanan: †Wilson Orozco Beleño

Juan Carlos, Luis Fernando, Ricardo y Anabela Orozco Beleño

Primanan y primo manera rumannan: Milaisha y Wimbert y yiu Mileyna

Francesca y Anthony

Jacky y Jogi Kock y famia

Manera un rumannan: Marcelo Zuca.

Tata di su yiunan: Maurice Finsy

Madrina: Magda Bernabela

Tanta y tio grandinan: †Viola La Rosa-Trinidad y famia

Ramiro Trinidad y famia na Hulanda

Carmen Richardson Trinidad y famia

†Felipe Ricardo Trinidad y famia

†Clara Trinidad y famia

Carlos Trinidad na Hulanda

Winston Ashby y famia

Shirley Ashby y famia

Amiganan di semper: Lasinda, Mariela, Mireille, Rossini y Juvienne

Bon amistadnan di cas: Minerva Nadal y famia. Sharon Pantophlet, Jeffrey Paris, Hensley Celistina y famia, Egla Paul y famia,

Carlos Arrindell y famia.

Su famia (coleganan) hopi stima: di Starbucks Aruba y Curaçao y Meta Corporation (mucho hopi pa menshona individual)

Demas famia: Arrindell, Finsy, Orozco, Trinidad, Abram, Zuca, Groeneveld, Leerdam, Richardson, Ashby, Lejuez, Geerman,

La Rosa, Helder, Tromp, Tijohut, Paulina, Molina, Bernabela, Peterson, Lake, Nadal, Pantophlet, Kock, Wells, Lunchmun,

Convalius, Juliet, (Cadochi) Kock y demas famia na Hulanda, Merca, St. Maarten, Corsow, Bonaire

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 22 April 2017 pa 4:00or di atardi na Renaissance Convention Center y despues saliendo pa Santana Catolico na Playa. For di 1:00or di atardi “Shakira y Daisha” lo ta reposa na Renaissance Convention Center.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home

Diabierna 21 April 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende

nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.

Condolencia por wordomanda riba nos website:

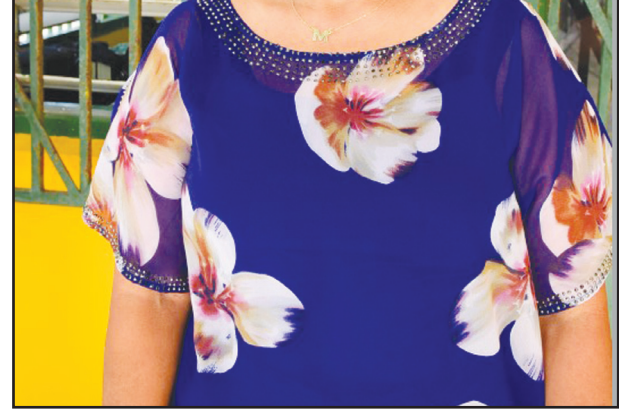
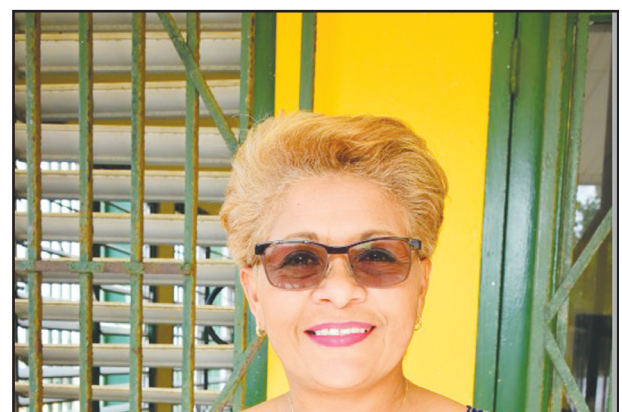
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Departamento di Salud Publico cu presentacion interactivo di Alzheimer na centronan di bario



ORANJESTAD (AAN): Al-
zheimer ta un di e cinco difer-
ente tiponan di demencia cu
ta ataca hende di edad avansa
y e ta esun mas comun, afec-
tando un 70% di nos grandin-
an. Mirando cuanto hende
por resulta den nan biehes cu
un perdida di memoria total a
haci cu Departamento di Sa-
lud Publico Aruba (DVG) a
crea un proyecto interactivo
conhuntamente cu Funda-
cion Movimiento ta Bida y
Gruonan di Hende Grandi
organiza riba nos isla unda ta
pashitando diferente bario pa
duna mas informacion y in-
spira tur esunnan cu ta forma
parti di e comunidad di nos
grandinan pa ta mas activo.
DVG a cuminsa e ciclo di

charla riba Alzheimer ya for
di comienso di luna di maart
pa e siguiente gruponan di
hende grandi organiza. E
gruponan ta di Club Estrella
na Sta.Cruz, Grupo Honey
Bees di Dakota, Grupo Flor
di Bini Bini di Noord, Grupo
Kawara di Paradero, Grupo
Aloe di Playa Pabou y Grupo
Magdalena di Ayo. Tur en-
cuentro por a conta riba pres-
encia di un grupo bastante
grandi, cu a sali for di nan cas
pa pasa un rato ameno y siña
na un forma interactivo di Dr.
Ordoñez di Departamento di
Salud Publico. Dr. Ordoñez a
tene un charla tocante Estilo
di Bida Saludabel y kico nan
por haci pa evita di haya Al-
zheimer.

Durante e presentacionnan
aki Dr. Ordoñez ta remarca
cu el a ripara cu e grandinan
na Aruba ta hopi bij ainda...
“na cada centro di bario nos
a mira grupo di hende grandi
cu ta keda hopi activo. Bo
ta ripara nan ta acudi y esey
nos di Departamento di Salud
Publico kier mira. Nos kier pa
nan keda den circulacion so-
cial y activo haciendo obra di
man, canta, bini hunto y haci
social, pero tambe actividad
fisico. Hende grandi una bes e
keda su so y stop di sali for di
su cas, su curpa, mente y con-
tacto social ta bay atras.”
“E pensamiento tras di e
proyecto aki ta pa hende gran-
di keda ocupa uzando nan
mente y keda den movecion.

Esey ta e mensahe cu ami ta
trece dilanti constantemente
den e presentacionnan aki. Si
nan ta gusta lesa... lesa numa,
si nan ta gusta haci obra di
man... hacie, si ta gusta hun-
ga domino... tira e piedra.
Fuera di esey por haci bishita,
sali bay keiro, bebe koffie, o
sea, hiba un bida saludabel y
activo yena cu actividad pla-
centero,” e experto di salud ta
agrega.
E ta sigui splica cu Alzheim-
er ta un forma di demencia.
“Tin cinco tipo di demencia,
pero lamentablemente un
70% di demencia ta Alzheim-
er unda cu poco poco e perso-
na ta perde su memoria. Un di
e maneranan pa evita esaki ta
door di keda mantene bo mes

ocupa y tene e mente activo.”
“E pensamiento di Depart-
amento di Salud Publico ta cu
un hende grandi no tin nodi
di caba su bida sinta riba un
stoel. Net lo contrario, ora un
persona yega edad di pensio-
en ta husto e tempo pa dedica
na tur e actividadnan cu e ta
gusta y nunca tabata tin tem-
po pa haci,” Dr. Ordoñez ta
enfatisa. Su recomendacion ta
pa keda activo haciendo algo
interactivo por lo menos 30
minuut pa dia. “Si mester par-
ti esaki den 10 minuut cada
bes, contal cu bo ta hacie,” e
ta conclui.

Paseo Herencia contento cu nan exitoso Easter Eggstravaganza



ORANJESTAD (AAN): Dia-
domingo ultimo Aruba henter
a celebra Pasco di resurrection,
pa honra e bunita ocasion aki
Paseo Herencia un biaha mas
a tene nan Easter Egghunt.

E aña aki pa prome biaha
Paseo Herencia a sconde un
total di 1000 webo di color pa
nos muchanan y nan tabata tin
20 webo color silver y oro cu
tabata tin un premio special
den nan di e diferente tien-
danan den e mall.

E atardi a cuminsa cu un
bunita presentation di Easter
duna pa juffrouw Pamela y
meneer Dave di school Prepa-
ratorio Washington hunto cu
estudiante Divienne. Despues
di e presentation a sigui cu e
famoso buscada di webo y a
sera e anochi cu un tremendo
show di magia duna pa e Duo
Magico Shaun & Endrick.

Durante e evento Unique
Celebrations tambe tabata tey
presente pa asina deleinta e

chikitin nan cu face painting
y balloon figures durante e
evento. Manera semper hopi
di e tiendanan y restaurant
nan tabata tin diferente pro-
motion pa haci e evento uno
mas special ainda.

Pa Paseo Herencia tabata un
placer pa un bes mas organiza
un bunita evento conhunta-
mente cu tur su tenants pa
asina deleita pueblo di Aruba
un biaha mas.



INVITACION



JOSÉ ENCARNACION ZAMBRANO MORENO

* 03/25/1935 + 03/20/2017

Famia Zambrano Salazar Ta invita pa un Santo Sacrificio di misa recordando un luna di fayecimiento di nos ser stima.

Dia 20 di april 2017 pa 6:30pm na Misa Juan Pablo II na Tanki Leender.

Met droefenis hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Virgilia Dos Ramos-Caldeira

Moeder en Oma van onze collega's

Marilyn Dos Ramos en Jason Steigenberger

Ons medeleven gaat uit naar haar kinderen,

Kleinkinderen en overige familieleden.

Wij wensen hen veel sterkte toe.

Directie en medewerkers

De Arend & Leen Bakker

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu a muestra nan atencion y duna nos sosten durante fayecimiento y entierro di di nos defunto stima:

Maria Maduro-Kock

Un danki ta bai na tur e persona nan cu a jama, manda message y cu a manda flor y krans. Un danki ta bai na Ad Patres Funeral Home pa nan bon servicio. Un gradicimento ta bai famia, bisinanan y conocirnan cu a compañía nos na e momento nan dificil aki, danki for di profundo di nos curason, boso atencion y presencia tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisña, amigo y conocirnan pa compañía nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar: Diahuebs 20 April 2017 pa 6:30'or pm na Misa Sta. Teresita na San Nicolas Diabierna 21 April 2017 pa 6:30'or pm na Misa Sta. Teresita na San Nicolas Diasabra 22 April 2017 pa 7:00'or pm na Kapel Emmanuel

Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na cas Sero Preto # 3 A

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

"DUN" di e ta usa puiro di habon pa skeiro diente

ORANJESTAD (AAN): Pa- truya Noord durante oranan di

Oracion pa awe:

Dios nos Tata, Bo a stima nos asna tanto cu Bo a manda bo unico Yiu pa salba nos pa medio di su morto y resurreccion. Yena nos curazon cu bo amor y lusa nos sinti pa nos por compronde miho e misterio di bo bondad.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:

(297) 582-4427

info@onderlingehulp.com

"Let not you heart be
Troubled: ye believe in God,
Believe also in me" John 14: 1

With great sadness we announce the passing of our
beloved husband, father, grandfather
brother, uncle, cousin and friend:

John Alfred Athelbert Leslie
Born June 1937 Ushered into glory
April 15th 2017



To continue his legacy are his:

Wife: Elisabeth Leslie-Hunt

Daughter: E. Gwen Leslie

Grandson: Jason Bird

His brothers: Dudley & Gwendolyn Leslie & family

Harold Leslie & family

Aubrey Leslie & Chela Paskel & family

His sisters: Velda Plummer- Leslie & family

Eleanor Euson - Leslie & family

Etheline Melbourne - Leslie & family

Violet & Rubynel Bernabela Leslie & family

His In-laws: † Ernant & Juliana Ellis & family In SXM

† Dale & Eddie Richardson & family in NY

† Shirley Hunt & family In Holland

Victor Hunt & family in Aruba

Felix Hunt & family in Holland

Frank Hunt & wife In Aruba

Nephews & Nieces in Aruba, Jamaica, US, Holland

Cousins in Barbados & USA

Like family: Gina Mardenborough, Gloria Arias,

Family & friends in Aruba, Barbados, Jamaica, USA,

Holland Family: Leslie, Hunt, Melbourne, Plummer,

Bernabella, Euson, Bird, Gilkes, Richardson, Dorand,

Novels, Jones, Muhki, Matrona, Violinus, Bute, Laken,

Javior, Leonard, Esteves, Arends, Tuit, Spellen Kock,

Caraballo, Balbina

His hotel friends, His beloved Doctor Dr. Britt-Croes and dedicated staff, his favorite nurses Olivia Sijlman and daughter Gwen

His fishing friends from rancho Spaans Lagoen the barrio Pos Chiquito and many more

We apologize if during our grief we forgot to mention any family members or friends.

The funeral will take place on Thursday 20 April 2017 at 4:00 pm at Inglesia El camino pos chiquito 19...ex Radio Victoria and from there to the Central Burial Ground in Sabana basora. The body of Mr. John will be laid out from 2:00 pm at Church.

Instead of wreaths or flower there will be a donation box available.

Alfred John Leslie was a jolly man so we ask to come joyfully dressed

We kindly request no condolences after the service

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.

Condolences can be sent through our e-mail address or website

www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

marduga a pasa pa alrededor di 01:45 den Semeleerstraat y altura di e cruzada Frankenstraat polisnan ta wak e conocido "DUN" direpiente el a cuminsa cana mas lihe saliendone tras di un cas den Frankenstraat 2 ta cruza Semeleerstraat pa sigui su caminda entre casnan den direccion Turibana.

Polis atende "DUN" y polis a constata cu e tin un saco plastic cu algo blanco den dje den su man teni Na momento eye lo a bira irita riba ordo di patruya pa bolbe el a laga e saco cay na suela. Investigacion a determina cu ta trata di un saco cu ta contene puiro pa laba paña. "DUN" a laga sa cu ta habon puiro pa laba paña y e por use pa skeiro di-entenan.

DUN ta tin tambe un pochi glas den cual ta contene bela Geel cu ta manda holo den su man Polisnan ta sospecha cu e articulonnan aki DUN tras di e cas e lo a pasa man pa nan probablemente ta den Frankenstraat situa pero polis no por comproba esaki sigur. Patruya a laga DUN sigui cana bay pero nana pone e locual na a observa den ACTPOL.

Ta busca Asus Zenfone

ORANJESTAD (AAN): Na mesa di redaccion a presenta señora Ruth y ta reporta cu su cell a disparce encorto el a perde sino ladron pasa man p'e.

Ta trata di celular ASUS Zenfone color shinishi scur. Por ultimo señora Ruth a laga sa cu tin recompensa por yame na 5622471.

Gradicimento na:

San Miguel Arcangel

San Rafael Arcangel

San Gabriel Arcangel

Telefonandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

APFA su oficina lo ta habri pa publico back diamars, dia 2 di mei 2017, na e orario custombra for 7.30 di mainta te 4.30 di atardi.

Chens unico pa gara mas tanto Lionfish posible

ORANJESTAD(AAN): Manera DIARIO a trece di-
lanti caba, Abigail Vrolijk ta
un di e boluntario y un di e
fundadornan di Alfie (Aruba
Lionfish Initiative) y e ta
conta un tiki riba e trabaonan
cu nan ta haci.

Alfie tin varios aña ta dive
cu Aruba Reef Care Foun-
dation como divernan bo-

luntario y tambe den nan
divemento ta bezig ta wak
hopi Lionfish. A cuminsa
hunt Lionfish cu nan caba. A
cera cabes y a dicidi pa yuda
Aruba Reef Care Boluntari-
amente. A lanta Alfie y ta bay
specificamente pa e proble-
ma di Lionfish. Esey a pasa
na Januari, segun Vrolijk.

Vrolijk a sigui splica cu e

boluntarionan mes ta divers
y nan ta invita mas diver pa
bay hunto. Asina ta tende sto-
ria di tur e areanan di Aruba
cu tur hende ta bay dive. Por
ehempel den costa noord,
no ta tur hende ta bay dive
eynan. E ora ta tende di tur
caminda cu nan ta bay, cuan-
do Lionfish nan ta wak y con
grandi nan ta. Mas grandi

nan ta, esey ta nifica cu nan
ta mas bieu. Esey kiermen cu
tin hopi mas.

Asina a cuminsa compila e
informacion y a bisa cu Alfie
ta invita tur Lionfish hunter
pa uni nan mes cu Alfie, pa
haci'e centralisa.

Te awor aki e ta un exito. A
cuminsa cu algun diver so.
Despues a sigui crece den

divers. A cuminsa pa cumpra
e Lionfish for di divernan cu
no ta bezig ta dive specifica-
mente pa Alfie, pero ta purba
di encurasha tur diver, cu ora
nan ta bezig ta dive y ta haya
Lionfish, pa toch gara nan
y Alfie ta cumpra nan sigur
sigur, no matter ki size nan
ta. Asina ta encurasha tur
e divernan pa nan bay gara
mas Lionfish pa Alfie. Nan
ta trece e pisca hente. Alfie ta
haci e pisca limpi, filetia, etc.
E diver ta bin entrega e pisca,
e ta gana su placa y despues
sigui bay dive.

Lionfish ta un problematica
cu ta hopi nobo cu a cuminsa
cun'e pa bay contra di dje. A
cuminsa ripara cu mainta tem-
pran y pa atardi laat. Tambe e
ora a cuminsa pone nan dives
pa mas of menos 7'or y mey
di mainta y tin nan divenan
di atardi cu ta haci'e 4'or y
mey pa 5'or. E ora ta must-
rando cu e Lionfish ta mustra
cu nan ta hopi mas activo cu
den dia normal.

Tur hende ta diferente con
hopi nan ta keda den nan
dive. Mayoria parti 45 pa 48
minuut nan ta keda bao di
awa. Depende con e diver ta
uza su aire. E divenan no ta
largo, pero ta bayendo lugan-
an cu specificamente un plan
unda cu ta bay, kico ta bay
haci, cua reef ta bay pa haci
uzo mas miho di e tempo.
E divernan ta baha na baran-
ca. Nan ta haci hopi shore-
diving y ta bay cu boto, se-
gun Vrolijk.

E restaurantnan cu ta bendi-
endo Lionfish, nan no a but'e
riba nan menu vast ainda,
pasobra e ta keda un catch
of the day. Tin seis restau-
rant. Tin Bucuti, tin Tulip,
tin Pasions, tin Amsterdam
Manor, Tin Chicken and
Lobster. Esey ta e partner-
nan cu a haya cu ta sirbiendo
Lionfish y ta hopi gradicido
na esey, pasobra nan ta sigui
promove na tur nan guestnan
cu ta bin come y cu Lionfish
ta bira mas comun pa hende
por come. Hopi hende ainda
ta pensa cu no por come un
Lionfish. Ta purba di pro-
move pa mas hende por pidi
p'e na Restaurant y asina e
restaurant tambe por worde
encurasha pa but'e riba nan
daily catch.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Lagrima y floran por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi
y signacion pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y
curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini"
Salmo 62:1

A bai sosega den Number di Señor

Bibiana Rasmijn-Croes

Mihor conoci como "Nana"
*07-02-1937 - †17-04-2017



Na number di su:

Yiunan: Luisa Rasmijn
Chia Rasmijn
Juan y Ingrid Rasmijn-Orman
Ricardo Rasmijn
Mario y Uli Rasmijn-Manalu
Lucia y Liberato Hoek-Rasmijn

Nieto(a)nan:

Shelby Maduro
Saskia Dirksz, Juan Carlo Haseth, Nathaly Besselink, Antonio Ras
Jadexi Rasmijn, Tibairy Rasmijn
Sara Luna Rasmijn, Adriaan Rasmijn
Jonathan Rasmijn
Lixienne Hoek, Liriëne Hoek, Liciëlle Hoek
Reshid Ruimwijk
Bisanieto(a)nan:
Tyrone d'Aguiar, Rikienne Nelson, Kizion Besselink,
Nagely de Cuba, Déjon Oduber, Zylar Leest, Zaidy Leest
G'Shean de Lima, Jaydion de Lima
Ryderick Anjie, Jethro Pieters, Lyondrick Hoek

Rumannan:

Augustin "Buchi" Croes y Irena Reynoso
Karel "Calito" Croes
†Eddie Croes
Dominico "Nico" y Anna Croes-Werleman (na Hulanda)
Isenia y Jonco Ras-Croes
Felecita "Chita" Croes

Cuñia: Francisca Hernandez

Ex- yerno: Pedro Maduro

Ex- nuera: Maria Dirksz

Sobrino(a)nan:

Angelique Croes, Tamara de Cuba-Loefstok, Minco Croes,
Bryan Loefstok.

Bon amigo di cas: Rubino Paesch

Primo y primanan, conocirnan y bisinanan.

Mascotanan stima: Lulah y Hannah

Demas famia: Croes, Henriquez, Rasmijn y Kelly

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar na Royal Funeral
Home diasabra 22 april 2017 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues
lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 21
april 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia
of disculp.



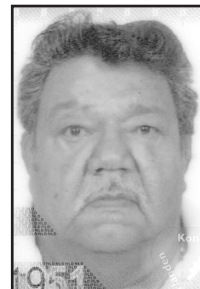
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa na nos curason nos kier anuncia fayecimento
di:

Lorenzo Maduro

Mihor conoci como: Pancho, Encho (Barry
White)
*10-08-1951 - †16-04-2017



Na number di su:

Señora: Marie Ling Maduro-Beaumont

Mayornan:

†Estefanus y Ruperta Maduro

Rumannan:

Betty y Tuy Marin
Mina Maduro
Esteban y Deta Maduro
Maria y Tino Croes
Lucia y Franklin Maduro
Dora y Eric Krozendijk
Thomas Maduro
Rita y Roland Carrasquero
Julian uy Daniele

Manera yiu:

Marietje Wever

Suegronan:

†Eusebio y Marie Beaumont

Omo:

Juan Serapio Buchi y Eloiza Koolman

Tanta:

Ninita Hoffman-Maduro na Merca

Comer y compernan, swa y cuñanan, sobrina y sobrinonan,
primo y primanan, amigo y amiganan

Demas famia: Maduro, Beaumont, Marin, Curiel, Croes,
Krozendijk, Carrasquero, van de Hove, Flanegin, Thiel, De
Cuba, Angela, Geerman, Koolman, Perez, Wernet, Wever, Peters,
Irausquin, Statie, Kock, Vlijt

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diabierna 21
di april na Royal Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, sigi pa
acto di cremacion.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diahuebs 20 di april
2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Enbes di krans of flor un donacion pa Stichting Edmund Harms
lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponibel pa esaki.

Remitido

Atan Lee tin nada di haci cu luznan den bario

Riba Social media constantemente mi ta ser tilda di ta un comision cu ta tin di haber cu luznan pa barionan y hasta cu mi ta ser paga.

Mi ta kere cu tur hende cu conoce mi bon sa cu mi ta un persona serio den mi trabao y ni tempo cu mi tabata traha como Jefe di prensa, Jefe di Protocol pa Betico d.f.m., mi a yega di pone un sticker ariba mi auto. Cu

otro palabra mi ta haci mi trabao segun mi consenshi y experticio.

Un par di luna pasa mi a ser pidi pa forma parti di un comision pa bin cu ideanan con pa yega na un Centro di Bario, Centro di Bario, mescos cu tin na Noord, San Nicolaas, Playa Pabao, Savaneta, Brazil, nada di haci cu luznan den bario. Como Santa Crucero y tra-

hando for di hopi hoben ariba e tereno di hubentud den bario di Santa Cruz y Aruba, mi a sinti mi yama pa yuda den un plan pa un Centro di Bario pa Santa Cruz. Un comision oficial a ser forma y no ta goza di ningun sorto di beneficio financiero, pero a base boluntario. Den pasado mi a forma parti pa tur Gobierno, di diferente comisionnan sin ningun

beneficio economico.

Mester stop di critica sin base y acepta y respeta ora cu un persona tin cierto experticio y kier ofrece esaki na servicio di su comunidad y na cualkier Gobierno. Ta pesey hopi personanan bon prepara, bon studia tin miedo pa pone nan mes disponibel na servicio di nos pais, pa nan no ser marca politicamente.

Biniendo back ariba e plan pa Centro di Bario pa Santa Cruz, di mi banda mi a traha un plan completo con e Centro di Bario mester por funciona y no manera hopi di esnan existente. Ora cu mi a tende cu tin un fundacion a keda forma y concretisa oficialmente dilanti Notario, mi a sinti cu mi trabao a termina. Di otro banda mi ta willing pa sinta cu e fundacion y presente e documentonan cu mi a traha con un Centro di Bario mester por funciona pe por cumpli cu e necesidadnan di un distrito y barionan.

Mi pueblo stima nunca, pero nunca mi a ser paga pa ningun comision cu mi a forma parti di nan, sea den Gobierno di MEP, AVP, Coalicion etc. Semper mi a traha a base boluntario.

Mi pueblo ta testigo cu semper mi ta cla pa duna conseho ariba terenonan p.e. di protocol, etiket, specialmente di motivacion, sin pidi nada al cambio. Ora mi duna un les completo esey ta otro. Tambe mi ta duna diferente lecturanan na schoolnan, organizacionnan di motivacion, sin pidi nada alcambio, pero como Arubiano cu ta stima e pida baranca aki, mi ta sinti cu ta mi deber pa yuda unda cu esaki ta necesario.

Ta duel mi cu ta purba di mancha mi bon number y reputacion, mientras cu mi tin mi mannan hanchu habri pa yuda y duna di mi parti na unda cu nan pidimi. Ningun partido, Gobierno o politico, organizacion, schoolnan por nenga cu ki ora cu nan a pidi mi pa ayudo cu mi ta cla pa esaki, sin pidi nada alcambio.

Mi ta termina cu un saludo cordial, di bendicion. Boso simpel, pero simpel y humilde sirbido.

Atan Lee sr.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Met verdriet maken wij het overlijden bekend van :



Virgilia Dos Ramos-Caldeira
"Vi"
*19-01-1923 - †14-04-2017

Namens haar:
Kinderen:
Marilyn en Nanette

Kleinkinderen:
Jason en Zayenne
Mireille
Diane en Kherwin

Achter kleinkinderen:
Zoey, Kher'Dion, Khe'Diangly, Kher'Diandro

Angenomen kleinkinderen:
Francois en Idmarg

Naaste vrienden:
Glenda, Vera, Racquel, Zuli, Indra en Regina, Sheila, Anneke, Douwe, Carol en Arthur

Familie, buren en kennissen:
Dos Ramos-Caldera, Steigenberger, Kock, Oduber, Tromp, van der Zee-Oppedijk, Kaffner, Winklaar, Mac-David, Chin-A-Fong

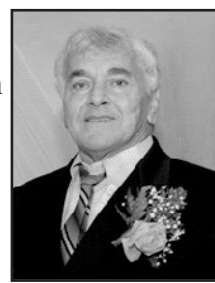
Onze verontschuldiging als we iemand vergeten zijn in onze verdriet.

Gelegenheid tot condoleren is op donderdag 20 april 2017 van 7pm tot 9pm Aurora Funeral Home. Op 21 april 2017 is er gelegenheid tot afscheid van 9 tot 11 am Aurora Funeral Home, waarna de crematie zal plaatsvinden.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Alfredo Ernesto Pichardo
Cariñosamente yama: “Dito”
*24-03-1942 - †10-04-2017

Ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor:

Na number di su:
Esposa: Sofia Pichardo-Jansen
Yiunan: Giselle Pichard
Kenneth y Debbie Pichardo-Croes
Milton y Laila de Cuba
Joan Alfredo Pichardo

Nieto(a)nan: Monique y Luis Tuyá
Kenrick y Amy Pichardo
Kaysienne y Nathan Pichardo

Rumannan: Norman Pichardo
Nidia Pichardo
†William Pichardo
†Miguel Pichardo

Mama di su nietonan: Ariana Oduber
Swa y cuñanan: Carmen y Welfrido Maduro
Aura Jansen
Betty y Roland Harms
Ronny y Astried Jansen-v.d Blik
Leo Jansen y Janet Huntington
Esy Jansen

Sobrino(a)nan:
Dirks, Cardona, Pichardo, van der Dijns
Primo(a)nan: van der Dijns na Corsow y Hulanda
Bon bisiaña y amigonan mas serca: Rasheed Khan, Jacinta Marval, Dufi Kock, Efrain Boekhoudt, Ralph Pietersz, Victor Uribe

Demas famia: Maduro, Felipe-Peña, Susebeek, Tromp, Henriquez, Harms, Robert, Jansen, Sanchez, Franken, Zievinger, Johnson, Colina, Kelkboom, Mongellaz, Gonzalez, Jansen, Samson, Taytelbaum, Chance, Tromp, Vrolijk, de Weever

Ta invita pa asisti na condolencia y despedida diahuebs 20 di april 2017 for di 7’or pa 9’or di anochi na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Cachonan atletico ta bula cura dañ trabao metsla

ORANJESTAD (AAN): Ley di cacho ta basta tempo caba na vigor y mayoria di esnan cu tin cacho ta percura pa cachonan no sali for di porta cura. Pero tin cachonan a bira sabi y nan ta bula cura bay causa problema y hinca doño den mas gasto pa lanta muraya masha halto pa evita "blacki" bula cura. Poco dia pasa polis a bay

na Hooiberg Kavel via wacht comandant nan a presenta pa atende asistencia solicita. Segun version, doño cas a reporta cu dos cacho ta bula cura y nan ta comete destruccion mas hasi "rotzooi".

Segun e señora cu a reporta cu e dia en cuestion el a basha vloer di cement y esaki a wordo dañ pa cachonan. Tambe e señora ta conta cu el

a trata di papia cu e habitantenan pero intencionalmente nan no ta sali.

Patruxa a bay na e direccion y nan a topa e habitante pafo. Polis a papia cu e homber y el a bisa enberdad cu cachonan ta bula muraya tras di cas. Polis a duna e homber verbal pero e homber a rabia y e no a keda contento debi e kier a haya oportunidad.

Polis a splica e homber cu ley di cacho hopi tempo caba e ta na vigor y na diferente manera a wordo splica den medionan y a bira tempo pa ciudadanonan tene nan ley y busca solucion prome nan cacho causa problema pa otro.

A inventa atraco envez di fiesta sorpresa

ORANJESTAD (AAN): Tabata diamars pasa di mei anochi pa ser exacto 00:15. A drenta informe di atraco na Ijsalon di un Fast Food situa na Paseo Herencia. Consecuente diferente unidad di polis a wordo alarma y tambe Atraco Team a tumba bay trot abao den e direccion indica.

Mas prome patruxa Noord a presenta como prome unidad pero polis a topa ningun hende. Un rato despues a drenta informe cu e persona cu a reporta a bay na un otro localidad na Palm Beach.

Patruxa despues a wordo dirigi riba instruccion din un comandante pa bay na e localidad y yegando polisnan mesora a wordo atendi pa un colaborado y e ta conta cu ta trata di un fiesta di sorpresa di e manager cu a hasi aña.

Esaki tambe ta cuadra cu e persona cual a reporta cu a bay na Fast Food cu e informe, cu colega di "IJS SALON" na Paseo Herencia a wordo atraca pa asina nan por a sorprende. Pero tur cos a bay completamente robez ora ora cu a yama polis despues.

Miles di biaha excusa a wordo ofreci na polisnan y nan a comprende den futuro lo busca un otro forma pa inventa y pa evita esaki no bay asina mas.

Hoben adicto a bira agresivo

ORANJESTAD (AAN): E maldito droga keto bay ta causa tristeza den cas di famia. Mainta trempa central di polis a dirigi patruxa na un direccion situa na Sabana liber. Señora mama a wordo atendi pa e agentenan y e ta declara cu yiu homber a bira agresivo debi cu e kier placa y e no a haya esaki.

E yiu a bay Hulanda cu 19 aña y awor e ta bek na Aruba. E yiu ta adicto na cocaina y ademas e no ta 100 porciento. Normalmente e ta bebe su pildonan pero ora e no bebe e kier snuif cocaina. E yiu no tabata tey pa polis por a papia y atende e yiu a bay riba bicicleta den direccion pabao.

Patruxa a controla den area pero e hoben no a wordo localiza.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos ruman, omo, y amigo stima :




Efigenio Marco Paskel
Mihor conoci como "Buchi" cu ta traha bloki
*10-10-1939 - †14-04-2017

Mayornan:
Marco Paskel †
Johanita Paskel Arends †

Rumanan:
Aura y Mario Kelly
Eddy Paskel †
Ismael "Meel" Paskel
Linda y Adelis Diaz
Greta Rasmijn Paskel
Robert "Robby" Paskel
Annie Rivera

Sobrinu y Sobrinanan:
Grace y Tony Carolina
Glenda y Micheal Tromp
Maikel Kelly
Linchi Kelly
Elton Paskel
Sharline Paskel
Gino Paskel
Juliene Paskel
Lupita Rasmijn

Sobre Sobrinu y Sobrinanan:
Aldrick y Carolina Boekhoudt y famia
Jean-Pierre Boekhoudt y famia
Noemi, Mitchell y Junaira Tromp
Myron Kelly
Maya y Archi Heronimo

Su tanta:
Simona Arends
Primo y primanan
Su bon bisiñanan y amigonan di cas
Conocirnan jega na cas:
Mando y Marinely Rasmijn
Lila Fernandez
Emily Tromp y famia

Y demas famianan:
Paskel, Arends, Kelly, Rasmijn, Diaz, Tromp, Carolina, Boekhoudt, Croes, Vrolijk, Felician, Britten, Kock, Erasmus, Kuster, Weller, Rivero, Heronimo y Fingal.
Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diahuebs 20 di april 2017 di 9'or pa 11'or mainta. Despues lo sali pa Santana na Paradera.
Nos disculpa cu den nos tristesa nos por a lubida algun familiar



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

JUVENA MARIA ABRAHAM -HENSON

Na nomber di su esposo:
Leroy Nevington Delano Abraham
Su Yuinan di criansa: Kevin Jefferson
Jason Abraham
Marvin Adolphus
Denise Marshall
†Austin Henson

Mama:
Tata:
Rumannan:
Diana Dandlau-Henson Y Famia
Francisco Henson Y Famia
Alberto Henson Y Famia na St Maarten
Louis Henson Y Famia na Hulanda
Ricardo Henson Y Famia na St Maarten
Minerva Van der Meiden Henson Y Famia na Hulanda
Kelvin Henson Y Famia
Jacintho Henson.

Tur Su Sobrinu y Sobrinanan, Bisiñanan, Ex coleganan di Saba, Rumanan di Stichting Seed Of Life Ministries.

Su mihor amistadnan:
Claudia y Ronny Contance na Hulanda
Carol y Ebby Stroop na Aruba
Celestina Abraham na Hulanda
Modesta Abraham na Miami Usa
Lia Jongeneel na Hulanda
Toos Westdorp & famia na Hulanda
Un danki di curason na:
Dokter Wills
Dokter Selana Kock
Dokter Luchman Y su asistentnan
Verpleegsternan di Dhr Horacio Hospital

Famianan: Abraham, Henson, Dandlau, James, Mc-Farlane, Cannegieter, Peterson, Panthoflet, Halman, Morris, Gibbs, Hodge, Tromp
Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra 22 di April 2017 pa 4 or di atardi na Iglesia Seed Of Life Ministries na Bernhardstraat 185, San Nicolas. Nos defunto lo ta reposa for di 2 or di Atardi na Iglesia Seed Of Life
Despues cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home diabierna 21 di April 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Si encaso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos sincere disculpa



Remitido

No bay na e bruhanan, pa bo no ser posei pa demonionan

Bo por mira cu tin diferente bruhanan cu ta promove nan servicionan via prensanan y via radionan. E bruhanan aki ta ofrece bo tur sorto di yudansanan, di drecha tur bo problemanan, sanacionnan, suerte etc. y hopi di nan ta bini cu diferente titulonan y nombrenan bao di un capa.

No bay na e bruhanan, pa-sobra unabes cu bo bay, bo talaga bo fe den Dios un banda y bo ta pone bo fe den

e bruhanan cu nan demonionan. Esaki ta un pika mortal y condenabel den bista di Dios.

Esnan cu ta bay na e bruhanan, e demonionan ta keda nan tras, nan lo sinti hopi movecionnan straño, nan lo tende stemnan y hopi bes nan ta worde posei pa e demonionan, nan no por drumi, nan ta worde tormenta y nan no por controla nan mes etc.. Door di esey e bruhanan ta sigui

ranka plaka for di nan y si nan no paga, e bruhanan ta sigui manda mas demonionan ariba nan. Hopi di e hendenan aki cu ta worde tormenta y posei pa e demonionan, nan ta bay para te na e clinica di PAAZ, pa tratamento di psychotic, schizofrenie, demencia etc. y nan ta worde trata pa remedinan fuerte y angua pa calma nan.

Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cai den e

sorto di servicionan diabolico aki cu ta worde ofreci pa e bruhanan. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bay den e sorto di camindanan robez aki, pero bay na un sacerdote di bo parokia of bay na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por yuda bo y pa e duna bo un bon conseho y spiertamento di esaki.

Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan di e bruhanan aki, no core yama

y no bay di biaha, pero bay busca bo informacionnan na esnan spiritual di Iglesia, pa bo no cai den e tranpanan di diabel y pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di error y di ignorancia.

Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1 : "E Spirito Santo ta bisa, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe pa nan sigui ensenjansanan enganoso y doctrinanan diabolico". Akinan nos mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu no ta bini di Cristo Hesus, cu e no ta bini di Iglesia, cu no tin aprobacion di sacerdote, anto e personanan aki cu ta den un otro creencianan supersticion y diabolico, no tin ningun poder di Cristo-Hesus pa cura hende y ni pa haci milagernan. Hopi hendenan sin fe, ta birando lombapaa Dios y nan ta bay purba nan suerte cu e bruhanan bisti den cueronan di carne.

Na esnan cu ta pensa di bay of ta bay na e bruhanan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti: "Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?" Akinan Cristo Hesus ta adverti bo; bo no por ta pretende cu bo ta un bon Cristian y alaves bo ta bay na e bruhanan. Bo no por ta pretende cu bo ta stima Dios y alaves bo ta bay na e bruhanan.

Bo no por ta pretende cu bo ta bay Misa y alaves bo ta bay na e bruhanan. Akinan Cristo Hesus kier adverti bo, cu bo blasfemianan y cu bo ofensanan grandi di pikanan aki, ta condenabel den bista di Dios y lo bo haya bo perdicion eterna den fierno despues di morto y bo alma lo ser condena. Tur esakinan ta sosode, ta pasobra bo a laga bo fe den Dios un banda y bo a pone bo fe den e bruhanan y cu nan demonionan. Bo mester comprende bon, bo no por ta cu Dios y cu e diabel tambe.

Cristian Catolico.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Lagrima y floran por seca,
pero bo imagen lo keda pa semper
bibo den nos curazon.

Serca Dios mi ta na paz
Salmo 131

Cu hopi tristesa den nos curazon nos ta anuncia fayecimento
di mi Esposo, nos tata, omo, opa y ruman:



Sr. Candido Hernandez

Mihor conoci como "Candy"
Na bida Ex-empleado di Unicon y Bopel N.V.
*01-12-1941 - †17-04-2017

Na nomber di su

Esposa stima: Carmen Hernandez Herrera

Mayornan : Lugenia "Nini" y † Fermin Hernandez Geerman

Yuinan: Anthony Hernandez & Marilyn Krozendijk
Burthy Hernandez
Jo-Ann Croes

Su Popponan (Nietanan): Thyann Hernandez
Brithney Milainy Hernandez
Nailea Hernandez

Rumannan:
†Nanachi & †Meinhard
†May & †Nini
Roman & Rosa
†Chimbo & †Betty
Say & Dora
Rosa & †Eddy
Ina & Nick
Reina & Feli

Swa & Cuñanan: Maria (Ita) Herrera
Dolfi & Cecilia Herrera

Sobrino (a)nan, sobre sobrinonan cu a stime y e a stima, primo(a)nan, comer y compnerinan, amigo(a)nan, ihanan, bisinja y conocirnan y demas famia: Hernandez, Herrera, Gomez, Dijkhoff, Lacle, de Mey, Croes, Danje, Lopez, Petrocchi, Swean, Hermans, Trappenberg, Henriquez, Simon, Oduer, Heide, Geerman, Rasmijn, Ruiz, Jonker, Farro, Figaroa, Krozendijk, Tromp, Maduro, Jacobs, Danies, Bikker, Werleman, Wolff, Kelly, Jansen, Rosina, Ponson.

Amigonan di cas: Rudy, Herry, Hors, Efram

Ta invita pa asisti na acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diasabra 22 di april 2017 pa 11'or na Misa Sta. Filomena na Paradera. E restonan mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

THE Lord is my shepherd: I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me
Psalm 23: 1-4

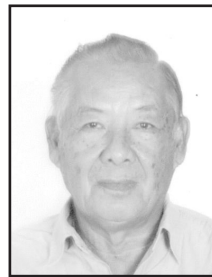
We announce the home going of:

Dennis Chayoung

Former owner HI-LO Meat Market

Sunrise 09-10-1936 -

Sunset 13-04-2017



Siblings:

Rose Pinto, Marilyn De Leon, Tyrone Young, Francis, Young, Jean Mohammed and their family

His Companion: Myrna Daal-Brown

His Children:

Arthur & Ingrid Chayoung-Croes

Dennison Chayoung

Christine Chayoung & Daniel de Wild

Chantal Chayoung & T.J van Eenennaam

Grandchildren: Aldrick, Inaïs, Aeendal Chayoung,

Eva van Eenennaam, Chantel Daal, Dayron Maduro

Great grandchild: Jadrick Chayoung

Step children: Egbert Daal, Saskia Daal, Inaria daal, Sigrig Gieltjes Daal.

Dennis was an active member of the San Nicolaas Y.M.C.A. Golden Agers and served as Vice President.

The little ones that made papa's day :

Didi, Chalupa, Nacho, Sunshine, Buddy and Bambi.

Family & friends: Chayoung, Cha, Daal Brown, Kelly, Martijn, Scott, Zievinger Croes, Kock, Evariste Nurse, Bucher, Kappel Gieltjes, Haaen, de Cuba y Lopez.

The condolences will take place on Saturday April 22th, 2017 at 8:00 am until 10:00 am at Santa Teresita Church in San Nicolaas. Cremation will take place private after the ceremony.

We apologize if we have omitted any names of family and friends.

Instead of flowers and wreaths there will be a box in the Church for a donation for Koninging Wilhelmina Kanker Fonds.

Ganadornan di e prome Quiznight den 2017



ORANJESTAD (AAN): E ciclo di 5 siman a yega e siman aki na su fin y tin como ganadornan maximo e grupo The Pringles! Di dos lugar a bai pa Westpunt Wizards y tercer lugar pa Dab Squads! Na Aruba Racquet Club,

presentadornan Addonsito Croes y George Winterdaal a presenta nan famoso Quiznight 2017 part 1 cu a consisti di varios seccion cu pa 5 siman a ser presenta. Seccionan manera Arubanita, News of the Week, Berdad of Falso,

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Nos di famia Kelly-Loopstok kier a extende palabranan di danki na tur persona cu a duna nan sosten, amor, atencion y cu a compania nos den nos dolor na ora di fayecimento di nos ruman stima

Andresito Enrique Kelly

“Andres chiki, Chito”

Gradicimento tambe ta bay pa zusternan di Wit Gelle Kruis. Aurora Funeral Home y staff pa nan excelente servicio y pa pader Szpila.

Famia ta invita pa 2 sacrificio di misa; diabierna y diasabra na misa Birgen di Fatima na Dakota di 7’or pa 8’or di anochi.



Splica e palabra y Personahe di siman.

Esaki tabata e di dos biaha cu Addonsito y George a presenta e quiznight aki. E prome ciclo tabata den november

2016.

Despues di evalua con e di dos edicion aki a bai, pronto lo dicidi ki tempo ta bini cu edicion 3. Danki na un y tur pa e colaboracion y participacion

fiel na nos di dos Quiznight. Danki na Cristine Hintz y sangria LOLEA pa duna nos ganadornan nan regalo.



THE CINEMAS

2 For 1 Ariba Dialuna, Diamars, Y Diarazon

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAY
2x1
Entrance ticket

TUESDAY
2x1
Entrance ticket

WEDNESDAY
2x1
Entrance ticket

SCHEDULE FOR April 20 - April 23

*matinee: Thu-Sun at Renaissance & Paseo | late show: THU, FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
SPARK A SPACE TAIL	SPARK A SPACE TAIL
daily: 12:00 2:15 PG	daily: 4:15 6:00 PG
matinee: 12:00 2:15	matinee: 2:00
THE FATE OF THE FURIOUS 3D	THE FATE OF THE FURIOUS 3D
daily: 5:45 8:45 PG-13	daily: 5:15 8:15 PG-13
matinee: 11:45 2:45	matinee: 2:15
late: 11:45	late: 11:30
THE FATE OF THE FURIOUS	THE FATE OF THE FURIOUS
daily: 4:30 6:45 7:45 9:45	daily: 5:30 7:30 8:45 10:3
matinee: 12:45 3:45 PG-13	matinee: 2:30
late: 11:00	late: 11:00 PG-13
SMURFS THE LOST VILLAGE	SMURFS THE LOST VILLAGE
daily: 4:45 PG	daily: 5:00 PG
matinee: 12:00 2:30	matinee: 2:15
GOING IN STYLE	GOING IN STYLE
daily: 7:00 9:15 PG-13	daily: 5:15 7:30 9:45 PG-13
matinee: 11:30	matinee: 12:00
late: 11:30	late: 12:00
THE BOSS BABY	THE BOSS BABY
daily: 4:45 7:15 PG	daily: 4:30 7:00 PG
matinee: 12:15 2:30	matinee: 2:00
CHIPS	CHIPS
daily: 9:30 R	daily: 9:15 R
matinee: 11:45	matinee: 11:45
late: 11:45	late: 11:45
POWER RANGERS	POWER RANGERS
daily: 5:45 8:30 PG-13	daily: 9:15 PG-13
late: 11:15	late: 12:00
BEAUTY AND THE BEAST	BEAUTY AND THE BEAST
daily: 12:15 3:00 PG	daily: 6:30 PG
matinee: 12:15 3:00	matinee: 2:30



Den fin di siman 71 alumno di Colegio Arubano lo biaha pa Panama



ORANJESTAD(AAN): Pa-mela Flanegien ta docente na Colegio Arubano y pa di 3 biaha nan ta bayendo cu un grupo di 79 persona pa Panama.

Ta 71 alumno di VWO-5 y 8 docente. Pa organiza e biahe aki nan a cuminsa desde November 2016. A organiza varios recaudacion di fondo pa asina acumula suficiente

placa, aunke parti di e biahe mayornan mester a cubri y riba e manera ey a organiza e biahe. E actividadnan di fundraising tabata entre otro un food sale.

A organiza un rifa. Tambe cu e grupo a haci un servicio pa comunidad, cual ta AHATA coastal Cleaning. Tur e actividadnan aki di teambuilding cu e grupo cada biaha ta bira un unidad. E alumnonan ta mira con importante ta cu bo tin cu traha pa bo placa y por haci'e na un manera positivo. No ta solamente pa e biahe cu lo tuma luga otro siman, pero tambe pa completa un proyecto. Diasabra nan ta sali for di Aruba y ta biaha cu mita di e grupo.

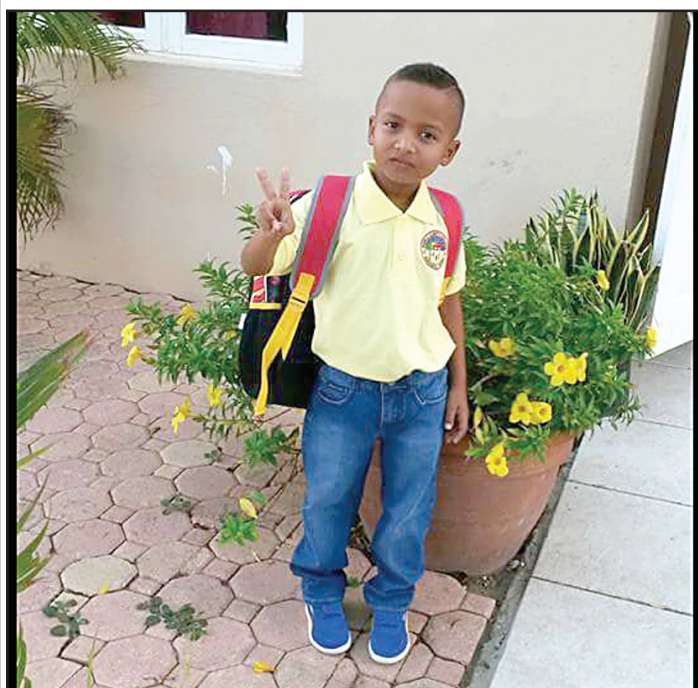
Diadomingo e otro mita lo biaha pa Panama. Dialuna entrante lo bay cuminsa cu nan programa. Panama ta un pais fantastico. Un naturalesa precioso. Ta bay hika den naturalesa, disfruta di e watervalnan. Ta bay tambe na Panama City, cual ta hopi interesante. E tin un parti moderno y tambe tin un parti historico di e ciudad. Tambe nan lo bay Miraflores, e canal tambe nan lo bishita. Nan lo bay keda

na un campamento den naturalesa y pa e ultimo parti di e biahe, nan lo bay keda un otro caminda, unda cu e Universidad di Florida ta ubica. Eynan tin algun alumno di Colegio. Na e Universidad nan lo ricibi informacion riba e estudio y tambe un rondleiding. Nan lo drenta tambe den contacto cu e alumnonan cu ta studiando eynan. E ta un programa combina cu actividadnan educacional, naturalesa y cultura. Tin un posibilidad pa e alumnonan bay studia na Panama. Pesey ta hopi bon pa bay cu nan na Panama, pa haya un prome impresion di e pais y tambe e biahe tey pa preparanan pa un posibel estudio eynan. Nan tin cu bay haci tur cos sin nan mayornan. Ta un siman cu nan lo bay percura pa nan mes. Asina tambe nan lo cera conoci cu nan futuro bida como estudiante den exterior.

Campamento a demostra cu nos hendenan por biba na forma civico banda di otro



Happy Birthday Alejandro!



Pabien ta bay alejandro di parti su mami ina su tata norberto su ruman nan lizienne i diandra y su mama chichi ta manda hopi sunchi pe



ORANJESTAD (AAN): Den e dianan aki di Semana Santa, caminda por a conta cu un fin di siman largo, hopi di nos hendenan a bay disfruta di e dushi dianan liber, campando

na diferente di nos beachnan rond di Aruba.

Esaki a demostra cu si tur hende coopera, tanto e lugarnan caminda e hende ta pasa su dianan ta keda limpi y mas

importante, cu si tur hende duna un man, por biba pega cu otro, sin tin mester di tin problema cu otro.

HAGEMYER

CAMPANIA PA DIA DI MAMA!



ASHLEY

Bed, Matras,
Night stand,
& cabinet!



+

SAMSUNG

43"
Smart
Tv



**CUMpra Afl. 100,- OF MAS Y PARTICIPA PA GANA E
SET DI CAMBER AKI COMPLETO PA MAMA!**

AVENIDO MILIO J. CROES 114 . TEL. 521-1180 . FAX. 583-1508
ORARIO: 9AM-6PM DIALUNA PA DIASABRA . INFO@HAGEMYERARUBA.COM



HAGEMYER ARUBA